



DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS
NEDERLANDS
ITALIANO

NORSK
DANSK
SVENSKA
ČEŠTINA

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@woerlein.com
Web: www.woerlein.com



HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin

Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt

Bitte fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

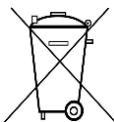
	WARNUNG	
Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus egal ob Schadstoffe *) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben.

Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben.

*) gekennzeichnet mit Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- ACHTUNG: Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.



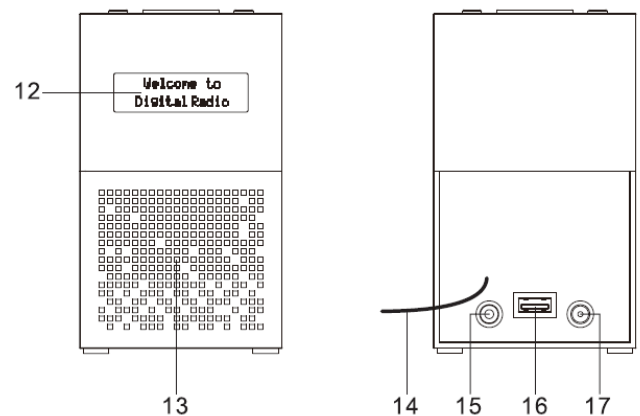
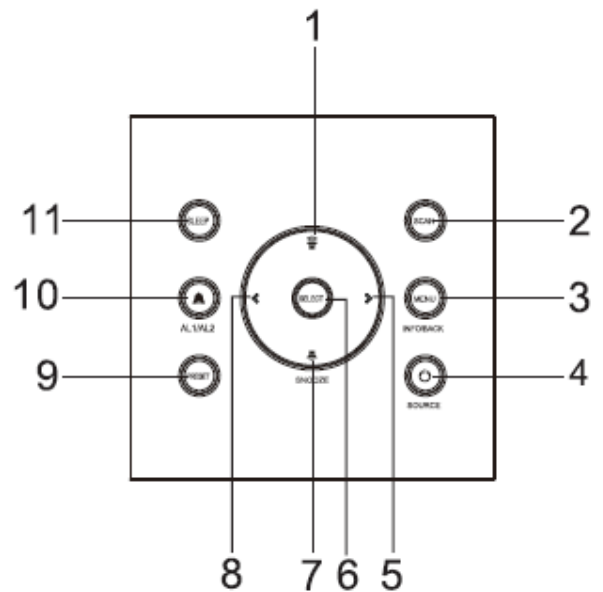
Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.

- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben.
- Niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.

- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Service-Center/Kundencenter auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.

BEDIENELEMENTE

- 1 Lautstärke +
- 2 SCAN – Radio Suchlauf
- 3 MENU/INFO/BACK – Menü / Info / Zurück
- 4 / SOURCE - Ein/Aus - DAB/UKW
- 5 Auswahl / Senderwahl vorwärts
- 6 SELECT - Bestätigungstaste
- 7 Lautstärke –
- 8 Auswahl / Senderwahl rückwärts
- 9 PRESET - Speicherplatzwahl
- 10 Wecker (AL1/AL2)
- 11 SLEEP - Einschlaffunktion
- 12 LCD Anzeige
- 13 Lautsprecher
- 14 Antenne
- 15 Kopfhörerbuchse
- 16 USB Ladebuchse
- 17 Anschlussbuchse für Netzadapter



Wartung und Pflege

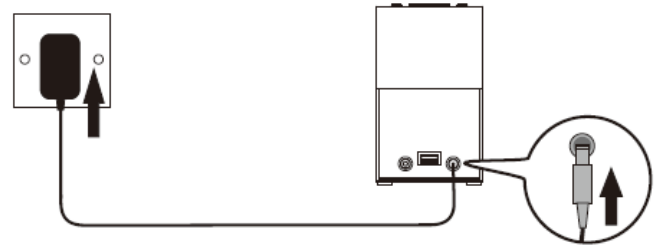
- Reinigen Sie das Radio mit einem weichen, angefeuchteten Lappen. Lassen Sie nach der Reinigung alle Teile vollständig trocknen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reiniger, Bürsten mit Nylon-Borsten, scharfe oder metallische Reinigungswerkzeuge, Messer, harte Schaber usw. Durch sie könnte die Oberfläche des Radios beschädigt werden.
- Tauchen Sie das Radio nicht in Wasser. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Radiogehäuses gelangen kann.

Lagerung

- Ziehen Sie das Netzteil ab. Reinigen Sie das Radio, bevor Sie es einlagern.
- Lagern Sie das Radio immer an einem sauberen und trockenen Platz.

INBETRIEBNAHME

1. Versichern Sie sich vor Inbetriebnahme des Geräts, dass die auf dem Typenschild des Netzadapters angegebene Betriebsspannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
2. Stecken Sie den DC-Stecker des Netzteils in die „DC IN“-Buchse des Radios.
3. Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils in eine Netzsteckdose.



Das Radio ist betriebsbereit und befindet sich im Standby-Modus, wenn die Anzeige eingeschaltet ist.

Ein- oder Ausschalten

1. Drücken Sie im Standby-Modus die /"SOURCE" Taste (4) um das Radio einzuschalten.
2. Drücken und halten Sie die /"SOURCE" Taste (4) um das Gerät wieder auszuschalten. Im Standby-Modus werden Datum und Zeit angezeigt.

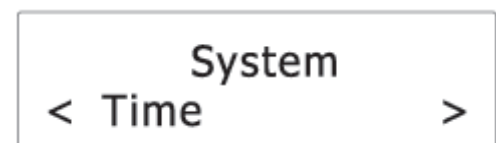
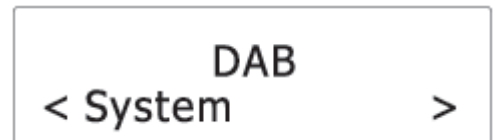
Ziehen Sie den Netzstecker des Netzteils aus der Netzsteckdose, um das Radio vollständig vom Netz zu trennen.

Einstellung der Uhrzeit

Wenn der Radioempfang gegeben ist (bei Verfügbarkeit der notwendigen Informationen), werden Datum und Zeit des Radios automatisch eingestellt.

Sie können Datum und Zeit jedoch auch über das Einstellungsmenü einstellen.

1. Drücken Sie im Standby-Modus die /"SOURCE" Taste (4), um das Radio einzuschalten.
2. Drücken und halten Sie die „MENU“ Taste (3).
3. Drücken Sie wiederholt die oder Taste (8/5) bis „System“ in der Anzeige erscheint. Drücken Sie anschließend die „SELECT“ (6) Taste.
4. Drücken Sie wiederholt die oder Taste (8/5) bis „Time“ in der Anzeige erscheint. Drücken Sie anschließend die „SELECT“ (6) Taste.
5. Drücken Sie wiederholt die oder Taste (8/5) bis „Set Time/Date“ in der Anzeige erscheint. Drücken Sie anschließend die „SELECT“ (6) Taste.
6. Drücken Sie wiederholt die oder Taste (8/5) um die Stunden einzustellen. Drücken Sie anschließend die „SELECT“ (6) Taste zum bestätigen.
7. Wiederholen Sie Schritt 6 um die Minuten, Tag, Monat und Jahr einzustellen.



Bitte schlagen Sie für weitere Einstellungen bezüglich Datum und Zeit im Kapitel „Uhrzeit“ nach.

Verwendung der Antenne



Wickeln Sie die Antenne vollständig ab und legen Sie diese für besten Empfang aus.

Einstellen der Lautstärke

- Drücken Sie oder Taste (1/7) um die gewünschte Lautstärke einzustellen.



DAB BETRIEB

1. Drücken Sie im Standby-Modus die  "SOURCE" Taste (4) um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie gegebenenfalls die  "SOURCE" Taste (4) um in den DAB Modus zu wechseln.





Nach DAB-Radiosendern suchen

Bei der Erstbenutzung des Radios oder bei leerer Radiosenderliste führt das Radio automatisch einen Suchlauf nach Radiosendern durch.

Sie können diesen Suchlauf auch durch drücken der „SCAN“ Taste (29) manuell starten. Das Radio speichert die Radiosender bei ausreichender Signalstärke automatisch. Nach Abschluss des Scans wird der erste gespeicherte Radiosender wiedergegeben.





Auswahl eines DAB-Radiosenders

1. Drücken Sie wiederholt die  oder  Taste (8/5) um sich durch die DAB Senderliste zu bewegen.
2. Wählen Sie den gewünschten Sender durch drücken der "SELECT" Taste (6) aus.



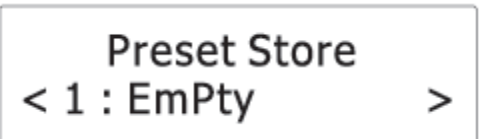
Abspeichern von Radiosendern

Sie können bis zu 10 DAB-Radiosender auf den Speicherplätzen abspeichern.



1. Wählen Sie einen DAB Radiosender aus.
2. Drücken und halten Sie die "PRESET" Taste (9) bis in der Anzeige "Preset Store" erscheint.
3. Wählen Sie mit der  oder  Taste (8/5) den gewünschten Speicherplatz aus.
4. Drücken Sie zum Bestätigen die "SELECT" Taste (6) Taste.

Der Radiosender ist nun auf dem ausgewählten Speicherplatz gespeichert. Wiederholen Sie Schritt 1- 4 um alle Sender abzuspeichern.

Bereits abgespeicherte Sender können durch obige Prozedur mit neuen Sendern überschrieben werden.



Aufrufen von gespeicherten Radiosendern

Um einen gespeicherten Sender aufzurufen drücken Sie die "PRESET" Taste (9), wählen mit der  oder  Taste (8/5) den Speicherplatz aus und bestätigen Sie diesen mit der "SELECT" Taste(6).

Anzeige von DAB-Informationen

Drücken Sie wiederholt die „INFO“ Taste (3), um sich durch die nachstehenden Informationen (falls verfügbar) zu bewegen.

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| • Radiotext (DLS) | • Signalfehlerrate |
| • Signalstärke | • Bitrate |
| • Programm Type (PTY) | • Zeit |
| • Ensemble name | • Datum |
| • Frequenz | |

Verwendung des DAB-Menüs

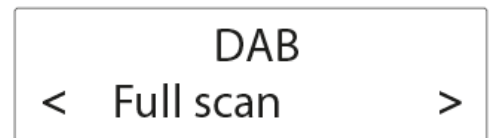
1. Im DAB-Modus „MENÜ“ Taste (3) drücken und halten, um die DAB-Menüs aufzurufen.
2. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (5/8), um sich durch nachstehendes Menü zu bewegen.
 - „Full scan“ (Vollständiger Scan)
 - „Manual tune“ (Manuelle Sendersuche)
 - „DRC“ (Korrektur Dynamikumfang)
 - „Prune“ (Löschen)
 - „System“

Nachstehend folgen nähere Details über die einzelnen Optionen.

Vollständiger Scan

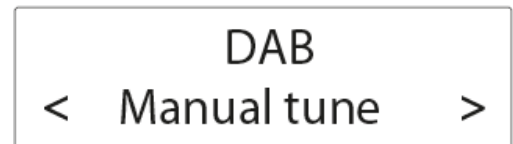
Mit dem vollständigen Scan wird der komplette DAB Bereich nach DAB-Radiosendern gescannt.

- Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) um den vollständigen Scan nach verfügbaren DAB-Radiosendern zu starten. Nach Abschluss des Scans wird der erste gefundene Radiosender wiedergegeben.



Manuelle Sendersuche

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Manual tune“.
2. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (8/5) um die gewünschte Frequenz einzustellen und bestätigen Sie diese mit der „SELECT“ Taste (6).



Dynamikumfang

DRC (wenn vom Sender verfügbar) passt den Dynamikumfang der einzelnen Radiosender an.

1. Drücken Sie „SELECT“ (6) für die Bestätigung der Auswahl „DRC“.
2. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (8/5) um sich durch nachstehendes Menü zu bewegen. Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - „DRC off“ (Dynamikkorrektur aus): Keine Anwendung von Korrekturen des Dynamikumfangs.
 - „DRC low“ (Dynamikkorrektur niedrig): Mittlere Korrektur des Dynamikumfangs.
 - „DRC high“ (Dynamikkorrektur hoch): Maximale Korrektur des Dynamikumfangs.
3. Drücken Sie „SELECT“ (6) für die Bestätigung der gewählten Option.

Löschen

Diese Funktion entfernt die Radiosender aus Ihrer Senderliste, welche am Standort nicht verfügbar sind.



1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Prune“.
2. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (8/5) um sich durch nachstehendes Menü zu bewegen.
 - „No“ (Nein): Rückkehr zum vorherigen Menü.
 - „Yes“ (Ja): Entfernt alle nicht verfügbaren Radiosender aus Ihrer Senderliste.
3. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der gewählten Option.

System

Bitte schlagen Sie für weitere Details im Kapitel „Systemmenü“ nach.

UKW (FM) - RADIO BETRIEB

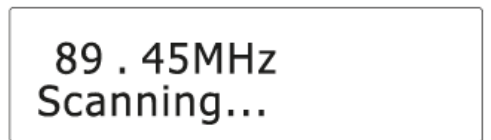
Wechseln in den UKW-Modus

1. Drücken Sie im Standby-Modus die  / „SOURCE“ Taste (4), um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie  / „SOURCE“ Taste (4) für die Auswahl des UKW-Modus.





Suche nach UKW-Radiosendern

- Drücken Sie im UKW-Modus die „SCAN“ Taste (2) oder „SELECT“ Taste (6) um den Sendersuchlauf zu starten.
- Wurde ein starker Radiosender gefunden, stoppt der Suchlauf und der Radiosender wird wiedergegeben.





Manuelles einstellen der UKW-Frequenz

- Drücken Sie wiederholt die  oder  Taste (8/5) um die gewünschte Frequenz einzustellen.
- Die Suchlaufrichtung des Sendersuchlaufes richtet sich nach dem zuletzt verwendeten Richtung des manuellen Einstellens.

Abspeichern von Radiosendern

Sie können bis zu 10 UKW (FM) Radiosender auf den Speicherplätzen abspeichern.

1. Wählen Sie einen UKW Radiosender aus.
2. Drücken und halten Sie die „PRESET“ Taste (9) bis in der Anzeige „Preset Store“ erscheint.
3. Wählen Sie mit der  oder  Taste (8/5) den gewünschten Speicherplatz aus.
4. Drücken Sie zum Bestätigen die „SELECT“ Taste (6).





Der Radiosender ist nun auf dem ausgewählten Speicherplatz gespeichert.

Wiederholen Sie Schritt 1- 4 um alle Sender abzuspeichern.

Bereits abgespeicherte Sender können durch obige Prozedur mit neuen Sendern überschrieben werden.

Aufrufen von gespeicherten Radiosendern

Um einen gespeicherten Sender aufzurufen drücken Sie die „PRESET“ Taste (9), wählen mit der  oder  Taste (8/5) den Speicherplatz aus und bestätigen Sie diesen mit der „SELECT“ Taste(6).

Anzeige von RDS-Informationen

Das Radiodatensystem (RDS) ist ein Service, durch den UKW-Radiosender zusätzliche Informationen ausstrahlen können. Wenn Sie einen UKW-Radiosender einstellen, der ein RDS-Signal ausstrahlt, dann wird der Name des Radiosenders in der Anzeige angezeigt.

Drücken Sie mehrmals die „INFO“ Taste (3), um sich durch nachstehende RDS-Informationen (falls verfügbar) zu bewegen.

- Radiotext
- Programm Type (Programmart wie Nachrichten, Sport, Popmusik usw.)
- Frequenz
- Uhrzeit
- Datum

Verwendung des UKW-Menüs

1. Im UKW-Modus „MENU“ drücken, um die UKW-Menüs aufzurufen.
2. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (8/5), um sich durch nachstehendes Menü zu bewegen.
 - Scan setting (Suchlaufeinstellung)
 - System

Nachstehend folgen nähere Details über die einzelnen Optionen.

Scan setting (Suchlaufeinstellung)

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Scan setting“.
2. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (8/5) um die gewünschte Option zu wählen.
Die gegenwärtig gewählte Option ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.
 - „Strong stations only“ (Nur starke Radiosender): Es wird nur nach starken Radiosendern gesucht.
 - „All stations“ (Alle Radiosender): Sucht alle Radiosender unabhängig von deren Signalstärke.
3. Drücken Sie „SELECT“ (6) für die Bestätigung der gewählten Option.



System

Bitte schlagen Sie für weitere Details im Kapitel „Systemmenü“ nach.

WECKERFUNKTION

Einstellen des Weckers

Das Radio besitzt 2 unabhängige Wecker. Stellen Sie die Weckfunktion wie folgt ein:

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie anschließend ein oder zweimal die „ALARM“ Taste (10), um entweder Wecker 1 oder Wecker 2 auszuwählen. Drücken Sie „SELECT“ (6) für die Bestätigung Ihrer Auswahl.
2. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (8/5) um die Stunden zu einzustellen. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) um zu den Minuten zu gelangen. Stellen Sie die Minuten mit der ◀ oder ▶ Taste (8/5) ein und drücken Sie die „SELECT“ Taste (6).
3. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (8/5) um die Weckdauer einzustellen. Bestätigen Sie die Einstellung mit der „SELECT“ Taste (6).

Alarm 1 Setup

Alarm 1 Wizard
On time 07:50

Alarm 1 Wizard
Duration 15

Die Weckdauer legt die Zeit fest bis sich das Gerät wieder automatisch in den Standby Modus versetzt. Folgende Zeiten sind verfügbar: 15, 30, 45, 60, 90 und 120 Minuten.

4. Drücken Sie die ◀ oder ▶ Taste (8/5) um die Weckquelle festzulegen und bestätigen Sie die Auswahl mit der „SELECT“ Taste (6).

Folgende Weckquelle sind verfügbar : DAB, FM/(UKW) und Buzzer. (Wecksignal).

Wenn DAB oder FM gewählt wird kann noch zwischen den zuletzt gehörten Sender oder einen Senderspeicherplatz ausgewählt werden.

Alarm 1 Wizard
Source Buzzer

5. Stellen Sie nun den Weckintervall mithilfe der ◀ oder ▶ Taste (8/5) ein und bestätigen Sie ihn mit der „SELECT“ Taste (6). Optionen für den Zeitabstand sind: Daily (täglich), Once (einmalig), Weekends (am Wochenende) und Weekdays (Wochentags).

Der Weckintervall definiert, an welchen Tagen der Wecker aktiviert wird. Wenn Sie „Once (einmalig)“ ausgewählt haben, werden Sie zusätzlich noch aufgefordert, das Datum für die Aktivierung des Weckers einzugeben.

Alarm 1 Wizard



Alarm 1 Wizard
Daily

6. Stellen Sie nun die Wecklautstärke mit der ◀ oder ▶ Taste(8/5) ein und bestätigen Sie die Einstellung mit der „SELECT“ Taste (6).

7. Drücken Sie nun die ◀ oder ▶ Taste (8/5) um einzustellen ob der Wecker aktiviert oder deaktiviert sein soll, bestätigen Sie die Einstellung mit der „SELECT“ Taste (6).

Alarm 1 Wizard
Alarm On

Bei aktiviertem Wecker wird das entsprechende Weckersymbol (“A1” für Wecker 1 und “A2” für Wecker 2) in der Anzeige angezeigt.

Zum eingestellten Zeitpunkt ertönt der Wecksound. Der Lautstärkepegel wird solange schrittweise angehoben, bis der eingestellte Lautstärkepegel erreicht ist. In der Anzeige blinkt zugleich das entsprechende Weckersymbol.



Aktivieren und deaktivieren der Weckfunktion (im Standby-Modus)

1. Drücken Sie im Standby-Modus die  Taste (10), um sich durch die Optionen der Weckeinstellung zu bewegen.
2. Vergleichen Sie hierzu nachstehende Wecker Tabelle.







 gedrückt	WECKER 1	WECKER 2
1x	Off (Aus)	Off (Aus)
2x	On (Ein)	Off (Aus)
3x	Off (Aus)	On (Ein)
4x	(On (Ein)	On (Ein)

3. Drücken Sie „SELECT“ (6) um die Einstellung zu Speichern.
Bei aktiviertem Wecker wird das zugehörige Wecksymbol in der Anzeige (“A1” für Wecker 1 und “A2” für Wecker 2) angezeigt.

Deaktivierung des ertönenden Wecksounds


Drücken Sie die „ / “SOURCE” (4) oder „“ Taste (10), um in den Standby-Modus zu wechseln.

Schlummerfunktion (Snooze)

- Schlummerfunktionstasten:  oder  oder  oder  oder “SELECT”.
- Drücken Sie eine der Schlummerfunktionstasten um einen ertönenden Wecksound vorübergehend stummzuschalten.
- Die Schlummerzeit kann durch wiederholtes drücken von einer der Schlummertasten von 5, auf 10, 15 oder 30 Minuten verlängert werden
- Während der Schlummerzeit wechselt das Gerät wieder in den Standby-Modus. Nach Ablauf der Schlummerzeit ertönt der Wecksound erneut.
- Drücken Sie die „ / “SOURCE” (4) oder „“ (10) Taste, um die Alarmfunktion für diesem Tag zu beenden.

Einschlaffunktion Sleep

Die Einschlaffunktion definiert die Zeitdauer, die vergeht, bevor sich das Radio selbsttätig abschaltet.

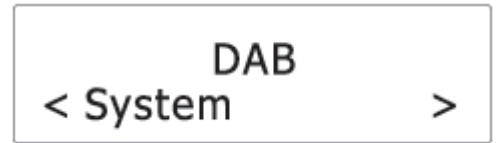
1. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die „SLEEP“ Taste (11) wiederholt für die Auswahl des Zeitpunkts bis sich das Radio von selbst ausschaltet. (Optionen: Aus, 15, 30, 45, 60 und 90 Minuten).
2. Drücken Sie „SELECT“ (6) für die Bestätigung der Auswahl. Bei aktivierter Funktion, erscheint das Schlafsymbol () in der Anzeige. Wenn der Abschaltzeitpunkt erreicht ist, schaltet sich das Radio selbsttätig aus.

Set sleep time
30 minutes

SYSTEM MENÜ

Um in das Systemmenü zu gelangen:

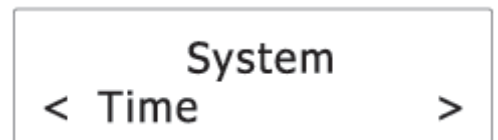
1. Drücken und halten Sie die „MENU“ Taste (3) im UKW- oder DAB-Modus.
2. Drücken Sie wiederholt die ◀ oder ▶ Taste (8/5) Taste bis Sie „System“ angezeigt wird.
3. Drücken Sie „SELECT“ (6) für die Bestätigung der Auswahl „System“.
4. Drücken Sie wiederholt die ◀ oder ▶ Taste (8/5) Taste um sich durch nachstehendes Menü zu bewegen.
 - Time (Zeit)
 - Backlight (Hintergrundbeleuchtung)
 - Inactive Standby (Automatisches abschalten bei Nichtbenutzung)
 - Language (Sprache)
 - Factory Reset (Zurücksetzen in den Auslieferungszustand)
 - Software Version (Software Version)



Nachstehend folgen nähere Details über die einzelnen Optionen.

Time (Uhrzeit)

1. Bestätigen Sie die Auswahl mit der „SELECT“ Taste (6).
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Die gegenwärtig gewählte Option ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.
 - Set Time/Date (Datum und Uhrzeit einstellen)
 - Auto Update (Automatische Aktualisierung)
 - Set 12/24 hour (12-/24-Stundenformat einstellen)
 - Set date format (Datumsformat einstellen)



Nachstehend folgen nähere Details über die einzelnen Optionen.

Set Time/Date (Datum und Uhrzeit einstellen)

Bitte schlagen Sie für weitere Details im Kapitel „Einstellen der Uhrzeit“ nach.

Auto Update (Automatische Aktualisierung)

Diese Einstellung definiert, auf welche Weise das Radio Uhrzeit- und Datumsinformationen aktualisiert.

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Auto Update“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - Update from „Any“: Aktualisierung von Datum und Uhrzeit über irgendein beliebiges Signal.
 - Update from „DAB“: Aktualisierung von Datum und Uhrzeit über ein DAB-Signal.
 - Update from „FM“: Aktualisierung von Datum und Uhrzeit über ein UKW-Signal.
 - „No update“: Keine Aktualisierung von Datum und Uhrzeit.

Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der gewählten Option.

Set 12/24 hour (12/24-Stundenformat einstellen)

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Set 12/24 hour“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - 12: Anzeige der Zeit im 12-Stunden-Format.
 - 24: Anzeige der Zeit im 24-Stunden-Format.
3. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl.

Set date format (Datumsformat einstellen)

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Set date format“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - DD-MM-YYYY - (TT-MM-JJJJ)
 - MM-DD-YYYY -- (MM-TT-JJJJ)
3. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der gewählten Option.

Backlight (Hintergrundbeleuchtung)

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Backlight“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - Timeout (Zeitdauer bis sich die Displayhelligkeit verringert)
 - On level (Displayhelligkeit im normal)
 - Dim level (Displayhelligkeit verringert)



Nachstehend folgen nähere Details über die einzelnen Optionen.

Timeout (Zeitdauer bis sich die Displayhelligkeit verringert)

Diese Einstellung definiert die Zeitdauer, die vergeht, bis die Hintergrundbeleuchtung gedimmt wird.

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Backlight“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - On (Die Hintergrundbeleuchtung wird nicht gedimmt)
 - 10 sec (10 Sek.)
 - 20 sec (20 Sek.)
 - 30 sec (30 Sek.)
 - 45 sec (45 Sek.)
 - 60 sec (60 Sek.)
 - 90 sec (90 Sek.)
 - 120 sec (120 Sek.)
 - 180 sec (180 Sek.)
3. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der gewählten Option.

On level (Displayhelligkeit normal)

Diese Einstellung definiert die Helligkeit der normalen Hintergrundbeleuchtung.

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „ON level“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - Low (niedrig)
 - Medium (mittel)
 - High (hell)
3. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der gewählten Option.

Dim level (Displayhelligkeit verringert)

Diese Einstellung definiert die Helligkeit der verringerten Hintergrundbeleuchtung.

1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Dim level“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - Low (niedrig)
 - Medium (mittel)
 - High (hell)
3. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der gewählten Option.

Inactive Standby (Selbständige Abschaltung bei nichtgebrauch)

Diese Einstellung definiert die Zeitdauer, nach der sich das Radio bei nichtgebrauch selbsttätig abschaltet.

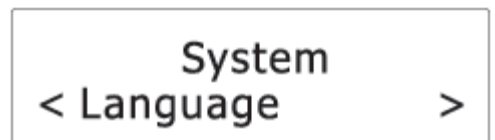
1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Inactive Standby“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - Off (das Radio schaltet sich nicht selbständig aus)
 - 2 hour (nach 2 Stunden)
 - 4 hour (nach 4 Stunden)
 - 5 hour (nach 5 Stunden)
 - 6 hour (nach 6 Stunden)
3. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der gewählten Option.



Language (Spracheinstellung)

Diese Einstellung definiert die Sprache, die in den Menüs verwendet wird.

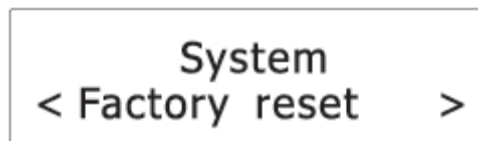
1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Language“.
2. Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◀ oder ▶ Taste (5/8). Das Sternchen hinter einer Option zeigt die aktuelle Einstellung an.
 - English
 - Français (French)
 - Deutsch (German)
 - Italiano (Italian)
3. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der gewählten Option.



Factory Reset (Rücksetzen auf Werkseinstellung)

Diese Einstellung löscht alle benutzerdefinierten Einstellungen und ersetzt diese mit den ursprünglichen Werkseinstellungen.

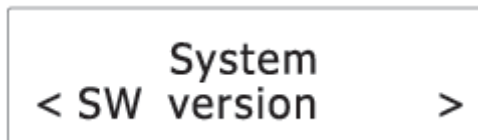
1. Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „Factory Reset“.
2. Wählen Sie Yes (JA) mit der ◀ oder ▶ Taste (8/5) und bestätigen Sie mit der „SELECT“ Taste (6).



Software Version (Software-Version)

Diese Option zeigt die gegenwärtig verwendete Software-Version an.

Drücken Sie die „SELECT“ Taste (6) für die Bestätigung der Auswahl „SW version“.



AUFLADEN EXTERNER GERÄTE

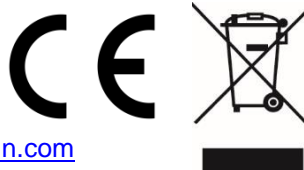
Verbinden Sie ein externes Gerät (z.B. Smartphone, MP3-Player) über ein USB-Kabel (nicht im Lieferumfang) mit dem USB-Port auf der Rückseite des Radios, um das externe Gerät auszuladen. Das Radio hat hierbei keinen Zugriff auf die Inhalte des so angeschlossenen externen Geräts.

TECHNISCHE DATEN

Netzadapter	Eingang: AC 100 – 240V, 50/60Hz Ausgang: DC 5 V --- 1,5A	(verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter)
Frequenzbereich	FM 87.5 – 108 MHz DAB 174.928 - 239.200 MHz	
Anzahl Senderspeicher :	10 (FM), 10 (DAB)	

IMPORTEUR

Wörlein GmbH Gewerbestr. 12 D 90556 Cadolzburg Germany	Tel.: +49 9103 71 67 0 Fax.: +49 9103 71 67 12 Email: service@woerlein.com Web: www.woerlein.com
---	---



Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
 Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
 Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of this product with the normal household waste at the end of its life cycle. Return it to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This is indicated by the symbol on the product, user manual or packaging

The materials are reusable according to their markings. By reusing, recycling or other forms of utilization of old devices you make an important contribution to the protection of our environment.

Please contact your local authorities for details about collection points.

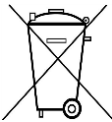
	WARNING Risk of electric shock Do not open!	
Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the enclosure, sufficient enough to cause electric shock.



This symbol indicates the presence of important operating and maintenance instructions for the device



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*)

Return batteries free of charge to public collection points in your community or shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries

*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste!!!
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.
- Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
- Replace only with the same or equivalent type



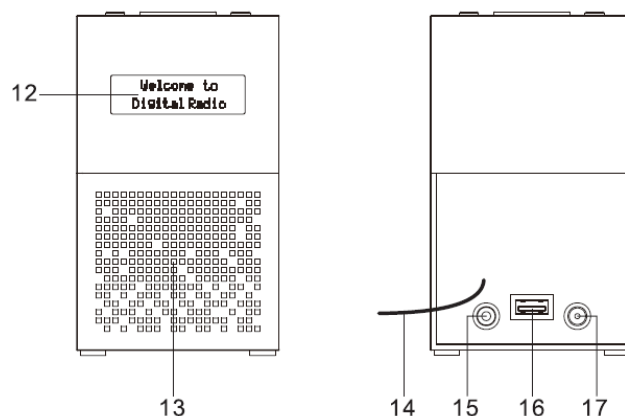
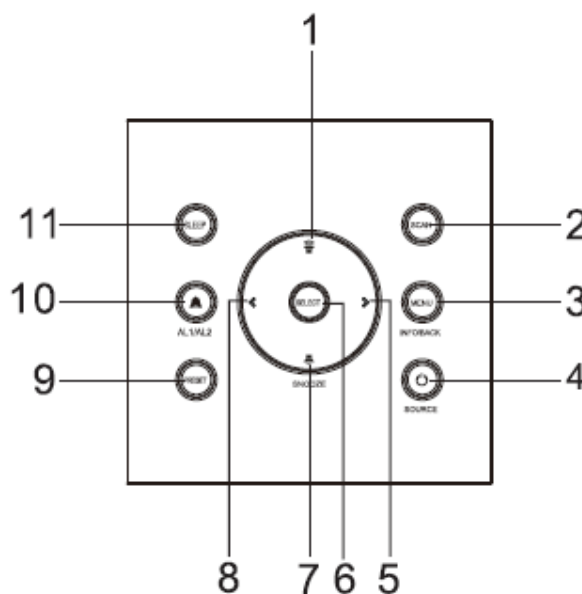
To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods

- Use the device in dry indoor environments only.
- Protect the device from humidity.
- This apparatus is for moderate climates areas use, not suitable for use in tropical climates countries.
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

- The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect devices shall remain readily operable.
- Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
- Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
- A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
- In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
- Children should be supervised by parents when using the device.
- Clean the device with a dry cloth only.
- Do NOT use CLEANING AGENTS or ABRASIVE CLOTHS!
- Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
- Install the device at a location with sufficient ventilation in order to prevent heat accumulation.
- Do not cover the ventilation openings!
- Install the device at a safe and vibration-free location.
- Install the device as far away as possible from computers and microwave units; otherwise radio reception may be disturbed.
- Do not open or repair the enclosure. It is not safe to do so and will void your warranty. Repairs only by authorized service/ customer center.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- When you are necessary to ship the unit store it in its original package. Save the package for this purpose.
- In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
- If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.

LOCATIONS OF CONTROLS

- 1 Volume + button
- 2 SCAN button
- 3 MENU / INFO / BACK button
- 4 / SOURCE button
- 5 Forward button
- 6 SELECT button
- 7 Volume - button
- 8 Backward button
- 9 PRESET button
- 10 Alarm button (AL1/AL2)
- 11 SLEEP button
- 12 Display
- 13 Speaker
- 14 Antenna
- 15 Headphone jack
- 16 USB jack (for charging external devices)
- 17 DC IN jack



Care and maintenance

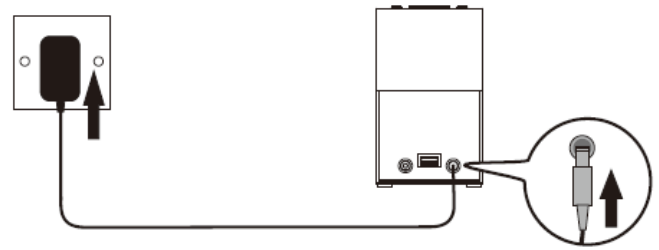
- Clean the radio with a soft damp cloth and let all parts dry completely after cleaning.
- Do not use any aggressive cleaners, brushes with nylon bristles, sharp or metallic cleaning utensils, knives, hard scrapers and the like. They could damage the surfaces of the radio.
- Do not immerse the radio in water and do not let water getting into the housing of the radio.

Storage

- Unplug the power adapter and clean the radio before storage.
- Always store the radio in a dry and clean place.

GETTING STARTED

1. Connect the cord of the power adapter to the DC IN jack of the radio.
2. Connect the plug of the power adapter to a wall socket.



The radio is powered and in standby mode when you see the display is switched on.

Power on or off

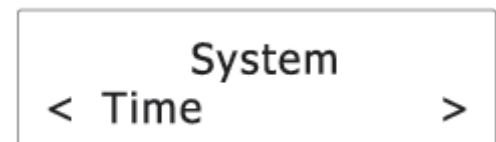
1. Press the "SOURCE" button (4) in standby mode to turn the radio on.
2. Press and hold the "SOURCE" button (4) when the radio is turned on to switch it to standby mode. The time and date show on the display in standby mode.

To completely disconnect the radio from power, remove the plug of the power adapter from the wall socket.

Setting the clock

The date and time of the radio is automatically set once it receives radio broadcast signals (and when such info is available). You may also set the date and time through the setting menu. To do so:

1. Press the "SOURCE" button (4) to turn the radio on.
2. Press and hold the "MENU" (3) button.
3. Press the or button (8/5) until you see "System" on the display and then press the "SELECT" button.
4. Press the or button (8/5) until you see "Time" on the display and then press the "SELECT" button.
5. Press the or button (8/5) until you see "Set Time/Date" on the display and then press the "SELECT" (6) button.
6. Press the or button (8/5) to set hour time and then press the "SELECT" button (6) to confirm.
7. Repeat step 6 to continue setting minute time, date, month and year.



For more date and time settings, see chapter "Time".

Using the antenna

Unroll and extend the antenna to improve DAB/ FM signal reception.



Controlling the volume

- Press the or button (1/7) to adjust the volume.



LISTENING TO DAB BROADCASTS

Selecting DAB mode

1. Press the  "SOURCE" button (4) to turn the radio on.
2. Press the  "SOURCE" button (4) to select DAB mode.



Scanning for DAB stations



The first time you use the radio, or if the station list is empty, the radio automatically performs a station search. You may also perform a station search manually. To do so:

- In DAB mode, press the "SCAN" button (2) to activate the automatic station search.

The radio automatically stores radio stations with sufficient signal strength. After the search is complete, the first stored station is broadcast automatically.







Tuning to a DAB station

1. In DAB mode, the  or  button (8/5) to cycle through the DAB stations in the station list.
2. Press the "SELECT" button (8/5) to tune to the selected DAB station.



Storing preset stations

You can store up to 10 DAB stations as preset stations.

1. Tune to a DAB station.
2. Press and hold the "PRESET" button (9) until "Preset Store" shows on the display.
3. Press the  or  button (8/5) to select a preset number.
4. Press the "SELECT" button (6) to confirm. The DAB station is stored with the selected preset number. Repeat steps 1-4 to store more preset stations.
5. To tune to a preset station, press the "PRESET" button (9) once, then press the  or  button (8/5) to cycle through the list of preset stations and then press the "SELECT" button (6) to confirm the selection.

To change the DAB station assigned to a preset number, repeat steps 1 to 4 above to overwrite the existing DAB station.



Displaying DAB information

Press the "INFO" button (3) repeatedly to cycle through the following information (if available).

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| • Dynamic label segment (DLS) | • Signal error rate |
| • Signal strength | • Bitrate codec |
| • Program type (PTY) | • Time |
| • Ensemble name | • Date |
| • Frequency | |

Using the DAB menus

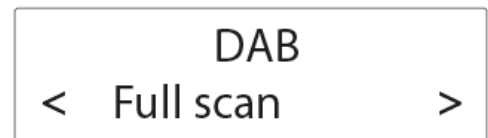
1. In DAB mode, press and hold the “MENU” button (3) to access the DAB menus.
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below options.
 - Full scan
 - Manual tune
 - DRC
 - Prune
 - System

See below for details of each option.

Full scan

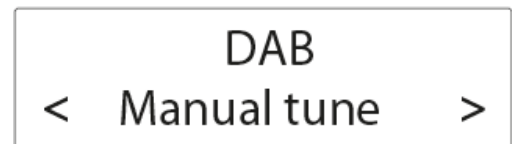
Full scan is used to perform a wide range search for DAB stations.

- Press the “SELECT” button (6) to start scanning for available DAB stations. After the scanning is complete, the first detected station is broadcast automatically.



Manual tune

1. Press the “SELECT” button (6) to confirm the selection “Manual tune”.
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to tune the frequency manually.



DRC (Dynamic Range Control)

DRC adds or removes a degree of compensation for the differences in the dynamic range between radio stations.

1. Press the “SELECT” button (6) to confirm the selection “DRC”.
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - DRC off: No compensation applied.
 - DRC low: Medium compensation applied.
 - DRC high: Maximum compensation applied.
3. Press the “SELECT” button (6) to confirm the selected option.

Prune

This feature removes any stations that are in the list but have no service in your area.



1. Press the “SELECT” button (6) to confirm the selection “Prune”.
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below options.
 - No: Return to the previous menu.
 - Yes: Remove invalid stations from the station list.
3. Press the “SELECT” button (6) to confirm the selected option.

System

See chapter “System menu” for details.

LISTENING TO FM BROADCASTS

Selecting FM mode

1. Press the  / "SOURCE" button (4) to turn the radio on.
2. Press the  / "SOURCE" button (4) to select the FM mode.



FM

Scanning for FM stations

- In FM mode, press the "SCAN" or "SELECT" button (2 or 6) to activate the automatic search for the next available FM station.
- After a strong FM radio station is detected, the search stops. The FM radio station is broadcast.





89 . 45MHz
Scanning...

Tuning the FM frequency

- In FM mode, press the  or  button (8/5) to tune down or up the frequency.
- Once you have tuned up or down the frequency, press the "SCAN" or "SELECT" button (2 or 6) to activate the automatic search for the next available FM station in the selected tune up or down direction.

Storing preset stations

You can store up to 10 FM stations as preset stations.

1. Tune to an FM station.
2. Press and hold the "PRESET" button (9) until "Preset Store" shows on the display.
3. Press the  or  button (8/5) to select a preset number.
4. Press the "SELECT" button (6) to confirm.
The FM station is stored with the selected preset number.
Repeat steps 1-4 to store more preset stations.
5. To tune to a preset station, press the PRESET button (9) once, then press the  or  button (8/5) to cycle through the list of preset stations and then press the "SELECT" button (6) to confirm the selection.

To change the FM station assigned to a preset number, repeat steps 1 to 4 above to overwrite the existing FM station.

Displaying RDS information

Radio Data System (RDS) is a service that allows FM stations to transmit additional information. When you tune to an FM radio station that transmits RDS signals, the station name is displayed.

Press the "INFO" button (3) repeatedly to cycle through the following RDS information (if available).

- Radio text
- Program type (such as NEWS, SPORT, POP M,...)
- Program service
- Time
- Date

Using the FM menu

1. In FM mode, press and hold the “MENU” button (3) to access the FM menus.
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below options.
 - Scan setting
 - System
 See below for details of each option.

Scan setting

1. Press the “SELECT” button (6) to confirm the selection “Scan setting”.
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - Strong stations only: Search for strong stations only.
 - All stations: Search for all stations regardless of the signal strength.
3. Press the “SELECT” button (6) to confirm the selected option



System


See chapter “System menu” for details.





USING THE ALARMS



Setting alarms

The radio lets you have 2 alarm settings.



To set the alarm:

1. Press the  button(10) to select between Alarm 1 and Alarm 2 and then press the "SELECT" button (6) to confirm the selection.

2. Press the  or  button (8/5) to set the hour time of the alarm and then press the "SELECT" button (6). Press the  or  button (8/5) to set the minute time of the alarm and then press the "SELECT" button (6).

3. Press the  or  button (8/5) to cycle through the duration options and then press the "SELECT" button (6) to confirm the selection



The duration defines the time before the radio returns to standby mode if the alarm is not deactivated. Duration options: 15, 30, 45, 60, 90 and 120 minutes.

4. Press the  or  button (8/5) to cycle through the source options and then press the "SELECT" button (6) to confirm the selection.

The source defines the sound source of the alarm.

Source options: DAB, FM and Buzzer.



If DAB or FM is selected, you will also be prompted to select the last played station or one of the preset stations (if set) as the alarm.

5. Press the  or  button (8/5) to cycle through the interval options and then press the "SELECT" button (6) to confirm the selection



The interval defines on which days the alarm is active.

Interval options: Daily, Once, Weekends and Weekdays.

If "Once" is selected, you will also be prompted to set a specific date.

6. Press the  or  button (8/5) to adjust the volume level and then press the "SELECT" button (6).

This setting defines the sound volume of the alarm.

7. Press the  or  button (8/5) to select alarm on or off and then press the "SELECT" button (6) to confirm the selection.

Alarm 1 Setup

Alarm 1 Wizard
On time 07:50

Alarm 1 Wizard
Duration 15

Alarm 1 Wizard
Source Buzzer

Alarm 1 Wizard
Daily


Alarm 1 Wizard
■■■■■■■■■■■■□□□□□□□□□□


Alarm 1 Wizard
Alarm On

When the alarm setting is active, the corresponding alarm icon "A1" for alarm 1 and "A2" for alarm 2 will show on the display.

At the set time, the alarm will sound. The volume will increase gradually until it reaches the set volume level. The corresponding alarm icon will also flash on the display.

Turning the alarms on or off in standby mode

1. In standby mode, press the  button (10) repeatedly to cycle through the alarm on or off settings. See the table below for details.






Pressing 	Alarm 1	Alarm 2
1x	"Off" (Off)	"Off" (Off)
2x	"On" (On)	"Off" (Off)
3x	"Off" (Off)	"On" (On)
4x	"On" (On)	"On" (On)

2. Press the "SELECT" button (6) to confirm the setting.
When the alarm setting is active, the corresponding alarm icon (**A1**) for alarm 1 and (**A2**) for alarm 2) will show on the display.

Deactivating a sounding alarm


Press the  / "SOURCE" button (4) or  button (10) to switch the radio to standby mode.

Snooze

- "Snooze buttons":  or  or  or  or "SELECT" (button 1 or 8 or 5 or 7 or 6).
- To temporarily silence a sounding alarm, press one of the "SNOOZE" buttons. To change the snooze period, press one of the "SNOOZE" buttons repeatedly (options: 5, 10, 15 or 30 minutes).
- The radio will return to standby mode during the snooze period. The alarm will sound again when the snooze period is over.
- To cancel the snooze period and the alarm, press the  / "SOURCE" button (4).

Sleep





This sleep function defines the duration of time before the radio switches itself off automatically.

1. When the radio is switched on, press the "SLEEP" button (11) repeatedly to select a sleep period (Options: Off, 15, 30, 45, 60 and 90 minutes).
2. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection. Once a sleep period is set, the sleep icon () will show on the display. The radio will automatically switch off when the sleep period is over.

Set sleep time
30 minutes

System menu

To access the system menu:

1. Press and hold the "MENU" button (3) in DAB or FM mode.
2. Press the  or  button (8/5) to cycle through the options until you see "System".
3. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "System".
4. Press the  or  button (8/5) to cycle through the below options.
 - Time
 - Backlight
 - Inactive Standby
 - Language
 - Factory Reset
 - Software Version

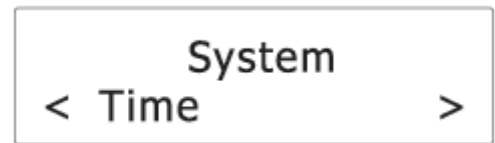
DAB
< System >

See below for details of each option.

Time

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Time".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - Set Time/Date
 - Auto Update
 - Set 12/24 hour
 - Set date format

See below for details of each option.



Set Time/Date

See chapter "Setting the clock".

Auto Update

This setting defines how the radio updates the time and date information.

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Auto Update".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - Update from Any: Update the time and date from any available signals.
 - Update from DAB: Update the time and date from DAB signals.
 - Update from FM: Update the time and date from FM signals.
 - No update: Do not update the time and date.
3. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selected option.

Set 12/24 hour

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Set 12/24 hour".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below time format options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - 12: Show the time in 12-hour format.
 - 24: Show the time in 24-hour format.
3. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selected option.

Set date format

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Set date format".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below date format options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - DD-MM-YYYY
 - MM-DD-YYYY
3. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selected option.

Backlight

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Backlight".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - Timeout
 - On level
 - Dim level

See below for details of each option.



Timeout

This setting defines the duration of the backlight before it is dimmed.

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Timeout".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below timeout options (in seconds). The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - On (the backlight does not dim)
 - 10 sec
 - 20 sec
 - 30 sec
 - 45 sec
 - 60 sec
 - 90 sec
 - 120 sec
 - 180 sec
3. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selected option.

On level

This setting defines the brightness level when the backlight is switched on.

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "On level".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below brightness levels. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - Low
 - Medium
 - High
3. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selected option.

Dim level

This setting defines the brightness level when the backlight is dimmed.

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Dim level".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below brightness levels. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - Low
 - Medium
 - High
3. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selected option.

Inactive Standby

This setting defines the duration of time before the radio switches itself on automatically.

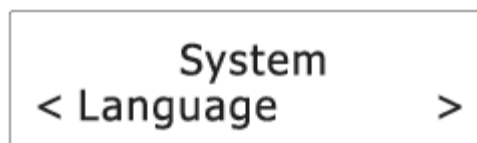
1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Inactive Standby".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below time options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - Off
 - 2 hour
 - 4 hour
 - 5 hour
 - 6 hour
3. Press the "SELECT" button (8/5) to confirm the selected option.



Language

This setting defines the language used in the menus.

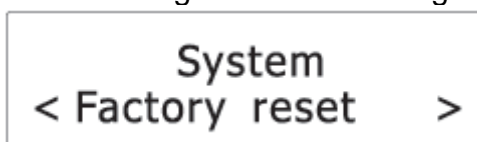
1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Language".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to cycle through the below language options. The asterisk behind the option indicates the current setting.
 - English
 - Français (French)
 - Deutsch (German)
 - Italiano (Italian)
3. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selected option.



Factory Reset

This setting clears all user-defined settings and replaces them with the original default settings.

1. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "Factory Reset".
2. Press the ◀ or ▶ button (8/5) to select "Yes" and then press the "SELECT" button (6) to confirm factory reset.



Software Version

This option displays the current software version. Press the "SELECT" button (6) to confirm the selection "SW version".



CHARGING EXTERNAL DEVICE

Connect an external device (e.g. smartphone, mp3 player) via a USB cable (not provided) to the USB jack on the back of the radio for charging. The radio cannot access the contents in the connected external device.

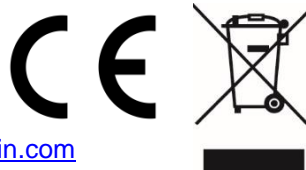
TECHNICAL SPECIFICATIONS

AC power adapter	Input: AC 100 – 240V, 50/60Hz (use only supplied adaptor)
	Output: DC 5 V --- 1,5A
Frequency Coverage	FM 87.5 – 108 MHz
	DAB 174.928 - 239.200 MHz
Number of preset radio stations.	10 (FM), 10 (DAB)

IMPORTER

Wörlein GmbH
 Gewerbestrasse 12
 D 90556 Cadolzburg
 Germany

Tel.: +49 9103 71 67 0
 Fax.: +49 9103 71 67 12
 Email: service@woerlein.com
 Web: www.woerlein.com



Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
 Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
 Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les composants sont réutilisables en fonction de leur marquage. En réutilisant, recyclant ou employant autrement les vieux appareils, vous contribuerez de façon significative à la protection de notre environnement.

Veillez contacter vos collectivités locales pour vous renseigner sur les points de collecte

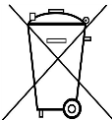
	ATTENTION	
Risque d'électrocution Ne pas ouvrir!		
Attention! Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'utilisateur ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié. n'entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.		



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil



Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose aux consommateurs de disposer de **toutes les piles** pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas*).

Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.

Ne disposez que de piles entièrement vides.

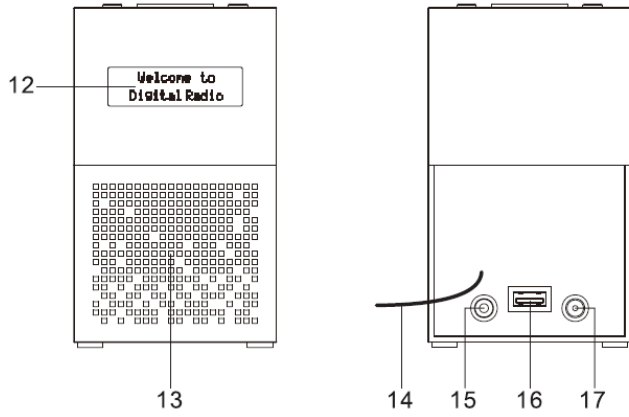
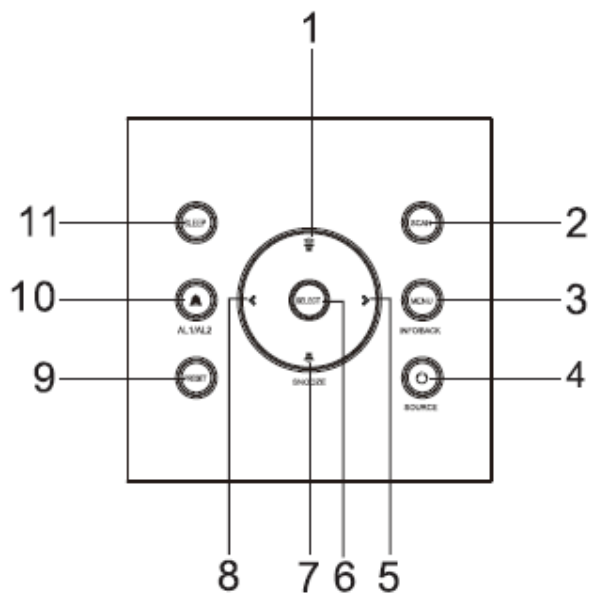
***) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb**

	Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.
--	--

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice
- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon
- Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
- En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
- Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec.
- N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
- Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
- Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
- Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
- Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
- Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
- N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
- Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
- Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
- La prise de courant ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, les dispositifs de déconnexion doivent rester facilement utilisables.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- Aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
- Cet appareil, conçu pour les climats modérés, ne convient pas pour une utilisation dans les pays au climat tropical.

EMPLACEMENT DES COMMANDES

- 1 Touche Volume+
- 2 Touche RECHERCHE
- 3 Touche MENU/INFO/RETOUR
- 4 Touche SOURCE
- 5 Touche AVANCE
- 6 Touche SÉLECTION
- 7 Touche Volume-
- 8 Touche RETOUR
- 9 Touche PRÉRÉGLAGE
- 10 Touche Alarme (AL1/AL2)
- 11 Touche SOMMEIL
- 12 Écran
- 13 Haut-parleur
- 14 Antenne
- 15 Prise casque
- 16 Prise USB (pour la recharge de périphériques)
- 17 Prise d'entrée CC



Entretien et maintenance

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon souple et humide et laissez toutes les parties sécher correctement.
- N'utilisez ni nettoyant agressif, ni brosse à poils en nylon, ni outil de nettoyage tranchant ou métallique, ni couteau, ni grattoir dur, ni aucun autre objet similaire. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil.
- Ne plongez pas la radio dans l'eau et ne laissez pas l'eau pénétrer dans la radio.

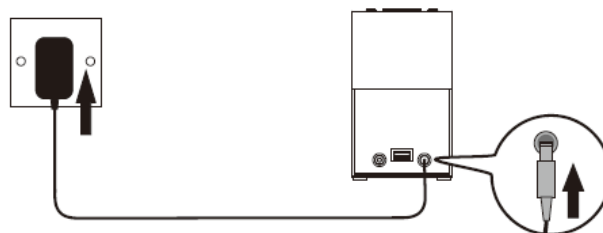
Conservation

- Débranchez l'adaptateur d'alimentation et nettoyez la radio avant de la conserver.
- Rangez toujours la radio dans un endroit sec et propre.

COMMENCER



Mise sous tension

1. Branchez le cordon de l'adaptateur d'alimentation sur la prise « DC IN » de la radio.
2. Branchez la fiche de l'adaptateur sur une prise murale.
La radio est sous tension et en veille lorsque l'écran est allumé.




Pour mettre la radio complètement hors tension, débranchez la fiche de l'adaptateur d'alimentation sur la prise murale.

Allumer ou éteindre

1. L'appareil en veille, appuyez sur  « SOURCE » (4) pour l'allumer.
2. La radio allumée, appuyez longuement sur  « SOURCE » (4) pour passer en veille. La date et l'heure s'affichent sous ce mode.

Réglage de l'horloge

La date et l'heure (si disponibles) de la radio sont réglées automatiquement lorsqu'il reçoit le signal radio. Mais vous pouvez aussi les définir dans le menu de réglage. Pour cela :



1. Pressez sur  « SOURCE » (4) pour allumer la radio.
2. Maintenez enfoncée la touche « MENU » (3).
3. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) jusqu'à ce que « SYSTEM » s'affiche, puis sur la touche « SELECT » (6).
4. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) jusqu'à ce que « TIME » s'affiche, puis sur la touche « SELECT » (6).
5. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) jusqu'à ce que « SET TIME » s'affiche, puis sur la touche « SELECT » (6).
6. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour régler les heures, puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer.
7. Répétez l'étape 6 pour régler les minutes, le jour, le mois et l'année, respectivement.

Pour les réglages avancés de l'heure et de la date, voir la partie « Heure ».

Utilisation de l'antenne



Déployez l'antenne pour améliorer la qualité de réception du signal FM.

Contrôle du volume

Pressez sur la touche «  » (1) ou «  » (7) pour régler le volume.

ÉCOUTE DES STATIONS RADIO DAB

Sélection du mode DAB

1. Pressez sur /« SOURCE » (4) pour allumer la radio.
2. Pressez sur la touche /« SOURCE » (4) pour sélectionner le mode DAB. L'indicateur de mode DAB s'affiche.

Recherche de stations DAB

La première fois que vous utilisez la radio ou si la liste des stations est vide, l'appareil recherche automatiquement les stations radio. Vous pouvez cependant effectuer cette recherche manuellement. Pour cela :

- En mode DAB, appuyez sur la touche « SCAN » (2) pour rechercher automatiquement les stations radio.
La radio enregistre automatiquement les stations radio dont le signal est assez fort.
Au terme de la recherche, la première station radio mémorisée est lue automatiquement.

Sintonisation d'une station DAB

En mode DAB, appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les stations DAB de la liste des stations radio.

Stockage des stations mémorisées

Vous pouvez stocker jusqu'à 10 stations DAB dans la liste des stations mémorisées.

1. Captez une station DAB.
2. Maintenez enfoncée la touche « PRESET » (9) jusqu'à ce que « EMPTY 1 » (ou le prochain numéro préréglé disponible) s'affiche.
3. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour sélectionner un numéro préréglé.
4. Appuyez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer.
5. La station DAB sélectionnée est enregistrée sous le numéro préréglé.
6. Répétez les étapes 1 à 4 pour préréglé d'autres stations.
7. Pour écouter une station mémorisée, appuyez une fois sur « PRESET » (9). Pressez ensuite sur < ou > (8 ou 5) pour parcourir la liste des stations mémorisées, puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection.

Pour affecter une autre station DAB à un numéro préréglé, répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour écraser la station DAB préalablement enregistrée.

Affichage des informations DAB

Pressez plusieurs fois sur la touche « INFO » (3) pour parcourir les informations suivantes (le cas échéant).

- Dynamic label segment (DLS)
- Signal strength
- Program type (PTY)
- Ensemble name
- Frequency
- Signal error rate
- Bitrate codec
- Time
- Date

Utilisation du menu DAB

1. En mode DAB, maintenez enfoncée la touche « MENU » (3) pour accéder aux menus DAB.
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - FULL SCAN
 - MANUAL
 - DRC
 - PRUNE
 - SYSTEM

Voir ci-dessous pour les détails de chaque option.

Recherche complète

La fonction « Recherche complète » permet d'effectuer une recherche complète des stations DAB.

- Pressez sur « SELECT » (6) pour démarrer la recherche des stations DAB disponibles. À la fin de la recherche, la première station radio captée est lue automatiquement.

Manuel

1. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « MANUAL ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour une syntonisation manuelle des fréquences.

DRC (Contrôle de plage dynamique)

DRC : ajouter ou retirer un degré de compensation pour les différences de fréquences entre les stations.

1. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « DRC ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - DRC OFF: aucune compensation appliquée.
 - DRC LOW: compensation moyenne appliquée.
 - DRC HIGH: compensation maximum appliquée.
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

Tri

Cette fonctionnalité permet d'éliminer de la liste les stations inopérables dans votre région.



1. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « PRUNE ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - N : revenir au menu précédent.
 - Y : supprimer de la liste les stations inopérables.
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

Système

Voir la partie « Menu système » pour les détails.

ÉCOUTE DES STATIONS RADIO FM

Sélection du mode FM

1. Pressez sur /« SOURCE » (4) pour allumer la radio.
2. Pressez sur la touche /« SOURCE » (4) pour sélectionner le mode FM. L'indicateur de mode FM s'affiche.

Recherche de stations FM

- En mode FM, pressez sur la touche « SCAN » (2) pour rechercher automatiquement la prochaine station FM disponible.
- La recherche s'arrête lorsque la radio capte une station FM ayant un signal fort. Celle-ci est automatiquement lue.

Syntonisation d'une fréquence FM

- Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour une syntonisation des fréquences vers le bas ou vers le haut.
- Une fois la fréquence réglée vers le bas ou vers le haut, pressez sur « SCAN » (2) pour rechercher automatiquement la prochaine station FM disponible dans le sens choisi.

Stockage des stations mémorisées

Vous pouvez stocker jusqu'à 10 stations FM dans la liste des stations mémorisées.

1. Syntonisez une station FM.
2. Maintenez enfoncée la touche « PRESET » (9) jusqu'à ce que « EMPTY 1 » (ou le prochain numéro préréglé disponible) s'affiche.
3. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour sélectionner un numéro préréglé.
4. Appuyez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer.
La station FM sélectionnée est enregistrée sous le numéro préréglé.
Répétez les étapes 1 à 4 pour préréglé d'autres stations.
5. Pour écouter une station mémorisée, appuyez une fois sur « PRESET » (9). Pressez ensuite sur < ou > (8 ou 5) pour parcourir la liste des stations mémorisées, puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection.

Pour affecter une autre station FM à un numéro préréglé, répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour écraser la station FM préalablement enregistrée.

Affichage des informations RDS

Le système de radiocommunication de données (RDS) permet aux stations FM de diffuser des informations supplémentaires. Lorsque vous écoutez une station radio FM transmettant les signaux RDS, le nom de ladite station s'affiche.

Pressez plusieurs fois sur la touche « INFO » (3) pour parcourir les informations RDS suivantes (le cas échéant) :

- Radio text
- Program type (INFORMATIONS, SPORT, POP M, par exemple)
- Program service
- Time
- Date

Utilisation du menu FM

1. En mode FM, maintenez enfoncée la touche « MENU » (3) pour accéder aux menus FM.
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - SCAN
 - SYSTEM

Voir ci-dessous pour les détails de chaque option.

Recherche

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « SCAN ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - LOCAL: rechercher uniquement les stations locales ayant des signaux forts.
 - DX: rechercher toutes les stations, quelle que soit la puissance du signal.
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

Systeme


Voir la partie « Menu système » pour les détails.

UTILISATION DES ALARMES

Réglages des alarmes

La radio est équipée de deux alarmes.

Pour régler l'alarme :

1. Allumez l'appareil et appuyez sur la touche «  » (10) pour sélectionner Alarme 1 ou Alarme 2, puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection. L'icône de l'alarme 1 ou 2 sélectionnée clignote à l'écran.
2. Appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour régler la partie heure de l'alarme, puis sur la touche « SELECT » (6).
3. Appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour régler la partie minute de l'alarme, puis sur la touche « SELECT » (6).
4. Appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options de durée suivantes, puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection.
La durée est le compte à rebours au terme duquel, si l'alarme n'est pas désactivée, la radio passe en veille. Options de durée : 15, 30, 45, 60, 90 et 120 minutes.
5. Appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options de source suivantes, puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection.

La source définit la source audio de l'alarme. Options de source : « DAB », « FM » et « Avertisseur ».

En mode DAB ou FM, le système vous demandera également de définir comme sonnerie d'alarme la dernière station jouée ou une station mémorisée (le cas échéant).

6. Appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options d'intervalle suivantes, puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection.

L'intervalle renvoie aux jours où l'alarme est active.

Options d'intervalle : Quotidien, Une fois, Week-end et Lundi à vendredi.


Si vous sélectionnez « Once », le système vous demandera en outre de préciser la date.


7. Appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour régler le volume, puis sur la touche « SELECT » (6). Cette opération permet de régler le volume de la sonnerie d'alarme.
8. Appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour activer ou désactiver l'alarme, puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection.

Lorsque l'alarme est active, l'icône Alarme 1 ou Alarme 2 correspondante s'affiche à l'écran.

L'alarme retentira à l'heure réglée. Le volume augmentera progressivement jusqu'au niveau défini. Parallèlement, l'icône d'alarme correspondante clignotera à l'écran.



Activation ou désactivation de l'alarme en veille

1. En mode veille, pressez une fois sur la touche ALARM pour afficher « ALARM CH » à l'écran. Appuyez ensuite plusieurs fois sur la touche «  » (10) pour parcourir les options d'activation ou de désactivation d'alarme. Voir le tableau ci-dessous pour les détails.
- 2.




Nombre de pressions sur ALARME 	ALARME 1	ALARME 2
1x	Activé	Désactivé
2x	Désactivé	Activé
3x	Activé	Activé
4x	Désactivé	Désactivé

3. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée. Lorsque l'alarme est active, l'icône Alarme 1 ou Alarme 2 correspondante s'affiche à l'écran.

Désactivation d'une alarme qui sonne


Pressez sur la touche /« SOURCE » (4) ou «  » (10) pour mettre l'appareil en veille.

Report d'alarme

- « Snooze buttons » :  ou  ou < ou > ou « SELECT » (touche 1, 8, 5, 7 ou 6).
- Pour mettre provisoirement en sourdine une alarme qui sonne, appuyez sur la touche « SNOOZE ». Pour modifier l'intervalle de report, appuyez plusieurs fois sur la touche « SNOOZE » pour sélectionner l'une des options disponibles suivantes : 5, 10, 15 et 30 minutes. L'icône de l'alarme correspondante clignote pendant la période de report.
- L'appareil retourne en veille pendant la période de report. L'alarme sonnera de nouveau à la fin de la période de report.
- Pour annuler la période de report et l'alarme, appuyez sur la touche /« SOURCE » (4).

Sommeil

Cette fonction permet de programmer le compte à rebours au terme duquel l'appareil s'éteint automatiquement.

1. La radio allumée, appuyez plusieurs fois sur « SLEEP » (11) pour sélectionner l'une des options de période de sommeil suivantes : Désactivé, 15, 30, 45, 60 et 90 minutes.
2. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée. Une fois la période de sommeil programmée, l'icône du mode sommeil s'affiche à l'écran. La radio s'éteindra automatiquement à la fin de la période de sommeil.
Pour annuler la fonction sommeil, appuyez sur la touche /« SOURCE » (4).

MENU SYSTÈME

Pour accéder au menu système :

1. Maintenez enfoncée la touche « MENU » (3) en mode DAB ou FM.
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les différentes options jusqu'à ce que « SYSTEM » s'affiche.
3. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « SYSTEM ».
4. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - TIME
 - BACKLIGHT
 - INACTIVE STANDBY
 - RESET
 - SW VER (Software version)

Voir ci-dessous pour les détails de chaque option.

« Time »

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « TIME ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - SET TIME
 - UPDATE
 - 12/24 HR
 - SET DATE FORMAT

Voir ci-dessous pour les détails de chaque option.

« Set Time/Date »

Voir la partie « Réglage de l'horloge ».

« Update »

Cette fonction permet de définir le mode de mise à jour de l'heure et de la date.

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « UPDATE ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - ANY: actualiser la date et l'heure depuis n'importe quel signal radio disponible.
 - DAB: actualiser la date et l'heure depuis les signaux DAB.
 - FM: actualiser la date et l'heure depuis les signaux FM.
 - NONE: aucune actualisation de la date et de l'heure.
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

« 12/24 HR »

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « 12/24 HR ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options de format d'heure ci-après.
 - 12 : afficher l'heure au format 12 heures.
 - 24 : afficher l'heure au format 24 heures.
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

« Set date format »

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « SET DATE FORMAT ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options de format de date ci-après.
 - « DDMMYYYY » = JJMMAAAA
 - « MMDDYYYY » = MMJJAAAA
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

« Backlight »

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « BACKLIGHT ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options ci-après.
 - TIMEOUT
 - ON LEVEL
 - DIM LEVEL

Voir ci-dessous pour les détails de chaque option.

« Timeout »

Cette fonction permet de définir le délai au bout duquel le rétro-éclairage s'éteint.

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « TIMEOUT ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options de délai ci-après (en seconde).
 - On (rétro-éclairage constant)
 - 10 SEC
 - 20 SEC
 - 30 SEC
 - 45 SEC
 - 60 SEC
 - 90 SEC
 - 120 SEC
 - 180 SEC
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

« On level »

Cette fonction permet de régler le niveau de luminosité lorsque le rétro-éclairage est allumé en continu.

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « ON LEVEL ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les niveaux de luminosité ci-après.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

« Dim level »

Cette fonction permet de régler le niveau de luminosité lorsque le rétro-éclairage baisse.

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « Dim level ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les niveaux de luminosité ci-après.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

« Inactive Standby »

Cette fonction permet de régler le compte à rebours au terme duquel la radio s'allume automatiquement.

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « INACTIVE STANDBY ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les options de durée ci-après.
 - OFF 2 HOUR 4 HOUR 5 HOUR 6 HOUR"
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

« Langue »

Cette fonction permet de sélectionner la langue des menus.

1. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « Langue ».
2. Pressez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour parcourir les langues ci-dessous. L'astérisque derrière l'option indique le réglage actif.
 - *English*
 - *Français (French)*
 - *Deutsch (German)*
 - *Italiano (Italian)*
3. Pressez sur « SELECT » (6) pour confirmer l'option sélectionnée.

« Reset »

Cette fonction permet d'écraser tous les réglages que vous avez définis par les réglages par défaut initiaux.

1. Pressez sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la sélection « RESET ».
2. Appuyez sur la touche < ou > (8 ou 5) pour sélectionner « Y », puis sur la touche « SELECT » (6) pour confirmer la réinitialisation.

« Software Version (SW VER) »

Cette fonction affiche la version logiciel que vous utilisez.

CHARGE DE PERIPHERIQUE

Rechargez un périphérique (un smartphone ou un lecteur MP3 par exemple) en le branchant via un câble USB (non fourni) à la prise USB au dos de la radio. La radio n'a pas accès à ses contenus pendant la charge.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Plage de syntonisation :	FM : 87,5 à 108 MHz DAB 174.928 - 239.200 MHz
Nombre de stations radio mémorisées :	10 (FM)/10 (DAB)
Adaptateur d'alimentation CA :	Entrée : 100-240 V CA, 50/60 Hz Sortie : 5 V CC --- 1,5 A ⊖ ⊕

Les caractéristiques et les spécifications peuvent être sujettes à modifications sans préavis.

IMPORTATEUR

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
Allemagne

Tél. : +49 9103 71 67 0
Fax : +49 9103 71 67 12
Email : service@woerlein.com
Site web : www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Copyright de Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



MILIEUBESCHERMING



Gooi dit product niet weg bij het huishoudafval aan het einde van de levensduur ervan. Breng het product terug naar een inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt aangegeven door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking.

De materialen zijn herbruikbaar volgens de markeringen. Door materiaal te recyclen of oude apparaten op een andere manier te hergebruiken draagt u bij aan het beschermen van ons milieu. Neem a.u.b. contact op met uw gemeente voor informatie over inzamelingspunten.

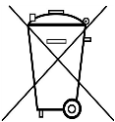
	WAARSCHUWING Risico voor een elektrische schok Niet openen!	
Waarschuwing: Verwijder de behuizing (of achterzijde) niet, om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen voor de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin het apparaat. Laat reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.		



Dit symbool wijst op de aanwezigheid van een gevaarlijke spanning binnenin de behuizing, die groot genoeg is om elektrische schokken te veroorzaken.



Dit symbool wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies voor het apparaat.



Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen terug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik - of de batterijen gevaarlijke stoffen*) bevatten of niet.

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende soort batterijen verkopen.

Alleen volledig lege batterijen.

*) met de markering Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood



Luister nooit langdurig op hoge volumenniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

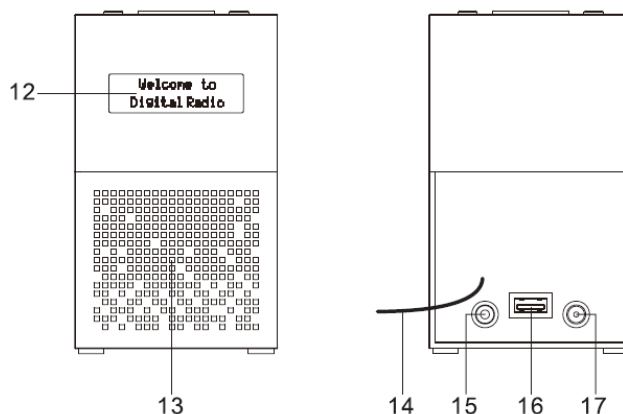
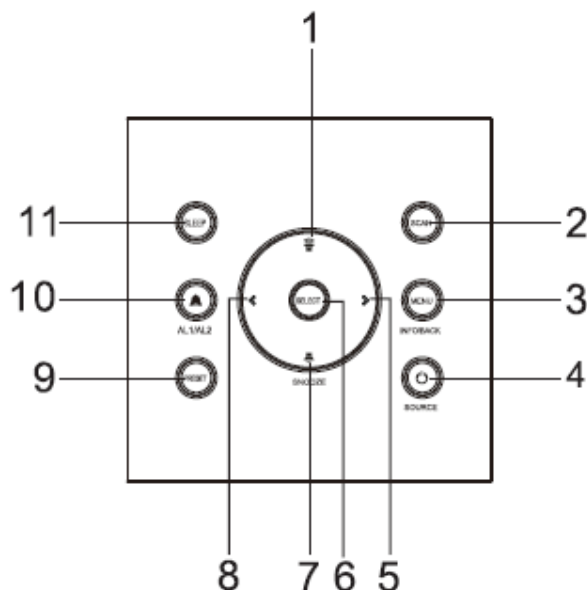
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een droge omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen vocht.
- Open het apparaat niet. **ELECTRISCHE SCHOKGEVAAR!** Laat opening en reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.
- Zorg ervoor dat het electriciteits snoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteits snoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.

Veiligheids-, milieu- en instellingsaanwijzingen

- Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
- Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Gebruik **GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN** of **SCHUURSPONSJES!**
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
- Installeer het apparaat op een plaats met voldoende ventilatie, om oververhitting te voorkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af!
- Installeer het apparaat op een veilige en vibratie-vrije plaats.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van computers en magnetrons; anders kan de radio-ontvangst gestoord worden.
- Open de behuizing niet en probeer het apparaat niet te repareren. Dit is gevaarlijk en doet uw garantie vervallen. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Gebruik alleen kwik- en cadmium-vrije batterijen.
- Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingspunten in uw gemeente.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
- Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
- De stekker of een koppelkabel wordt gebruikt als onderbrekingsapparaat. De onderbrekingsapparaten zullen gereed zijn voor gebruik.
- Zet geen open vuurbronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Zet geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op het apparaat.
- Dit apparaat is voor gebruik in omgevingen met een gematigd klimaat; niet geschikt in landen met een tropisch klimaat.

LOCATIE VAN BEDIENINGEN

- 1 Volumetoets +
- 2 SCAN-toets
- 3 MENU/INFO/TERUG-toets
- 4 /Brontoets
- 5 Vooruittoets
- 6 Selecteerknop
- 7 Volumetoets -
- 8 Terugtoets
- 9 VOORPROGRAMMEERKNOP
- 10 Alarmtoets (AL1/AL2)
- 11 SLAAPKNOP
- 12 Scherm
- 13 Luidspreker
- 14 Antenne
- 15 Hoofdtelefoonaansluiting
- 16 USB-aansluiting (om externe apparaten op te laden)
- 17 DC-IN-aansluiting



Zorg en onderhoud

- Maak de radio schoon met een zachte, vochtige doek en laat alle onderdelen volledig drogen na het schoonmaken.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met nylon haren, scherpe of metalen schoonmaakgereedschap, messen, harde schrapers en dergelijke. Deze kunnen de oppervlakken van de radio beschadigen.
- Dompel de radio niet in water en laat geen water in de behuizing van de radio komen.

Opslag

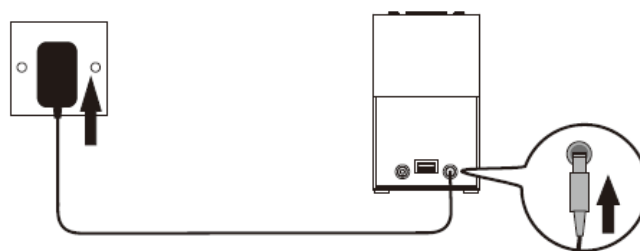
- Haal de stekker van de voedingsadapter los en maak de radio schoon voordat u deze opbergt.
- Bewaar de radio altijd op een droge en schone plaats.

AAN DE SLAG



Aansluiten op de netstroom

1. Sluit het snoer van de voedingsadapter aan op de "DC IN"-jack van de radio.
2. Sluit de stekker van de voedingsadapter aan op een stopcontact.
De radio is aangedreven en in de stand-by-modus wanneer het beeldscherm is ingeschakeld.

Haal de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact om de radio volledig van het elektriciteitsnet los te koppelen.




In- of uitschakelen

1. Wanneer de radio op stand-by is geschakeld, kunt u op de toets  "SOURCE" (4) drukken om de radio in te schakelen.
2. Wanneer de radio is ingeschakeld, kunt u de toets  "SOURCE" (4) ingedrukt houden om de radio op stand-by te schakelen. De tijd en datum worden in stand-by-modus weergegeven op het scherm.

De klok instellen

De datum en tijd van de radio worden automatisch ingesteld zodra de radio zendsignalen ontvangt (en deze informatie beschikbaar is). U kunt de datum en tijd ook via het instellingenmenu instellen. Doe dit als volgt:



1. Druk op de  "SOURCE" -knop (4) om de radio aan te zetten.
2. Houd de "Menu"-knop (3) ingedrukt.
3. Druk op de knop < of > (8 of 5) totdat u "SYSTEM" op het scherm ziet en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6).
4. Druk op de knop < of > (8 of 5) totdat u "TIME" op het scherm ziet en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6).
5. Druk op de knop < of > (8 of 5) totdat u "SET TIME" op het scherm ziet en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6).
6. Druk op de knop < of > (8 of 5) om de uren in te stellen en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om te bevestigen.
7. Herhaal stap 6 voor het instellen van de minuten, de dag, de maand en het jaar.

Voor meer datum- en tijdsinstellingen, zie hoofdstuk "Tijd".

De antenne gebruiken



Rol en trek de antenne uit om de ontvangst van het FM-sigitaal te verbeteren.

Het volume bedienen

Druk op de knop  (1) of  (7) om het volume aan te passen.

NAAR DAB-UITZENDINGEN LUISTEREN

Selecteer DAB-modus

1. Druk op de  "SOURCE" -knop (4) om de radio aan te zetten.
2. Druk op de  "SOURCE" -knop (4) om "DAB"-modus te selecteren. Het DAB-moduslampje wordt op het scherm weergegeven.

DAB-zenders scannen

De radio voert automatisch een zenderscan uit wanneer u de radio voor het eerst gebruikt of wanneer de zenderlijst leeg is. U kunt ook een handmatige zenderscan uitvoeren. Doe dit als volgt:

- Druk in DAB-modus op de "SCAN"-knop (2) om de automatische zenderscan te activeren. De radio slaat automatisch radiozenders op met voldoende signaalsterkte. Nadat de scan voltooid is, wordt automatisch de eerst opgeslagen zender uitgezonden.

Op een DAB-zender afstemmen

Gebruik in DAB-modus de knop < of > (8 of 5) om door de DAB-zenders in de zenderlijst te bladeren.

Vooraf ingestelde zenders opslaan

U kunt tot 10 vooraf ingestelde DAB-zenders opslaan.

1. Stem af op een DAB-zender.
2. Houd de "PRESET"-knop (9) ingedrukt totdat "EMPTY 1" (of de volgende beschikbare vooraf ingestelde nummer) op het scherm wordt weergegeven.
3. Druk op de knop < of > (8 of 5) om een nummer in het geheugen te selecteren.
4. Druk op de "SELECT"-toets (6) om te bevestigen.
5. De DAB-zender wordt opgeslagen met het geselecteerde vooraf ingestelde nummer.
6. Herhaal de stappen 1-4 om meer vooraf ingestelde zenders op te slaan.
7. Druk, om af te stemmen op een vooraf ingestelde zender, één keer op de "PRESET"-knop (9) en druk vervolgens op de knop < of > (8 of 5) om door de lijst vooraf ingestelde zenders te bladeren en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om de selectie te bevestigen.

Herhaal de stappen 1-4 hierboven een bestaande DAB-zender toegewezen aan een vooraf ingesteld nummer te overschrijven.

DAB-informatie weergeven

Druk herhaaldelijk op de "INFO"-knop (3) om door de volgende informatie te bladeren (indien beschikbaar).

- Dynamic label segment (DLS)
- Signal strength
- Program type (PTY)
- Ensemble name
- Frequency
- Signal error rate
- Bitrate codec
- Time
- Date

De DAB-menu's gebruiken

1. Houd in DAB-modus op de "MENU"-knop (3) ingedrukt om de DAB-menu's te openen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - FULL SCAN
 - MANUAL
 - DRC
 - PRUNE
 - SYSTEM

Hieronder staan de details van elke optie beschreven.

Volledige scan

De volledige scan wordt gebruikt om een uitgebreide zoekopdracht naar DAB-zenders uit te voeren.

- Druk op de "SELECT"-knop (6) om het scannen naar beschikbare DAB-zenders te starten. Nadat het scannen voltooid is, wordt automatisch de eerst gedetecteerde zender uitgezonden.

Handmatig

1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "MANUAL" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om de frequentie handmatig af te stemmen.

DRC (Compressor)

DRC: een gewenste correctie toevoegen of verwijderen voor de afwijkingen tussen radiozenders in het dynamische bereik.

1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "DRC" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - DRC OFF: Geen compensatie toegepast.
 - DRC LOW: Gemiddelde compensatie toegepast.
 - DRC HIGH: Maximale compensatie toegepast.
3. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

Opschonen

Deze functie verwijdert alle zenders die in de lijst staan, maar geen bereik hebben in uw omgeving.



1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "PRUNE" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - N: Ga terug naar het vorige menu.
 - Y: Verwijder ongeldige zenders uit de zenderlijst.
3. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

Systeem

Zie hoofdstuk "Systeemmenu" voor meer informatie.

NAAR FM-UITZENDINGEN LUISTEREN

Selecteer FM-modus

1. Druk op de  "SOURCE" -knop (4) om de radio aan te zetten.
2. Druk op de  "SOURCE" -knop (4) om FM-modus te selecteren. Het FM-moduslampje wordt op het scherm weergegeven.

FM-zenders scannen

- Druk in FM-modus op de "SCAN"-knop (2) om automatisch zoeken naar de volgende beschikbare FM-zender te activeren.
- Nadat er een FM-radiozender met sterk signaal is gevonden, stopt het zoeken. De FM-radiozender wordt uitgezonden.

De FM-frequentie afstemmen

- Druk in FM-modus op de knop < of > (8 of 5) om de frequentie naar onder of naar boven af te stemmen.
- Druk, zodra u de frequentie heeft afgestemd, op de "SCAN"-knop (2) om de automatische zoekopdracht voor de volgende beschikbare FM-zender in de geselecteerde afstemming naar boven of naar beneden te activeren.

Vooraf ingestelde zenders opslaan

U kunt tot 10 vooraf ingestelde FM-zenders opslaan.

1. Op een FM-zender afstemmen.
2. Houd de "PRESET"-knop (9) ingedrukt totdat "EMPTY 1" (of de volgende beschikbare vooraf ingestelde nummer) op het scherm wordt weergegeven.
3. Druk op de knop < of > (8 of 5) om een nummer in het geheugen te selecteren.
4. Druk op de "SELECT"-toets (6) om te bevestigen.
De FM-zender wordt opgeslagen met het geselecteerde vooraf ingestelde nummer. Herhaal de stappen 1-4 om meer vooraf ingestelde zenders op te slaan.
5. Druk, om af te stemmen op een vooraf ingestelde zender, één keer op de "PRESET"-knop (9) en druk vervolgens op de knop < of > (8 of 5) om door de lijst vooraf ingestelde zenders te bladeren en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om de selectie te bevestigen.

Herhaal de stappen 1-4 hierboven een bestaande FM-zender toegewezen aan een vooraf ingesteld nummer te overschrijven.

RDS-informatie weergeven

Radio Data System (RDS) is een service waarmee FM-zenders aanvullende informatie kunnen uitzenden. Wanneer u afstemt op een FM-radiozender dat RDS-signalen uitzendt, wordt de naam van de zender weergegeven.

Druk herhaaldelijk op de "INFO"-knop (3) om door de volgende RDS-informatie te bladeren (indien beschikbaar).

- Radio text
- Program type (zoals NIEUWS, SPORT, POP M)
- Program service
- Time
- Date

De FM-menu's gebruiken

1. Houd in FM-modus op de "MENU"-knop (3) ingedrukt om de FM-menu's te openen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - SCAN
 - SYSTEM

Hieronder staan de details van elke optie beschreven.

Scan

1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "SCAN" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - LOCAL: Zoek uitsluitend naar lokale zenders met een sterk signaal.
 - DX: Zoek naar alle zenders ongeacht de signaalsterkte.
3. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

Systeem


Zie hoofdstuk "Systeemmenu" voor meer informatie.

DE ALARMEN GEBRUIKEN

Alarmen instellen

U kunt 2 alarminstellingen gebruiken met deze radio.

Om het alarm in te stellen:


1. Zet het apparaat aan en druk op de ""-knop (10) om Alarm 1 of Alarm 2 te selecteren en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om de selectie te bevestigen. Het pictogram van het geselecteerde alarm (1 of 2) zal knipperen op het scherm.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om de uren van het alarm in te stellen en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6).
3. Druk op de knop < of > (8 of 5) om de minuten van het alarm in te stellen en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6).
4. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de duuropties te bladeren en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om de selectie te bevestigen.
De duur bepaalt de tijd voordat de radio terugkeert in de stand-by-modus wanneer het alarm niet wordt uitgeschakeld. Duuropties: 15, 30, 45, 60, 90 en 120 minuten.
5. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de bronopties te bladeren en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om de selectie te bevestigen.
De bron bepaalt de geluidsbron van het alarm. Bronopties: DAB, FM en Buzzer.
Als DAB of FM is geselecteerd, zult u ook worden gevraagd om de laatst afgespeelde zender of een van de vooraf ingestelde zenders (indien ingesteld) als het alarm te selecteren.
6. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de intervalopties te bladeren en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om de selectie te bevestigen.
Het interval bepaalt op welke dagen het alarm actief is.
Intervalopties: Daily, Once, Weekends en Weekdays.
Indien "Once" is geselecteerd, zult u ook worden gevraagd om een specifieke datum in te stellen.
7. Druk op de knop < of > (8 of 5) om het volume aan te passen en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6). Deze instelling bepaalt het geluidsvolume van het alarm.
8. Druk op de knop < of > (8 of 5) om het alarm aan of uit te zetten en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om de selectie te bevestigen.

Wanneer de alarminstelling actief is, zal het bijbehorende pictogram voor alarm 1 of alarm 2 op het scherm worden weergegeven.

Het alarm zal afgaan op de ingestelde tijd. Het volume zal geleidelijk toenemen totdat het ingestelde volumeniveau bereikt is. Het bijbehorende alarmpictogram zal eveneens knipperen op het scherm.

De alarmen aan- of uitzetten in stand-by-modus

1. Druk in stand-by-modus één keer op de ALARM-knop om "ALARM CH" op het scherm weer te geven. Druk vervolgens herhaaldelijk op de "🔔"-knop (10) om door de aan- en uitinstellingen van het alarm te bladeren. Zie de tabel hieronder voor meer informatie.






 indrukken	ALARM 1	ALARM 2
1x	Aan	Uit
2x	Uit	Aan
3x	Aan	Aan
4x	Uit	Uit

2. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de instelling te bevestigen. Wanneer de alarminstelling actief is, zal het bijbehorende pictogram voor alarm 1 of alarm 2 op het scherm worden weergegeven.

Een afgaand alarm uitschakelen


Druk op de  "SOURCE" -knop (4) of de  -knop (10) om de radio in stand-by-modus te zetten.

Sluimer

- "Snooze"-toetsen:  of  of  of  of "SELECT" (toets 1 of 8 of 5 of 7 of 6).
- Druk op de "SNOOZE"-knop om het afgaande alarm tijdelijk uit te zetten. Druk herhaaldelijk op de "SNOOZE"-knop om de sluimertijd te wijzigen (opties: 5, 10, 15 of 30 minuten). Het bijbehorende alarmpictogram zal tijdens de sluimertijd knipperen.
- De radio gaat tijdens de sluimertijd terug in stand-by-modus. Het alarm zal weer afgaan wanneer de sluimertijd voorbij is.
- Druk op de  "SOURCE" -knop (4) om de sluimertijd en het alarm te annuleren.

Slaap

Deze slaapfunctie bepaalt de tijdsduur voordat de radio zichzelf automatisch uitschakelt.

1. Druk wanneer de radio aan staat herhaaldelijk op de "SLEEP"-knop (11) om een slaaptijd te selecteren (Opties: Uit, 15, 30, 45, 60 en 90 minuten).
2. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie te bevestigen. Zodra een slaaptijd is ingesteld, zal het slaapmodus-pictogram op het scherm worden weergegeven. De radio zal automatisch uitschakelen zodra een slaaptijd voorbij is. Druk op de  "SOURCE" -knop (4) om de slaaptijd te annuleren.

SYSTEEMMENU

Om het systeemmenu te openen:

1. Houd de "MENU"-knop (3) ingedrukt in DAB- of FM-modus.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de opties te bladeren, totdat u "SYSTEM" ziet.
3. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "SYSTEM" te bevestigen.
4. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - TIME
 - BACKLIGHT
 - INACTIVE STANDBY
 - RESET
 - SW VER (Software version)

Hieronder staan de details van elke optie beschreven.

"Time"

1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "TIME" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - SET TIME
 - UPDATE
 - 12/24 HR
 - SET DATE FORMAT

Hieronder staan de details van elke optie beschreven.

"Set Time/Date"

Zie hoofdstuk "De klok instellen".

"Update"

Deze instelling bepaalt hoe de radio de tijds- en datum informatie update.

1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "UPDATE" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - ANY: Update de tijd en datum van een beschikbaar signaal.
 - DAB: Update de tijd en datum van DAB-signalen.
 - FM: Update de tijd en datum van FM-signalen.
 - NONE: Tijd en datum niet updaten.
3. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

"12/24-HR"

1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "12/24 HR" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties voor tijdsweergave te bladeren.
 - 12: Geef de tijd weer in 12-uurs notatie.
 - 24: Geef de tijd weer in 24-uurs notatie.
3. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

"Set date format"

1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "SET DATE FORMAT" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties voor datumweergave te bladeren.
 - "DDMMYYYY" = DDMMJJJJ
 - "MMDDYYYY" = MMDDJJJJ
3. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

“Backlight”

1. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de selectie “BACKLIGHT” te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande opties te bladeren.
 - TIMEOUT
 - ON LEVEL
 - DIM LEVEL

Hieronder staan de details van elke optie beschreven.

“Timeout”

Deze instelling bepaalt de duur van de achtergrondverlichting voordat deze dimt.

1. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de selectie “TIMEOUT” te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande time-out-opties (in seconden) te bladeren.
 - On (de achtergrondverlichting dimt niet)
 - 10 SEC
 - 20 SEC
 - 30 SEC
 - 45 SEC
 - 60 SEC
 - 90 SEC
 - 120 SEC
 - 180 SEC
3. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

“On level”

Deze instelling bepaalt de helderheid wanneer de achtergrondverlichting is ingeschakeld.

1. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de selectie “ON LEVEL” te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande helderheidsniveau te bladeren.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

“Dim level”

Deze instelling bepaalt de helderheid wanneer de achtergrondverlichting gedimd is.

1. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de selectie “Dim level” te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande helderheidsniveau te bladeren.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

“Inactive Standby” (Inactieve stand-by)

Deze instelling bepaalt de tijdsduur voordat de radio zichzelf automatisch aanzet.

1. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de selectie “INACTIVE STANDBY” te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande tijds-opties te bladeren.
 - OFF 2 HOUR 4 HOUR 5 HOUR 6 HOUR”
3. Druk op de “SELECT”-knop (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

Language (Taal)

Deze instelling bepaalt de taal die gebruikt wordt in de menu's.

1. Druk op "SELECT" (6) om de selectie "Language" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om door de onderstaande taalopties te bladeren. Het sterretje achter de optie geeft de huidige instelling aan.
 - *English*
 - *Français (Frans)*
 - *Deutsch (Duits)*
 - *Italiano (Italiaans)*
3. Druk op "SELECT" (6) om de geselecteerde optie te bevestigen.

"Reset (Opnieuw instellen)"

Met deze instelling worden alle door de gebruiker gedefinieerde instellingen gewist en vervangen door de oorspronkelijke standaardinstellingen.

1. Druk op de "SELECT"-knop (6) om de selectie "RESET" te bevestigen.
2. Druk op de knop < of > (8 of 5) om "Y" te selecteren en druk vervolgens op de "SELECT"-knop (6) om het terugzetten in de fabrieksinstellingen te bevestigen.

Software Version (SW VER) ("Softwareversie")

Deze optie geeft de huidige softwareversie weer.

HET EXTERNE APPARAAT OPLADEN

Verbind een extern apparaat (zoals smartphone, mp3-speler) met behulp van een USB-kabel (niet meegeleverd) met de USB-poort aan de achterzijde van de radio om op te laden. De radio heeft geen toegang tot de inhoud van het verbonden externe apparaat.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Bereik van de tuner:	FM: 87,5 - 108 MHz DAB
Aantal vooraf in te stellen radiozenders:	10 (FM)/10 (DAB)
Voedingsadapter:	Invoer: AC 100-240 V~, 50/60Hz Uitvoer: DC 5 V --- 1,5A ⊖ ⊕

Functies en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

IMPORTEUR

Wörlein GmbH
Gewerbstrasse 12
D 90556 Cadolzburg
Duitsland

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
E-mail: service@woerlein.com
Website: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Auteursrecht van Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



PROTEZIONE AMBIENTALE

Non smaltire il presente prodotto tra i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Portarlo invece ad un centro specializzato nel riciclo di materiale elettrico e dispositivi elettronici. Quest'obbligo è indicato dal simbolo di riciclo presente sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sulla confezione.

I materiali sono riutilizzabili in base alle indicazioni su di essi riportate. Riutilizzando, riciclando o comunque trovando altri usi ai dispositivi usati, si dà un grande contributo alla protezione ambientale. Contattare i propri enti locali responsabili della questione per ulteriori informazioni sui punti di raccolta.

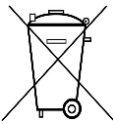
	ATTENZIONE	
Rischio di scosse elettriche Non aprire il dispositivo!		
Cautela: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la copertura (o il retro). Il prodotto non contiene componenti riparabili. Affidare le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.		



Tale simbolo indica la presenza all'interno dell'apparecchio di componenti che generano tensione elettrica a livelli pericolosi, capaci di produrre scosse elettriche.



Tale simbolo indica la presenza di importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione del prodotto.



Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici! Infatti, ogni consumatore è **obbligato a norma di legge** a restituire **tutte le batterie** ai centri di riciclaggio ecosostenibile – indipendentemente dalla presenza nelle batterie di sostanze più o meno dannose*). **Le batterie usate possono essere consegnate in maniera completamente gratuita ai centri di raccolta pubblica o al proprio rivenditore.**

Riportare le batterie solo quando esse sono completamente scariche.

*) indicate dai simboli Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

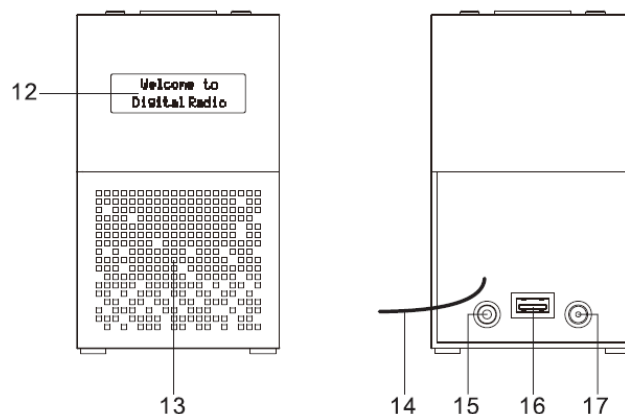
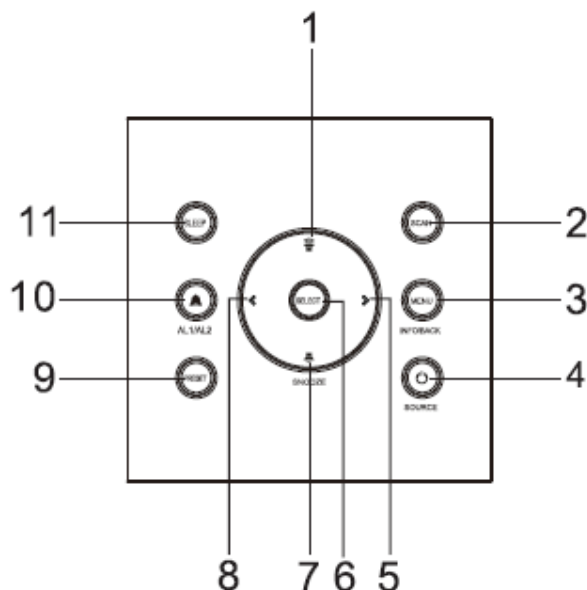


Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

- Usare il dispositivo esclusivamente al chiuso, in ambienti asciutti. Proteggere il dispositivo dall'umidità.
- Non aprire l'unità. **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Affidare l'apertura dell'apparecchio e le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.
- Collegare il presente dispositivo esclusivamente ad una presa a muro ben installata e dotata di messa a terra. Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella nominale riportata sulla targa del prodotto.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di umidità durante il funzionamento. Non ostruire o danneggiare il cavo di alimentazione in alcun modo.
- Avvisi per la disconnessione del dispositivo: La spina di alimentazione serve per la connessione del dispositivo alla rete elettrica, quindi tenerla sempre in posizione facilmente accessibile.
- Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati in qualunque modo, farli sostituire immediatamente presso un centro di assistenza autorizzato.
- In caso di temporali, disconnettere immediatamente il dispositivo dalla rete elettrica.
- Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini, solo sotto il controllo dei genitori.
- Per la pulizia dell'apparecchio, servirsi esclusivamente di un panno asciutto.
- **NON USARE DETERGENTI o PANNI ABRASIVI!**
- Installare il dispositivo in un ambiente dotato di sufficiente ventilazione, per evitare problemi di surriscaldamento.
- Non ostruire le aperture di ventilazione!
- La libera circolazione dell'aria potrebbe essere ostacolata, ostruendo le feritoie di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie o tende ecc.
- Tenere l'apparecchio lontano da schizzi o zampilli, evitando di appoggiare sopra di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio tazze.
- L'unità non deve essere esposta direttamente alla luce solare o altre fonti di calore, né conservata in ambienti eccessivamente freddi, umidi, polverosi o soggetti ad urti e vibrazioni.
- Non tentare di applicare cavi, spine o altri oggetti all'unità, né tentare di aprirla.
- Installare il dispositivo in una posizione sicura e non soggetta a vibrazioni.
- Non appoggiare sul dispositivo fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Installare l'apparecchio lontano da computer o unità a microonde, che potrebbero causare interferenze alla ricezione radio.
- Non tentare di aprire o riparare l'unità. Tale operazione espone l'utente a rischio di lesioni e rende nulla la garanzia del prodotto. Per le riparazioni affidarsi esclusivamente a personale / centri di assistenza autorizzati.
- Le batterie non devono essere esposte direttamente a fonti di calore, quali luce solare, fiamme libere o simili.
- Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici!!! Portare invece le batterie vecchie al proprio rivenditore o in appositi centri di raccolta locali.
- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini. I bambini potrebbero infatti correre il rischio di ingerirle. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di batterie.
- Controllare regolarmente che le batterie del proprio apparecchio non abbiano perdite.
- L'apparato è concepito per l'uso in zone con climi temperati; non è adatto all'uso in paesi con climi tropicali.

POSIZIONE DEI CONTROLLI

- 1  Tasto volume +
- 2 Pulsante di SCANSIONE
- 3 Tasto MENU/INFO/INDIETRO
- 4  Pulsante sorgente
- 5  Pulsante AVANTI
- 6 Tasto SELEZIONA
- 7  Tasto volume -
- 8  Pulsante INDIETRO
- 9 Tasto PRESELEZIONE
- 10  Tasto sveglia (AL1/AL2)
- 11 Pulsante AUTOSPEGNIMENTO
- 12 Schermo
- 13 Altoparlante
- 14 Antenna
- 15 Presa cuffie
- 16 Jack per USB (per ricaricare dispositivi esterni)
- 17 Jack con ingresso CC



Cura e manutenzione

- Pulire la radio con un panno morbido e umido. Lasciare tutte le parti completamente asciutte dopo la pulizia.
- Non utilizzare detergenti con sostanze corrosive, spazzole con setole in nylon, utensili per la pulizia affilati o con parti metalliche, coltelli, raschietti duri e simili. Potrebbero danneggiare la superficie della radio.
- Non immergere la radio in acqua; nessun liquido deve venire a contatto con la custodia della radio.

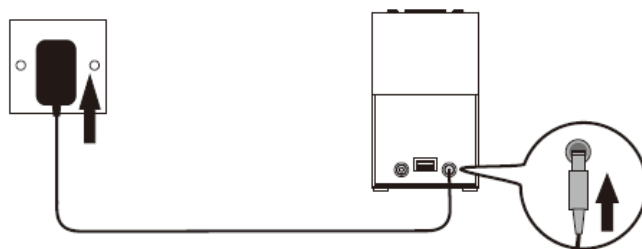
Conservazione

- Scollegare l'adattatore di potenza e pulire la radio prima della conservazione.
- Riporre sempre la radio in un luogo asciutto e pulito.

INTRODUZIONE

Collegare all'alimentazione

1. Collegare il cavo dell'adattatore di potenza al jack "DC IN" della radio.
2. Collegare la spina dell'adattatore di potenza alla presa di corrente a muro. La radio, così alimentata, sarà in modalità standby mentre il display si accenderà.



Per bloccare completamente l'alimentazione elettrica del dispositivo, rimuovere la spina dell'adattatore di potenza dalla presa a muro.

Accensione o spegnimento

1. Premere il tasto "SOURCE" (4) in modalità standby per accendere la radio.
2. Premere e lasciare premuto il tasto "SOURCE" (4) quando la radio è accesa per passare alla modalità standby. Saranno visibili sul display l'ora e la data in modalità standby.

Impostare l'ora

La data e l'ora della radio viene impostata automaticamente una volta ricevuti i segnali di radiodiffusione (qualora disponibili). È possibile, altresì, impostare la data e l'ora attraverso il menu Impostazioni. Seguire, dunque, le seguenti istruzioni:

1. Premere il tasto "SOURCE" (4) per accendere la radio.
2. Premere e lasciare premuto il tasto "MENU" (3).
3. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) fino a quando viene visualizzato "SYSTEM" sul display. Premere, dunque, il tasto "SELECT" (6).
4. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) fino a quando viene visualizzato "TIME" sul display. Premere, dunque, il tasto "SELECT" (6).
5. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) fino a quando viene visualizzato "SET TIME" sul display. Premere, dunque, il tasto "SELECT" (6).
6. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per impostare l'ora. Dunque, premere il tasto "SELECT" (6) per confermare.
7. Ripetere l'istruzione n. 6 per impostare anche minuti, data, mese e anno.

Per maggiori informazioni sull'impostazione della data e dell'ora, vedere capitolo "Impostare l'ora".

Utilizzare l'antenna



Srotolare ed estendere l'antenna per migliorare la ricezione del segnale FM.

Regolare il volume

Premere il tasto (1) o il tasto (7) per regolare il volume.

ASCOLTARE LE TRASMISSIONI DAB

Selezionare la modalità DAB

1. Premere il tasto “”SOURCE” (4) per accendere la radio.
2. Premere il tasto “”SOURCE” (4) per selezionare la modalità DAB. Verrà visualizzato sul display l'indicatore corrispondente alla modalità DAB.

Ricerca di stazioni DAB

Quando si usa la radio per la prima volta o qualora l'elenco delle stazioni preselezionate risulti vuoto, il dispositivo avvia automaticamente una ricerca di stazioni. È possibile fare ciò anche manualmente. Seguire, dunque, le seguenti istruzioni:

- In modalità DAB, premere il tasto “SCAN” (2) per attivare la scansione automatica delle stazioni.
Il dispositivo memorizzerà automaticamente le stazioni radiofoniche con sufficiente potenza di segnale.
Completata la ricerca, la prima stazione memorizzata viene trasmessa automaticamente.

Sintonizzarsi su una stazione DAB

In modalità DAB, premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le stazioni DAB all'interno dell'elenco.

Salvare le stazioni preselezionate

È possibile salvare fino a 10 stazioni DAB in preselezione.

1. Sintonizzarsi su una stazione DAB.
2. Premere e lasciare premuto il tasto “PRESET” (9) fino a quando verrà visualizzato sul display “EMPTY 1” (o il successivo numero disponibile nell'elenco di preselezione).
3. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per selezionare un numero corrispondente a una posizione nell'elenco di preselezione.
4. Premere “SELECT” (6) per confermare.
5. La stazione DAB è così salvata con il corrispettivo numero di preselezione.
6. Ripetere le istruzioni da n. 1 a n. 4 per salvare altre stazioni in preselezione.
7. Per sintonizzarsi su una stazione memorizzata, premere una volta il tasto “PRESET” (9), dunque, premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere l'elenco delle stazioni memorizzate e, infine, premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione.

Per modificare la stazione DAB assegnata a un numero in preselezione e sovrascriverla, ripetere le istruzioni sopraindicate da n. 1 a n. 4.

Visualizzare le informazioni DAB

Premere ripetutamente il tasto “INFO” (3) per scorrere le seguenti informazioni (qualora disponibili).

- Dynamic label segment (DLS)
- Signal strength
- Program type (PTY)
- Ensemble name
- Frequency
- Signal error rate
- Bitrate codec
- Time
- Date

Utilizzare i menu DAB

1. In modalità DAB, premere e lasciare premuto il tasto “MENU” (3) per accedere ai menu DAB.
2. Premere il tasto< o il tasto> (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - FULL SCAN
 - MANUAL
 - DRC
 - PRUNE
 - SYSTEM

Seguono i dettagli per ciascuna opzione.

Full scan (Scansione completa)

La scansione completa viene avviata nel momento in cui si intende lanciare una ricerca di vasta entità di stazioni DAB.

- Premere il tasto “SELECT” (6) per avviare la ricerca di stazioni DAB disponibili. Completata la scansione, la prima stazione rilevata viene trasmessa automaticamente.

Manuale

1. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione “MANUAL”.
2. Premere il tasto< o il tasto> (8 o 5) per sintonizzarsi manualmente sulla frequenza.

DRC (DynamicRange Control, controllo della gamma dinamica)

DRC: consente di compensare le differenze della gamma dinamica delle stazioni radio.

1. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione “DRC”.
2. Premere il tasto< o il tasto> (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - DRC OFF: Nessuna compensazione applicata.
 - DRC LOW: Compensazione di media entità applicata.
 - DRC HIGH: Compensazione di massima entità applicata.
3. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare l’opzione selezionata.

Eliminazione delle stazioni non ricevute

Questa funzione rimuove le stazioni in elenco la cui trasmissione è assente nella propria zona.



1. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione “PRUNE”.
2. Premere il tasto< o il tasto> (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - N: Ritornare al menu precedente.
 - Y: Rimuovere le stazioni non valide dall’elenco.
3. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare l’opzione selezionata.

Sistema

Vedere capitolo “Menu del Sistema” per maggiori dettagli.

ASCOLTARE LE TRASMISSIONI FM

Selezionare la modalità FM

1. Premere il tasto  "SOURCE" (4) per accendere la radio.
2. Premere il tasto  "SOURCE" (4) per selezionare la modalità FM. Viene visualizzato sul display l'indicatore corrispondente alla modalità FM.

Ricerca di stazioni FM

- In modalità FM, premere il tasto "SCAN" (2) per attivare la ricerca automatica della successiva stazione FM disponibile.
- Una volta rilevato il segnale forte di una stazione radio FM, la ricerca si arresta. Viene così trasmessa la stazione radio FM.

Sintonizzarsi sulla frequenza FM

- In modalità FM, premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per andare avanti o indietro nella sintonizzazione su una frequenza.
- Una volta sintonizzati sulla frequenza, premere il tasto "SCAN" (2) per attivare la ricerca automatica della successiva stazione FM disponibile nella direzione selezionata (avanti o indietro).

Salvare le stazioni preselezionate

È possibile salvare fino a 10 stazioni FM in preselezione.

1. Sintonizzarsi su una stazione FM.
2. Premere e lasciare premuto il tasto "PRESET" (9) fino a quando verrà visualizzato sul display "EMPTY 1" (o il successivo numero disponibile nell'elenco di preselezione).
3. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per selezionare un numero corrispondente a una posizione nell'elenco di preselezione.
4. Premere "SELECT" (6) per confermare.
La stazione FM viene salvata con il numero di preselezione correlato.
Ripetere le istruzioni da n. 1 a n. 4 per salvare altre stazioni in preselezione.
5. Per sintonizzarsi su una stazione memorizzata, premere una volta il tasto "PRESET" (9), dunque, premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere l'elenco delle stazioni memorizzate e, infine, premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione.

Per modificare la stazione FM assegnata a un numero in preselezione e sovrascriverla, ripetere le istruzioni sopraindicate da n. 1 a n. 4.

Visualizzare informazioni RDS

Il Radio Data System (RDS) è un servizio che permette alle stazioni FM di trasmettere informazioni aggiuntive. Quando si è sintonizzati su una stazione radio FM che trasmette segnali RDS, viene visualizzato il nome della stazione.

Premere ripetutamente il tasto "INFO" (3) per scorrere le seguenti informazioni RDS (qualora disponibili).

- Radio text
- Program type (tipo di programma come NOTIZIE, SPORT, MUSICA POP)
- Program service
- Time
- Date

Utilizzare il menu FM

1. In modalità FM, premere e lasciar premuto il tasto "MENU" (3) per accedere ai menu FM.
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - SCAN
 - SYSTEM

Seguono i dettagli per ciascuna opzione.

Scansione

1. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione "SCAN".
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - LOCAL: Cercare le stazioni locali solo con segnali forti.
 - DX: Cerca tutte le stazioni al di là della potenza del segnale.
3. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare l'opzione selezionata.

Sistema

Vedere capitolo "Menu del Sistema" per maggiori dettagli.

UTILIZZARE LE SVEGLIE

Impostare le sveglie

La radio mette a disposizione dell'utente 2 sveglie.

Per impostare la sveglia:

1. Accendere l'unità e premere il tasto "🔔" (10) per selezionare Sveglia 1 o Sveglia 2. Premere, dunque, il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione. L'icona corrispondente alla sveglia selezionata - Sveglia 1 o Sveglia 2 - lampeggia sul display.
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per impostare l'ora della sveglia; premere, dunque, il tasto "SELECT" (6).
3. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per impostare i minuti della sveglia; premere, dunque, il tasto "SELECT" (6).
4. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le opzioni relative alla durata; dunque, premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione.
La durata definisce il tempo di ritorno alla modalità standby da parte della radio qualora la sveglia non sia disattivata. Opzioni di durata: 15, 30, 45, 60, 90 e 120 minuti.
5. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le opzioni relative alla sorgente; dunque, premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione.
Questa funzione serve a selezionare la sorgente del suono della sveglia. Opzioni della sorgente: DAB, FM e Segnale acustico.
Se viene selezionato DAB o FM, è possibile selezionare l'ultima stazione ascoltata o una delle stazioni in preselezione (se del caso) come sveglia.
6. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le opzioni relative all'intervallo; dunque, premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione.
L'intervallo indica quando la sveglia è attiva.
Opzioni dell'intervallo: Daily (Ogni giorno), Once (Una volta), Weekend (Fine Settimana) e Weekdays (Giorni feriali).
Se viene selezionato "Once" (Una volta), occorrerà impostare una data specifica.
7. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per regolare il livello del volume; premere, dunque, il tasto "SELECT" (6). Questa impostazione definisce il volume della sveglia.
8. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scegliere tra l'attivazione o la disattivazione della sveglia. Premere, dunque, il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione.

Quando è attivata l'impostazione Sveglia, sul display verrà visualizzata l'icona corrispondente a Sveglia 1 o Sveglia 2.

La sveglia suonerà all'ora impostata. Il volume aumenterà gradualmente fino al raggiungimento del livello impostato. L'icona corrispondente lampeggerà sul display.

Attivare o disattivare le sveglie in modalità standby

1. In modalità standby, premere una volta il tasto ALARM per visualizzare sul display "ALARM CH". Premere, dunque, ripetutamente il tasto "🔔" (10) per scorrere le impostazioni relative all'attivazione o alla disattivazione della sveglia. Vedere la tabella seguente per maggiori dettagli.

Premendo 🔔	SVEGLIA 1	SVEGLIA 2
1 volta	On	Off
2 volta	Off	On
3 volta	On	On
4 volta	Off	Off

2. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare l'impostazione.
Quando è attivata l'impostazione Sveglia, sul display verrà visualizzata l'icona corrispondente a Sveglia 1 o Sveglia 2.

Disattivare una sveglia che suona

Premere il tasto "SOURCE" (4) o il tasto "🔔" (10) per passare alla modalità standby.

Funzione Snooze

- "Snooze buttons": 📻 o 🔔 o < o > o "SELECT" (tasto 1 o 7 o 8 o 5 o 6).
- Per silenziare momentaneamente una sveglia che suona, premere il tasto "SNOOZE". Per modificare l'intervallo temporale della funzione snooze, premere ripetutamente il tasto "SNOOZE" (opzioni: 5, 10, 15 o 30 minuti). L'icona della sveglia corrispondente lampeggia durante questo lasso di tempo.
- La radio ritornerà in modalità standby durante il periodo di snooze. La sveglia suonerà di nuovo concluso il periodo di snooze.
- Per disattivare la funzione snooze impostata e la sveglia, premere il tasto "SOURCE" (4).

Funzione Sleep

La funzione sleep definisce il momento in cui la radio si spegne automaticamente.

1. Una volta accesa la radio, premere ripetutamente il tasto "SLEEP" (11) per selezionare un periodo di spegnimento momentaneo (opzioni: Off, 15, 30, 45, 60 e 90 minuti).
2. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione.

Impostata la funzione, sarà visualizzata sul display l'icona corrispondente alla modalità. La radio si spegnerà automaticamente concluso questo periodo impostato.

Per disattivare tale funzione, premere il tasto "SOURCE" (4).

MENU DEL SISTEMA

Per accedere al menu del sistema:

1. Premere e lasciare premuto il tasto "MENU" (3) in modalità DAB o FM.
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le opzioni fino alla visualizzazione di "SYSTEM".
3. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione "SYSTEM".
4. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - TIME
 - BACKLIGHT
 - INACTIVE STANDBY
 - RESET
 - SW VER (Software version)

Seguono i dettagli per ciascuna opzione.

"Time"

1. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione "TIME".
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - SET TIME
 - UPDATE
 - 12/24 HR
 - SET DATE FORMAT

Seguono i dettagli per ciascuna opzione.

"Set Time/Date"

Vedere capitolo "Impostare l'ora".

"Update"

Questa impostazione definisce il modo in cui la radio aggiorna le informazioni su ora e data.

1. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione di "UPDATE".
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - ANY: Aggiorna ora e data a partire dai segnali disponibili.
 - DAB: Aggiorna ora e data a partire dai segnali DAB.
 - FM: Aggiorna ora e data a partire dai segnali FM.
 - NONE: Nessun aggiornamento di data e ora.

3. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare l'opzione selezionata.

"12/24 HR"

1. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione "12/24 HR".
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni relative al formato dell'ora.
 - 12: Mostra l'ora nel formato 12 ore.
 - 24: Mostra l'ora nel formato 24 ore.
3. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare l'opzione selezionata.

"Set date format"

1. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione di "SET DATE FORMAT".
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni relative al formato della data.
 - "DDMMYYYY" = GGMMAAAA
 - "MMDDYYYY" = MMGGAAAA
3. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare l'opzione selezionata.

“Backlight”

1. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione di “BACKLIGHT”.
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni.
 - TIMEOUT
 - ON LEVEL
 - DIM LEVEL

Seguono i dettagli per ciascuna opzione.

“Timeout”

Questa impostazione definisce la durata della retroilluminazione prima che diventi tenue.

1. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione di “TIMEOUT”.
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere le seguenti opzioni di timeout (esprese in secondi).
 - On (la retroilluminazione non si affievolisce)
 - 10 SEC
 - 20 SEC
 - 30 SEC
 - 45 SEC
 - 60 SEC
 - 90 SEC
 - 120 SEC
 - 180 SEC
3. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare l’opzione selezionata.

“On level”

Questa impostazione definisce il livello di luminosità quando la retroilluminazione è accesa.

1. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione di “ON LEVEL”.
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere i seguenti livelli di illuminazione.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare l’opzione selezionata.

“Dim level”

Questa impostazione definisce il livello di luminosità quando la retroilluminazione si affievolisce.

1. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione di “Dim level”.
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere i seguenti livelli di illuminazione.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare l’opzione selezionata.

“Inactive Standby”

Quest’impostazione definisce la durata temporale dell’inoperatività del dispositivo prima della sua accensione automatica.

1. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare la selezione di “INACTIVE STANDBY”.
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere i seguenti livelli.
 - OFF 2 HOUR 4 HOUR 5 HOUR 6 HOUR”
3. Premere il tasto “SELECT” (6) per confermare l’opzione selezionata.

Language (Lingua)

Questa impostazione definisce la lingua utilizzata nei menu.

1. Premere "SELECT" (6) per confermare la selezione di "Language".
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per scorrere tra le seguenti opzioni. L'asterisco in prossimità dell'opzione indica l'impostazione attuale.
 - *English*
 - *Français (French)*
 - *Deutsch (German)*
 - *Italiano (Italian)*
3. Premere "SELECT" (6) per confermare l'opzione selezionata.

"Reset"

Questa impostazione cancella tutte le impostazioni definite dall'utente e le sostituisce con le impostazioni predefinite.

1. Premere il tasto "SELECT" (6) per confermare la selezione di "RESET".
2. Premere il tasto < o il tasto > (8 o 5) per selezionare "Y"; dunque, premere il tasto "SELECT" (6) per confermare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

"Software Version (SW VER)"

Questa opzione mostra l'attuale versione del software in uso.

RICARICARE DISPOSITIVI ESTERNI

Collegare un dispositivo esterno (es., smartphone, lettore mp3) con un cavo USB (non fornito in dotazione) al jack USB presente sul retro della radio per la ricarica. La radio non può accedere ai contenuti presenti nel dispositivo esterno connesso.

SPECIFICHE TECNICHE

Gamma di sintonizzazione:	FM: 87,5 ~ 108 MHz DAB: 174.928 - 239.200 MHz
Numero di stazioni radio in preselezione:	10 in FM/10 in DAB
Adattatore di potenza CA:	Ingresso: CA 100-240 V, 50/60Hz Uscita: CC 5 V $\overline{=}$ 1,5A \ominus \oplus

Funzioni e caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza necessità di preavviso.

IMPORTATO DA

WörleinGmbH
Gwerbestrasse 12
D 90556 Cadolzburg
Germania

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax.: +49 9103 71 67 12
Email: service@woerlein.com
Web: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehlervorbehalten
Copyright di Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



MILJØBESKYTTELSE



Ikke kast dette produktet sammen med vanlig husholdningsavfall ved slutten av dets livssyklus. Returner det til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Dette indikeres på produktsymbolet, i bruksanvisningen eller på emballasjen.

Materialene kan gjenvinnes i henhold til deres merkinger. Ved gjenbruk, resirkulering eller andre former for utnyttelse av gamle enheter, gjør du et viktig bidrag til miljøvern.

Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om innsamlingspunkter.

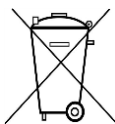
	ADVARSEL Fare for elektrisk støt Ikke åpne!	
Forsiktig: For å redusere risikoen for elektrisk støt, må du ikke ta av dekslet (eller baksiden). Det er ingen deler inni som kan repareres. Overlat service til kvalifisert personell.		



Dette symbolet indikerer tilstedeværelse av farlig spenning i huset, tilstrekkelig til å forårsake elektrisk støt.



Dette symbolet indikerer viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner for enheten.



Brukte batterier er farlig avfall og må IKKE kastes sammen med husholdningsavfallet! Som forbruker er du juridisk forpliktet til å returnere alle batterier for miljøvennlig resirkulering – uansett hvorvidt batteriene inneholder skadelige stoffer*)

Returner batterier gratis til offentlige innsamlingspunkter i ditt lokalsamfunn eller til butikker som selger batterier av de respektive slag. Bare returner helt utladede batterier.

*) Merket Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly



Ikke lytt til musikk ved høyt volum over lengre tid, det kan føre til hørselsskader.

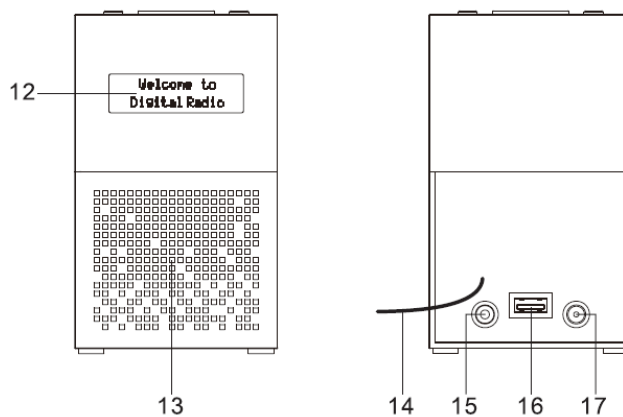
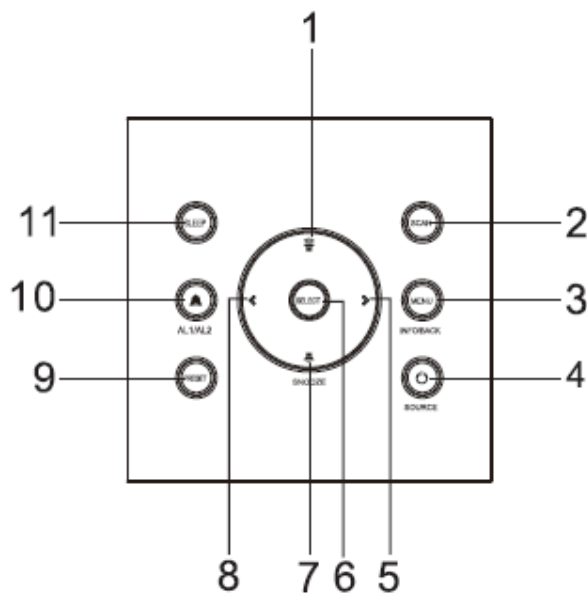
Sikkerhets-, miljø- og oppsettsinstruksjoner

- I tilfelle av lyn må du umiddelbart koble apparatet fra strømmettet.
- Barn bør være under oppsyn av foreldre når de bruker enheten.
- Kun rengjøre enheten med en tørr klut.
- IKKE bruk RENGJØRINGSMIDLER eller SLIPENDE KLUTER!
- Installer enheten på et sted med god ventilasjon for å hindre varmeopphoping.
- Ikke dekk til ventilasjonsåpningene!
- Ventilasjonen må ikke hindres ved å dekke til ventilasjonsåpninger med gjenstander som aviser, duker, gardiner osv.
- Enheten må ikke utsettes for drypp eller sprut, og ingen gjenstander fylt med væske, som vaser, må plasseres på den.
- Enheten bør ikke utsettes for direkte sollys, svært høye eller lave temperaturer, fuktighet, vibrasjoner eller støvete omgivelser.
- Aldri forsøk å sette inn ledninger, stifter eller andre slike gjenstander i hullene eller åpningene på enheten.
- Installer enheten på et sikkert og vibrasjonsfritt sted.
- Installer enheten så langt unna som mulig fra datamaskiner og enheter som utstråler mikrobølger, ellers kan radiomottak bli forstyrret.
- Ikke åpne eller reparere huset. Det er utrygt å gjøre det og garantien vil bli ugyldig. Reparasjoner må bare utføres av autorisert servicepersonell/kundesenter.
- Bare bruk kvikksølv- og kadmiumfrie batterier.
- Batteriene må ikke utsettes for sterk varme, som sol, ild eller lignende.
- Brukte batterier er farlig avfall og må IKKE kastes sammen med husholdningsavfallet! Returner batterier til forhandleren eller innsamlingspunkter i ditt lokalsamfunn.
- Hold batteriene unna barn. Barn kan svelge batterier. Kontakt lege umiddelbart hvis et batteri svelges.
- Sjekk batteriene regelmessig for å unngå batterilekkasje.
- Strømledningen eller en apparatkopler brukes som utkoplingsenhet. Utkoplingsenhetene skal være klare for bruk.
- Kilder til åpen flamme, f.eks. tente lys, skal aldri plasseres på apparatet.
- Dette apparatet er til bruk i moderate klimaer og er ikke egnet til bruk i land med tropisk klima.

- Bruk enheten kun i tørre innendørsmiljøer.
- Beskytt enheten mot fuktighet.
- Ikke åpne enheten. FARE FOR ELEKTRISK STØT! Overlat åpning og service til kvalifisert personell.
- Kun koble denne enheten til en riktig installert og jordet stikkontakt. Kontroller at nettspenningen stemmer med spesifikasjonene på typeskiltet.
- Kontroller at nettkabelen holder seg tørr under drift. Ikke klemme eller skade strømkabelen på noen måte.
- Advarsel om frakobling av enheten: Hovedpluggen brukes som tilkobling og må derfor alltid være driftsklar.
- Støpselet brukes til frakobling og må derfor være lett tilgjengelig.
- En skadet strømkabel eller støpsel må straks byttes av et autorisert servicesenter.

OVERSIKT OVER KONTROLLFUNKSJONER

- 1  Volume + knapp
- 2 SØK-knapp
- 3 MENY/INFO/TILBAKE-knapp
- 4  Kildeknapp
- 5  Foroverknapp
- 6 VELG-knapp
- 7  Volume - knapp
- 8  tilbake-knapp
- 9 FORHÅNDSINNSTILLINGER-knapp
- 10  Alarm-knapp (AL1/AL2)
- 11 INNSOVNINGS-knapp
- 12 Skjerm
- 13 Høyttaler
- 14 Antenne
- 15 Kontaktinngang for hodetelefoner
- 16 USB jack (til lading av eksterne enheter)
- 17 DC jack-inngang



Ivaretaking og vedlikehold

- Rengjør radioen med en myk, fuktig klut og la alle deler tørke helt etter rengjøring.
- Ikke bruk noen typer grove kluter, nylonbørster, skarpe eller metalliske rengjøringsverktøy, kniver, harde pusseverktøy eller lignende. De kan skade overflaten på radioen.
- Ikke senk radioen i vann og ikke la vann komme inn i noen deler av radioen.

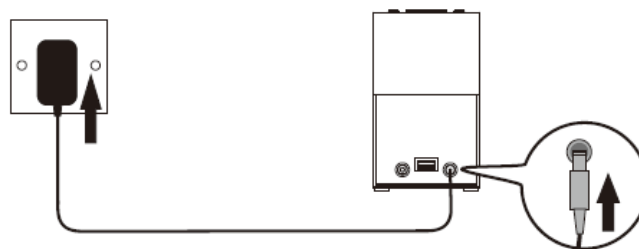
Oppbevaring

- Trekk ut strømadapteren og rengjør radioen før oppbevaring.
- Oppbevar alltid radioen på et tørt og rent sted.

KOMME I GANG

Koble til strøm

1. Koble kabelen til strømadapteren til «DC IN»-kontakten til radioen.
2. Koble pluggen til strømadapteren til veggkontakten.
Radioen er slått på og i ventemodus når du ser at skjermen er slått på.
For å koble radioen helt fra strømmen, ta ut strømadapteren fra veggkontakten.



På/av

1. Trykk på "SOURCE" knappen(4) i ventemodus for å slå radioen på.
2. Trykk hold inne "SOURCE" knappen (4) når radioen er slått på for å bytte til ventemodus. Dato og klokkeslett vises på skjermen i ventemodus.

Stille klokken

Dato og klokkeslett på radioen konfigureres automatisk når den mottar radiokringkastingssignaler (og når slik info er tilgjengelig). Du kan også stille inn dato og klokkeslett gjennom innstillingsmenyen. For å gjøre dette:

1. Trykk på "SOURCE" knappen(4) for å skru på radioen.
2. Trykk og hold nede «MENU» (3) knappen.
3. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) til du ser «SYSTEM» på displayet, og trykk deretter på «SELECT» -knappen (6).
4. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) til du ser «TIME» på displayet, og trykk deretter på «SELECT» -knappen (6).
5. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) til du ser «SET TIME» på displayet, og trykk deretter på «SELECT» button (6).
6. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å velge time, og trykk på deretter på «SELECT» -knappen (6) for å bekrefte.
7. Gjenta steg 6 for å fortsette å stille inn minutt, dag dato, måned og år.

For flere dato- og klokkeslettinnstillinger, se kapittelet «Tid».

Bruk antennen



Dra og strekk ut antennen for å forbedre FM-mottagelsen.

Kontrollere volumet

Trykk på (1) eller (7) knappen for å justere volumet.

HØRE PÅ DAB-KRINGKASTINGER

Velg DAB-modus

1. Trykk på  "SOURCE" knappen(4) for å skru på radioen.
2. Trykk på  "SOURCE" knappen(4) for å velge DAB-modus. Indikatoren for DAB-modus vil vises på displayet.

Søke etter DAB-stasjoner

Første gang du bruker radioen, eller hvis stasjonlisten er tom, vil radioen automatisk utføre et søk etter stasjoner. Du kan også utføre et stasjonssøk manuelt. For å gjøre dette:

- I DAB-modus, trykk på «SCAN»-knappen (2) for å sette i gang et automatisk stasjonssøk. Radioen lagrer automatisk radiostasjoner med nok signalstyrke. Etter at søket er fullført, vil den første lagrede stasjonen begynne å spille av automatisk.

Tune til en DAB-stasjon

I DAB-modus, trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom DAB-stasjoner i listen over stasjoner.

Lagre forhåndsinnstilte stasjoner

Du kan lagre opptil 10 DAB-stasjoner som forhåndsinnstilte stasjoner.

1. Tune til en DAB-stasjon.
2. Trykk på «PRESET»-knappen (9) til «EMPTY 1» (eller neste tilgjengelige forhåndsinnstillingsnummer) vises på displayet.
3. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å velge forhåndsinnstillingsnummer.
4. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte.
5. DAB-stasjonen er lagret med valgt forhåndsinnstillingsnummer.
6. Gjenta trinnene 1-4 for å lagre flere forhåndsinnstilte stasjoner.
7. For å tune til en forhåndsinnstilt stasjon, trykk på «PRESET»-knappen (9) én gang, og trykk deretter på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom listen over forhåndsinnstilte stasjoner, og trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget.

For å endre DAB-stasjonen som er gitt til et forhåndsinnstilt nummer, gjenta trinnene 1 til 4 over for å overskrive eksisterende DAB-stasjon.

Vise DAB-informasjon

Trykk på «INFO»-knappen (3) gjentatte ganger for å bla gjennom følgende informasjon (hvis tilgjengelig).

- Dynamic label segment (DLS)
- Signal strength
- Program type (PTY)
- Ensemble name
- Frequency
- Signal error rate
- Bitrate codec
- Time
- Date

Bruke DAB-menyene

1. I DAB-modus, trykk og hold inne «MENU»-knappen (3) for å gå inn i DAB-menyene.
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - FULL SCAN
 - MANUAL
 - DRC
 - PRUNE
 - SYSTEM

Se under for detaljer om hvert alternativ.

Fullt søk

Full scan (fullt søk) brukes for å utføre et omfattende søk etter DAB-stasjoner.

- Trykk på «SELECT»-knappen(6) for å søke etter tilgjengelige DAB-stasjoner. Etter at søket er fullført, vil stasjonen som oppdages først kringkastes automatisk.

Manuelt søk

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «MANUAL».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å tune frekvensen manuelt.

DRC (Dynamic Range Control)

DRC: Legg til eller fjern en kompensasjonsgrad for forskjellene i det dynamiske området mellom radiokanaler.

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «DRC».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - DRC OFF: Ingen kompensasjon.
 - DRC LOW: Medium kompensasjon.
 - DRC HIGH: Maksimum kompensasjon.
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

Prune (Rydd opp)

Denne funksjonen fjerner alle stasjoner på listen som ikke har noe signal i ditt område.



1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «PRUNE».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - N: Gå tilbake til forrige meny.
 - Y: Fjern ugyldige stasjoner for stasjonslisten.
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

System

Se kapittelet «Systemmeny» for mer informasjon.

HØRE PÅ FM-KRINGKASTINGER

Velge FM-modus

1. Trykk på  "SOURCE" knappen(4) for å skru på radioen.
2. Trykk på  "SOURCE" knappen(4) for å velge FM-modus. Indikatoren for FM-modus vil vises på displayet.

Søke etter FM-stasjoner

- I FM-modus, trykk på «SCAN»-knappen (2) for å sette i gang et automatisk søk etter neste tilgjengelige FM-stasjon.
- Når en FM-stasjon med sterk signalstyrke oppdages vil søket stoppes. FM-stasjonen vil deretter kringkastes.

Tune FM-frekvensen

- I FM-modus, trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å tune opp eller ned frekvensen.
- Når du har tunet opp eller ned frekvensen, trykk på «SCAN»-knappen (2) for å sette i gang et automatisk søk etter neste tilgjengelige FM-stasjon i den valgte retningen for tuning (opp/ned).

Lagre forhåndsinnstilte stasjoner

Du kan lagre opptil 10 FM-stasjoner som forhåndsinnstilte stasjoner.

1. Tune til en FM-stasjon.
2. Trykk på «PRESET»-knappen (9) til «EMPTY 1» (eller neste tilgjengelige forhåndsinnstillingsnummer) vises på displayet.
3. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å velge forhåndsinnstillingsnummer.
4. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte.
FM-stasjonen er lagret med valgt forhåndsinnstilt nummer.
Gjenta trinnene 1-4 for å lagre flere forhåndsinnstilte stasjoner.
5. For å tune til en forhåndsinnstilt stasjon, trykk på «PRESET»-knappen (9) én gang, og trykk deretter på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom listen over forhåndsinnstilte stasjoner, og trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget.

For å endre FM-stasjonen som er gitt til et forhåndsinnstilt nummer, gjenta trinnene 1 til 4 over for å overskrive eksisterende FM-stasjon.

Vise RDS-informasjon

Radio Data System (RDS) er en tjeneste som lar FM-stasjoner sende ekstra informasjon. Når du tuner inn på en FM-stasjon som sender RDS-signaler, vil stasjonnavnet vises.

Trykk på «INFO»-knappen(3) gjentatte ganger for å bla gjennom følgende RDS-informasjon (hvis tilgjengelig).

- Radio text
- Program type (som NYHETER, SPORT, POP M)
- Program service
- Time
- Date

Bruke FM-menyen

1. I FM-modus, trykk og hold inne «MENU»-knappen (3) for å gå inn i FM-menyene.
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - SCAN
 - SYSTEM

Se under for detaljer om hvert alternativ.

Skann

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «SCAN».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - LOCAL: Søk kun etter lokale stasjoner med sterk signalstyrke.
 - DX: Søk etter alle stasjoner, uavhengig av signalstyrke.
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.


System

Se kapittelet «Systemmeny» for mer informasjon.

BRUKE ALARMENE

Stille inn alarmene


Radioen lar deg ha 2 alarminnstillinger. For å stille alarmen:


1. Skru på enheten og trykk på «»-knappen (10) for å velge mellom Alarm 1 og Alarm 2, og trykk deretter på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget. Ikonet for den valgte alarmen vil vises på displayet.
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å velge time og trykk deretter på «SELECT»-knappen (6).
3. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å velge minutt, og trykk deretter på «SELECT»-knappen (6).
4. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene for alarmens varighet, og trykk deretter på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget. Varigheten bestemmer tiden før radioen går tilbake til ventemodus dersom alarmen ikke deaktiveres. Varighetsalternativer: 15, 30, 45, 60, 90 og 120 minutter.
5. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom kildealternativer, og trykk deretter på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget. Kilden bestemmer lydkilden for alarmen. Kildealternativer: DAB, FM og Buzzer. Hvis DAB eller FM er valgt, vil du også bli bedt om å velge sist avspilte stasjon eller en av de forhåndsinnstilte stasjonene (hvis disse er stilt inn) som alarmsignal.
6. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom intervallalternativer, og trykk deretter på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget. Intervallet bestemmer hvilke dager alarmen er aktiv på. Intervallalternativer: Daily, Once, Weekends og Weekdays. Hvis «Once» er valgt vil du også bli bedt om å velge en bestemt dato.
7. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å justere lydnivået, og trykk deretter på «SELECT»-knappen (6). Denne innstillingen bestemmer lydnivået på alarmen.
8. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å skru alarmen på eller av, og trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget.

Når en alarminnstilling er aktiv, vil ikonet til den relevante alarmen (alarm 1 eller 2) vises på displayet.

Til valgt tid vil alarmen lyde. Volumet vil øke gradvis til det når forhåndsbestemt lydnivå. Det korresponderende alarmikonet vil også vises på skjermen.



Å slå alarmene på eller av i ventemodus

1. I ventemodus, trykk på ALARM-knappen én gang for å få frem «ALARM CH» på displayet. Trykk deretter på «»-knappen (10) gjentatte ganger for å bla gjennom alarmens av/på-innstilling. Se listen under for mer informasjon.






Trykk på 	ALARM 1	ALARM 2
1x	På	Av
2x	Av	På
3x	På	På
4x	Av	Av

2. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte innstillingen. Når en alarminnstilling er aktiv, vil ikonet til den relevante alarmen (alarm 1 eller 2) vises på displayet.

Deaktivere alarmsignalet


Trykk på  "SOURCE" knappen(4) eller «»-knappen (10) for å sette radioen på ventemodus.

Slumre

- “Snooze buttons”:  eller  eller  eller  eller "SELECT" > (knapp 1 eller 8 eller 5 eller 7 eller 6).
- For å midlertidige stilne alarmen, trykk på «SNOOZE»-knappen. For å endre slumreperioden, trykk på «SNOOZE»-knappen gjentatte ganger (alternativene: 5, 10, 15 or 30 minutter). Det korresponderende alarmikonet vil blinke i slumreperioden.
- Radioen vil gå tilbake til ventemodus i slumreperioden. Alarmen vil lyde igjen når slumreperioden er over.
- For å avbryte slumreperioden og alarmen, trykk på  "SOURCE" knappen(4).

Innsøvning

Denne innsøvningsfunksjonen bestemmer varigheten før radioen slår seg selv av automatisk.

1. Når radioen er skrudd på, trykk på «SLEEP»-knappen (11) gjentatte ganger for å velge innsøvningsperiode (alternativene: Av, 15, 30, 45, 60 og 90 minutter).
2. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget. Når en innsøvningsperiode har blitt angitt vil ikonet for ventemodus vises på displayet. Radioen vil slå seg av automatisk når innsøvningsperioden er over. For å avbryte innsøvningen, trykk på  "SOURCE" knappen(4).

SYSTEMMENY

For å gå inn på systemmenyen:

1. Trykk og hold inne «MENU»-knappen (3) i DAB eller FM-modus.
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene til du ser «SYSTEM».
3. Trykk på «SELECT» knappen(6) for å bekrefte valget «SYSTEM».
4. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - TIME
 - BACKLIGHT
 - INACTIVE STANDBY
 - RESET
 - SW VER (Software version)

Se under for detaljer om hvert alternativ.

«Time»

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «TIME».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - SET TIME
 - UPDATE
 - 12/24 HR
 - SET DATE FORMAT

Se under for detaljer om hvert alternativ.

«Set Time/Date»

Se kapittelet «Stille inn klokken».

«Update»

Denne innstillingen bestemmer hvordan radioen skal oppdater dato- og klokkeslettinformasjon.

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «UPDATE».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - ANY: Oppdater dato og klokkeslett fra alle tilgjengelige signaler.
 - DAB: Oppdater dato og klokkeslett fra DAB-signaler.
 - FM: Oppdater dato og klokkeslett fra FM-signaler.
 - NONE: Ikke oppdater dato og klokkeslett.
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

«12/24 HR»

1. Trykk på «SELECT» -knappen (6) for å bekrefte valget «12/24 HR».
2. Trykk på < eller > knappen (10 or 11) for å bla gjennom følgende alternativene for tidsformat.
 - 12: Vis i 12-timersformat.
 - 24: Vis i 24-timersformat.
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

«Set date format»

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «SET DATE FORMAT».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom følgende alternativer for datoformat.
 - «DDMMYYYY» = DDMMÅÅÅÅ
 - «MMDDYYYY» = MMDDÅÅÅÅ
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

«Backlight»

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «BACKLIGHT».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativene.
 - TIMEOUT
 - ON LEVEL
 - DIM LEVEL

Se under for detaljer om hvert alternativ.

«Timeout»

Denne innstillingen bestemmer hvor lenge bakgrunnslyset skal være på før det dimmes.

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «TIMEOUT».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom alternativer for timeout (i sekunder).
 - On (bakgrunnslyset dimmes ikke)
 - 10 SEC
 - 20 SEC
 - 30 SEC
 - 45 SEC
 - 60 SEC
 - 90 SEC
 - 120 SEC
 - 180 SEC
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

«On level»

Denne innstillingen bestemmer lysstyrkenivået når bakgrunnslyset er slått på.

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «ON LEVEL».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom følgende alternativer for lysstyrke.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

«Dim level»

Denne innstillingen bestemmer lysstyrkenivå når bakgrunnslyset er dimmet.

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «Dim level».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom følgende alternativer for lysstyrke.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

«Inactive Standby»

Denne innstillingen definerer når radioen skal skru seg av automatisk.

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «INACTIVE STANDBY».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom følgende tidsalternativer.
 - OFF 2 HOUR 4 HOUR 5 HOUR 6 HOUR”
3. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte det valgte alternativet.

Språk

Denne innstillingen bestemmer språket som brukes i menyene.

1. Trykk på «SELECT» (6) for å bekrefte valget «Language».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å bla gjennom språkalternativene under. En stjerne bak alternativet indikerer gjeldende innstilling.
 - *English*
 - *Français (Fransk)*
 - *Deutsch (Tysk)*
 - *Italiano (Italiensk)*
3. Trykk på «SELECT» (6) for å bekrefte valgt alternativ.

«Reset»

Denne innstillingen sletter alle brukerdefinerte innstillinger og erstatter dem med de originale standardinnstillingene.

1. Trykk på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte valget «RESET».
2. Trykk på < eller > knappen (8 eller 5) for å velge «Y» og trykk deretter på «SELECT»-knappen (6) for å bekrefte nullstillingen.

«Software Version (SW VER)»

Dette alternativet viser gjeldende programvareversjon.

LADING AV EKSTERNE ENHETER

Koble en ekstern enhet (f.eks. en smarttelefon, mp3-spiller, osv.) via en USB-kabel (følger ikke med) til USB-kontakten bak på radioen for å lade. Radioen kan ikke gå inn på innholdet i den tilkoblede eksterne enheten.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Tunerfrekvenser:	FM: 87,5 - 108 MHz DAB
Antall forhåndsinnstilte stasjoner:	10 (FM)/10 (DAB)
Nettstrømadapter:	Inngang: AC 100-240 V~, 50/60Hz Utgang: Likestrøm 5 V --- 1,5A ⊖ ⊕

Funksjoner og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

IMPORTERING

Wörlein GmbH
Gewerbstrasse 12
D 90556 Cadolzburg
Tyskland

Tlf.: +49 9103 71 67 0
Faks.: +49 9103 71 67 12
E-post: service@woerlein.com
Internett: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Copyright Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



MILJØBESKYTTELSE

Smid ikke dette produkt ud med det normale husholdningsaffald ved enden af dens livscyklus. Aflever det til et opsamlingspunkt for genbrug af elektronik eller elektroniske apparater.

■ Dette er indikeret ved symbolet på produktet, brugermanualen eller indpakningen.

Materialerne er genanvendelige i overensstemmelse med deres mærkninger. Ved at genanvende, genbruge eller andre former for anvendelse af gamle apparater bidrager du til at beskytte miljøet.

Kontakt dine lokale myndigheder for detaljer omkring opsamlingspunkter.

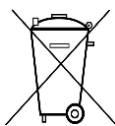
	ADVARSEL	
Risiko for elektronisk chok ÅBEN IKKE!		
Advarsel: For at reducere risikoen for elektrisk chok, fjern ikke coveret (eller bagsiden). Der er ingen brugervenlige dele indeni. For serviceeftersyn kontakt kvalificeret personale.		



Dette symbol indikerer tilstedeværelsen af vigtige operationelle og vedligeholdelse instruktioner for enheden.



Dette symbol indikerer tilstedeværelsen af farlig spænding inden i indkapslingen, tilstrækkelig til at frembringe elektrisk chok.



Brugte batterier er farlig affald og må IKKE smides i husholdningsaffaldet! Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at returnere **alle batterier for miljømæssige genbrugshensyn** – hvad enten batterierne indeholder skadelig indhold* eller ej)

At returnere batterier er gratis ved offentlige opsamlingspunkter eller ved butikker som sælger batterier eller lign.

Returnér kun fuldt ud afladte batterier.

***) markeret Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly**

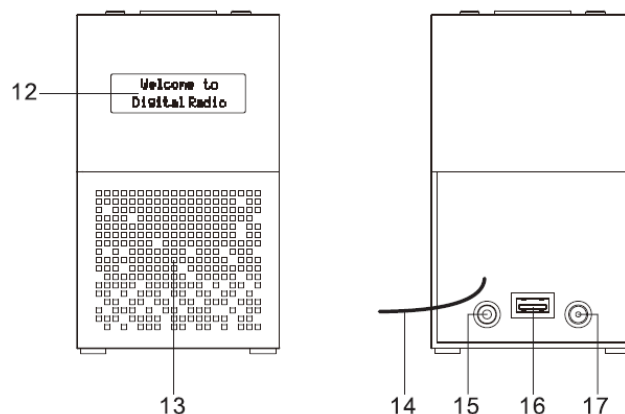
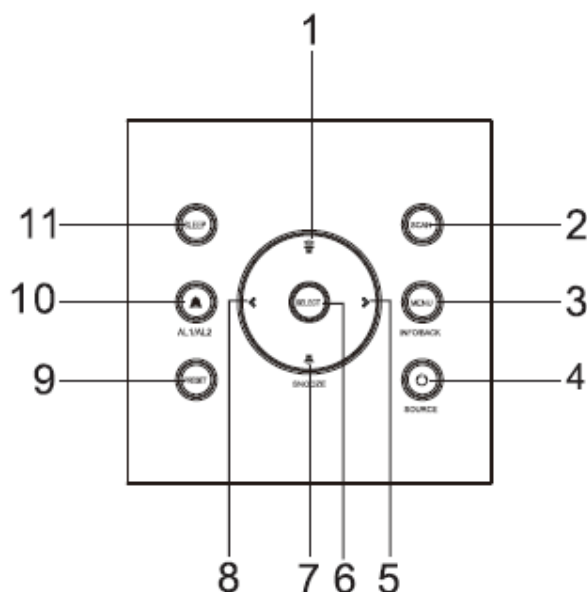
	Undgå risiko for høreskader ved aldrig at lytte ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.
--	--

- Åben ikke for indkapslingen af produktet. **RISIKO FOR ELEKTRISK CHOK.** For serviceeftersyn kontakt kvalificeret personale.
- Forbind kun enheden til en korrekt installeret og jordbundet stikkontakt. Vær sikker på at spændingen er i overensstemmelse med specifikationerne.
- Vær sikker på at kablerne forbliver tørre under anvendelse. Tryk eller ødeliggør ikke kablerne på nogen måde.
- Advarsel om afbrydelse af enheden: Stikkontakten må ikke slukkes under anvendelse.
- Stikkontakten anvendes som afbrydelsesenheden, afbrydelsesenheden skal forblive funktionsdygtig.
- En ødelagt ledning eller stikkontakt skal med det samme erstattes af et autoriseret service personale.
- I tilfælde af lyn, afbryd øjeblikkeligt enheden fra stikkontakten.

- Børn skal guides af voksne ved anvendelse af enheden.
- Rengør kun enheden med en tør klud.
- Anvend **IKKE RENSEMIDDEL** eller **SKUREKLUD**.
- Installer enheden et sted med tilstrækkelig ventilation med det formål at undgå varme ophejning.
- Tildæk ikke ventilationsåbningerne!
- Ventilationen må ikke hæmmes ved at tildække ventilationsåbningerne med ting, som eksempelvis en avis, en dug, gardiner osv.
- Den må ikke udsættes for dryp eller sprøjt og ingen objekter med væske, som vaser, skal placeres på apparatet.
- Enheden må ikke udsættes for direkte sollys, meget høj eller lav temperatur, fugtighed, vibrationer eller placeres i støvet omgivelser.
- Forsøg aldrig at indsætte ledninger, stikben eller andre lign. objekter i ventilationsåbninger eller åben enheden.
- Installer enheden et sikkert og vibrationsfrit sted.
- Ingen åben ild, som stearinlys skal placeres på apparatet.
- Installer enheden så langt væk som muligt fra computer og mikrobølge enheder; ellers kan radiomodtagelsen blive påvirket.
- Åben ikke indkapslingen eller forsøg at reparere den. Det er ikke sikkert at gøre det og vil påvirke din garanti. Reparationer foretages kun af autoriseret personale.
- Brug udelukkende kviksølv- og cadmiumfrie batterier.
- Batterier må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, brand eller lign.
- Brugte batterier er farlig affald og må IKKE smides i husholdningsaffaldet!!! Returnér batterierne til din forhandler eller opsamlingspunkter i dit samfund.
- Hold batterierne væk fra børn. Børn kan sluge batterier. Kontakt omgående en læge hvis det er tilfældet.
- Check dine batterier jævnligt for udslip.
- Stikproppen eller en evt. forlængerledning fungerer som hovedafbryder, hvorfor der altid skal være let adgang til den stikkontakt, apparatet er tilsluttet.
- Dette apparat er udelukkende designet til brug i en tempereret klimazone, det bør ikke anvendes i lande med tropisk klima.

KNAPPER OG KONTROLLER

- 1 Knappen Lydstyrke+
- 2 Knappen SCAN (kanalsøgning)
- 3 Knappen MENU/INFO/TILBAGE
- 4 Knappen SIGNALKILDE
- 5 Knappen Frem
- 6 Knappen VÆLG
- 7 Knappen Lydstyrke-
- 8 Knappen Tilbage
- 9 Knappen PRESET (faste stationer)
- 10 Knappen Alarm (AL1/AL2)
- 11 Slumreknop
- 12 Display
- 13 Højttaler
- 14 Antenne
- 15 Stik til hovedtelefoner
- 16 USB-stik (til opladning af eksterne enheder)
- 17 Stik til jævnstrøm



Pleje og vedligeholdelse

- Rengør radioen med en blød, let fugtet klud og lad alle dele tørre helt efter rengøringen.
- Brug ikke skrappe rengøringsmidler, børster med nylonhår, skarpe eller metalliske rengøringsredskaber, knive, hårde skraber eller lignende. En sådan behandling vil kunne beskadige radioens overflader.
- Nedsænk ikke radioen i vand og lad ikke vand trænge ind i radioens kabinet.

Opbevaring

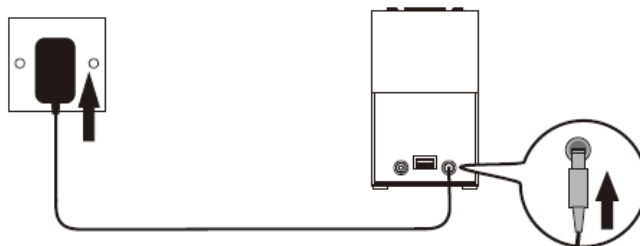
- Tag stikket til strømforsyningen ud af kontakten og rengør radioen, inden du stiller den væk.
- Opbevar altid radioen på et tørt og rent sted.

KOM GODT I GANG



Tilslutning til lysnettet

1. Forbind strømforsyningens ledning til terminalen mærket DC IN på radioens bagpanel.
2. Sæt strømforsyningens stik i en stikkontakt.
Når displayet lyser op, er radioen tændt og står på standby.

Hvis du vil slukke radioen helt, skal du tage stikket til strømforsyningen ud af stikkontakten.




Tænd/sluk-knap

1. Tryk på knappen  "SOURCE" (4) i standbytilstand for at tænde for radioen.
2. Tryk på og hold knappen  "SOURCE" (4) nede for at skifte til standbytilstand, når radioen er tændt. Tid og dato vises på displayet, når radioen står på standby.

Indstilling af uret

Radioen indstiller automatisk dato og tid, når den modtager tidssignaler fra en radiostation (hvis disse oplysninger er tilgængelige). Du kan også indsætte dato og tid via opsætningsmenuen. Det gøres således:

1. Tryk på knappen "  SOURCE" (4) for at tænde radioen.
2. Tryk og hold knappen "MENU" (3).
3. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5), indtil du ser "SYSTEM" på displayet, og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6).
4. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5), indtil du ser "TIME" på displayet, og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6).
5. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5), indtil du ser "SET TIME" på displayet, og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6).
6. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5), indsæt timetallet og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte.
7. Gentag trin 6 og indsæt på samme måde minuttal, dato, måned og år.

Yderligere oplysninger om tids- og datoindstillinger finder du i afsnittet "Tid".

Brug af antenne



Rul antennen ud og stræk den, så du opnår den bedste modtagelse af FM-signalet.

Justering af lydstyrken

Tryk på knappen  (1) eller  (7) for at indstille lydstyrken.

LYTTE TIL DAB-UDSENDELSER

Vælg DAB

1. Tryk på knappen  /"SOURCE" (4) for at tænde radioen.
2. Tryk på knappen  /"SOURCE" (4) og vælg DAB. Indikatoren for DAB vises på displayet.

Søgning efter DAB-stationer

Når du første gang tænder radioen, eller hvis kanallisten er tom, gennemfører radioen automatisk en kanalsøgning. Du kan også søge manuelt efter en station. Det gøres således:

- Tryk på knappen "SCAN" (2) i DAB-tilstand for at starte den automatiske kanalsøgning. Radioen gemmer automatisk de radiostationer, der går tilstrækkeligt klart igennem. Når søgningen er gennemført, stiller radioen automatisk ind på den første station på listen.

Stille ind på en DAB-station

Tryk på knappen < eller >(8 eller 5) i DAB-tilstand for at bladre gennem DAB-stationerne på kanallisten.

Lagring af faste stationer

Du kan gemme op til 10 DAB-stationer på faste programpladser.

1. Stil ind på en DAB-station.
2. Tryk og hold knappen "PRESET" (9), indtil "EMPTY 1" (tom programplads 1) (eller næste tilgængelige faste programplads) vises på displayet.
3. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) og vælg en fast programplads.
4. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte.
5. DAB-stationen gemmes på den valgte faste programplads.
6. Gentag trin 1-4, hvis du vil gemme flere faste stationer.
7. Hvis du vil stille ind på en fast station, skal du trykke én gang på knappen "PRESET" (9), trykke på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem listen med faste stationer og dernæst trykke på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

Hvis du vil udskifte en DAB-station, der ligger på en fast programplads, skal du gentage trin 1 til 4 herover og overskrive den eksisterende DAB-station.

Visning af DAB-information

Tryk gentagne gange på knappen "INFO" (3) for at bladre gennem følgende oplysninger (hvis tilgængelige).

- Dynamic label segment (DLS)
- Signal strength
- Program type (PTY)
- Ensemble name
- Frequency
- Signal error rate
- Bitrate codec
- Time
- Date

Sådan anvendes DAB-menuerne

1. Tryk og hold knappen "MENU" (3) i DAB-tilstand for at åbne DAB-menuerne.
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - FULL SCAN
 - MANUAL
 - DRC
 - PRUNE
 - SYSTEM

Nærmere oplysninger om hver enkelt findes herunder.

Fuld kanalsøgning

Vælg "Fuld kanalsøgning", hvis du vil gennemføre en fuld kanalsøgning efter alle tilgængelige DAB-stationer.

- Tryk på knappen "SELECT" (6) for at starte søgning efter tilgængelige DAB-stationer. Når søgningen er gennemført, stiller radioen automatisk ind på den først fundne station.

Manuel søgning

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte valget af "MANUAL".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at stille ind på frekvensen manuelt.

DRC (dynamisk område)

DRC kan komprimere signalet mere eller mindre, så der kompenseres for forskellene i dynamisk område mellem forskellige radio-stationer.

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "DRC".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - DRC OFF: Der komprimeres ikke.
 - DRC LOW: Der anvendes middel komprimering.
 - DRC HIGH: Der anvendes maksimal komprimering.
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

Prune (fjerne uønskede stationer)

Med denne funktion kan du fjerne de stationer fra listen, der ikke sender i dit område.



1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "PRUNE".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - N: Går tilbage til foregående menu.
 - Y: Fjerner utilgængelige stationer fra kanallisten.
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

System

Nærmere oplysninger finder du i afsnittet "Systemmenuen".

LYTTE TIL FM-UDSENDELSER

Vælg FM

1. Tryk på knappen  /"SOURCE" (4) for at tænde radioen.
2. Tryk på knappen  /"SOURCE" (4) og vælg FM. Indikatoren for FM vises på displayet.

Søgning efter FM-stationer

- Tryk på knappen "SCAN" (2) i FM-tilstand for at aktivere den automatiske søgning efter næste tilgængelige FM-station.
- Når radioen finder en FM-station med stærkt signal, standser søgningen. Radioen stiller ind på FM-stationen.

Manuel indstilling på en FM-frekvens

- Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) i FM-tilstand for at vælge, om du vil søge op eller ned ad frekvensbåndet.
- Når du har valgt, skal du trykke på knappen "SCAN" (2) for at starte en automatisk søgning efter næste tilgængelige FM-station i den valgte retning.

Lagring af faste stationer

Du kan gemme op til 10 FM-stationer på faste programpladser.

1. Stil ind på en FM-station.
2. Tryk og hold knappen "PRESET" (9), indtil "EMPTY 1" (tom programplads 1) (eller næste tilgængelige faste programplads) vises på displayet.
3. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) og vælg en fast programplads.
4. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte.
FM-stationen gemmes på den valgte faste programplads.
Gentag trin 1-4, hvis du vil gemme flere faste stationer.
5. Hvis du vil stille ind på en fast station, skal du trykke én gang på knappen "PRESET" (9), trykke på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem listen med faste stationer og dernæst trykke på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

Hvis du vil udskifte en FM-station, der ligger på en fast programplads, skal du gentage trin 1 til 4 herover og overskrive den eksisterende FM-station.

Visning af RDS-informationer

Radio Data System (RDS) er en service, der tillader FM-stationer at udsende yderligere informationer. Når du stiller ind på en FM-radiostation, der udsender RDS-signaler, vises stationens navn.

Tryk gentagne gange på knappen "INFO" (3) for at bladre gennem RDS-informationerne (hvis tilgængelige).

- Radio text
- Program type (programtype, f.eks. NEWS, SPORT, POP M)
- Program service
- Time
- Date

Sådan anvendes FM-menuen

1. Tryk og hold knappen "MENU" (3) i FM-tilstand for at åbne FM-menuerne.
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - SCAN
 - SYSTEM

Nærmere oplysninger om hver enkelt findes herunder.

Kanalsøgning

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "SCAN".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - LOCAL: Søger kun efter lokale stationer med stærkt signal.
 - DX: Søger efter alle stationer uanset signalstyrke.
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

System

Nærmere oplysninger finder du i afsnittet "Systemmenuen".

SÅDAN ANVENDES ALARMERNE

Opsætning af alarmer

Radioen giver mulighed for at indstille 2 alarmer.

Sådan indstilles alarmerne:

1. Tænd enheden og tryk på knappen "🔔" (10) for at vælge mellem Alarm 1 og Alarm 2. Tryk dernæst på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg. Ikonet for den valgte alarm 1 eller alarm 2 blinker på displayet.
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) og indsæt timetallet for alarmerne. Tryk dernæst på knappen "SELECT" (6).
3. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) og indsæt minuttallet for alarmerne. Tryk dernæst på knappen "SELECT" (6).
4. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem valgmulighederne for varighed og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg. Varighed angiver det tidsrum, alarmerne skal lyde, inden den vender tilbage til standby, såfremt alarmerne ikke deaktiveres. Valgmuligheder for varighed: 15, 30, 45, 60, 90 og 120 minutter.
5. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem valgmulighederne for signalkilde og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

Signalkilde angiver den lydkilde, alarmerne skal anvende. Valgmuligheder for signalkilde: DAB, FM og Buzzer.

Hvis du vælger DAB eller FM, vil du også blive bedt om at vælge, om radioen skal stille ind på den station, du sidst lyttede til, eller på én af de faste stationer (hvis du har indsat nogle), når alarmerne lyder.

6. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem valgmulighederne for vækkehypighed og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

Hypigheden angiver hvilke dage, alarmerne skal være aktive.

Valgmuligheder for hypighed: Daily, Once, Weekends og Weekdays (dagligt/én gang/weekend/hverdage).

Hvis du vælger "Once", vil du også blive bedt om at indsætte den ønskede dato.

7. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at indstille lydstyrken og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6). Denne indstilling angiver lydstyrken for alarmerne.
8. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at slå alarmerne til eller fra og tryk dernæst på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

Når en alarm er aktiveret, vises det tilhørende alarmikon, alarm 1 eller alarm 2, på displayet.

Alarmerne lyder på det valgte tidspunkt. Lydstyrken øges gradvist op til det valgte lydstyrkeniveau. Det tilhørende alarmikon blinker på displayet.

Sådan slår du alarmerne til eller fra på standby

1. Tryk én gang på knappen ALARM i standbytilstand for at kalde "ALARM CH" frem på displayet. Tryk dernæst gentagne gange på knappen "🔔" (10) for at bladre gennem indstillingerne for alarm til/fra. Se angivelserne i tabellen herunder.

Tryk på 🔔	Alarm 1	Alarm 2
1x	Til	Fra
2x	Fra	Til
3x	Til	Til
4x	Fra	Fra

2. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte indstillingen.
Når en alarm er aktiveret, vises det tilhørende alarmikon, alarm 1 eller alarm 2, på displayet.

Sådan deaktiveres alarmerne, når den lyder

Tryk på knappen "🔌" "SOURCE" (4) eller "🔔" (10) for at stille radioen på standby.

Snooze

- "Snooze buttons": 📶 eller 🔔 eller ⏪ eller ⏩ eller "SELECT" (knap 1, 7, 8, 5 eller 6).
- Hvis du midlertidigt vil afbryde alarmerne, skal du trykke på knappen "SNOOZE". Hvis du vil ændre perioden for snooze, skal du trykke gentagne gange på knappen "SNOOZE" (valgmuligheder: 5, 10, 15 eller 30 minutter). Det tilhørende alarmikon blinker i snoozeperioden.
- I snoozeperioden går radioen tilbage på standby. Alarmerne lyder igen, når snoozeperioden er udløbet.
- Hvis du vil annullere snoozeperioden og alarmerne, skal du trykke på knappen "🔌" "SOURCE" (4).

Sleep autosluk

Med denne funktion kan du vælge en periode, der skal forløbe, inden radioen slukker af sig selv.

1. Når radioen er tændt, kan du trykke gentagne gange på knappen "SLEEP" (11) for at vælge en periode til sleep autosluk (valgmuligheder: Off (fra), 15, 30, 45, 60 og 90 minutter).
2. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.
Når du har valgt en periode til autosluk, vises ikonet for autosluk på displayet. Radio slukker automatisk, når perioden er udløbet.
Hvis du vil annullere autosluk, skal du trykke på knappen "🔌" "SOURCE" (4).

SYSTEMMENUEN

Sådan åbner du systemmenuen:

1. Tryk og hold knappen "MENU" (3) i DAB- eller FM-tilstand.
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem valgmulighederne, til du ser "SYSTEM".
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "SYSTEM".
4. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - TIME
 - BACKLIGHT
 - INACTIVE STANDBY
 - RESET
 - SW VER (Software version)

Nærmere oplysninger om hver enkelt findes herunder.

"Time" (tid)

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "TIME".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - SET TIME
 - UPDATE
 - 12/24 HR
 - SET DATE FORMAT

Nærmere oplysninger om hver enkelt findes herunder.

"Set Time/Date" (indsæt tid/dato)

Se afsnittet "Indstilling af uret".

"Update" (opdatering)

Under dette punkt definerer du, hvordan radioen skal opdatere oplysninger om tid og dato.

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "UPDATE".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - ANY: Opdaterer tid og dato fra en hvilken som helst signalkilde.
 - DAB: Opdaterer tid og dato fra DAB-signalet.
 - FM: Opdaterer tid og dato fra FM-signalet.
 - NONE: Opdaterer ikke tid og dato.
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

"12/24 HR" (tidsformat)

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "12/24 HR".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem nedenstående valgmuligheder for tidsformat.
 - 12: Vis tiden i 12-timersformat.
 - 24: Vis tiden i 24-timersformat.
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

"Set date format" (vælg datoformat)

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "SET DATE FORMAT".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem nedenstående valgmuligheder for datoformat.
 - "DDMMYYYY" = DDMMÅÅÅÅ
 - "MMDDYYYY" = MMDDÅÅÅÅ
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

"Backlight" (baggrundslys)

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "BACKLIGHT".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem følgende valgmuligheder.
 - TIMEOUT
 - ON LEVEL
 - DIM LEVEL

Nærmere oplysninger om hver enkelt findes herunder.

"Timeout"

Under dette punkt angiver du, hvor længe baggrundslyset skal være tændt, inden det dæmpes.

1. Tryk på knappen "SELECT" button (6) for at bekræfte dit valg af "TIMEOUT".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem nedenstående valgmuligheder for timeout (i sekunder).
 - On (baggrundslyset forbliver tændt)
 - 10 SEC
 - 20 SEC
 - 30 SEC
 - 45 SEC
 - 60 SEC
 - 90 SEC
 - 120 SEC
 - 180 SEC
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

"On level" (lysstyrke når tændt)

Under dette punkt angiver du lysstyrken for displayet, når displayet er tændt.

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "ON LEVEL".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem nedenstående valgmuligheder for lysstyrke.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

"Dim level" (lysstyrke ved dæmpning)

Under dette punkt angiver du lysstyrken for displayet, når displayet er dæmpet.

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "Dim level".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem nedenstående valgmuligheder for lysstyrke.
 - LOW
 - MEDIUM
 - HIGH
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

"Inactive Standby" (standby ved inaktivitet)

Under dette punkt angiver du varigheden, indtil radioen slukker automatisk.

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "INACTIVE STANDBY".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem nedenstående valgmuligheder for periode.
 - OFF 2 HOUR 4 HOUR 5 HOUR 6 HOUR"
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

Language (sprog)

Denne indstilling vælger det sprog, menuerne skal vises på.

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "Language".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) for at bladre gennem de mulige sprog. Stjernen ud for en valgmulighed angiver den aktuelle indstilling.
 - *English*
 - *Français (fransk)*
 - *Deutsch (tysk)*
 - *Italiano (italiensk)*
3. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg.

"Reset" (nulstilling)

Denne handling sletter alle brugerdefinerede indstillinger og erstatter dem med radioens oprindelige standardindstillinger.

1. Tryk på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte dit valg af "RESET".
2. Tryk på knappen < eller > (8 eller 5) og vælg "Y". Tryk dernæst på knappen "SELECT" (6) for at bekræfte gendannelse af standardindstillinger.

"Software Version (SW VER)"

Under dette punkt kan du se den aktuelle softwareversion.

OPLADNING AF EKSTERN ENHED

Sæt en ekstern enhed (f.eks. smartphone, mp3-afspiller) til opladning via et USB-kabel (tilkøb) til USB-terminalen på bagsiden af radioen. Radioen kan ikke læse indholdet på den tilsluttede eksterne enhed.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Frekvensområde:	FM: 87,5 - 108 MHz
	DAB
Antal faste programpladser:	10 (FM)/10 (DAB)
Vekselstrømsadapter:	Indgangsspænding: Vekselstrøm 100-240 V, 50/60 Hz
	Udgangsspænding: Jævnstrøm 5 V --- 1,5A ⊖ ⊕

Funktioner og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

IMPORTØR

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D-90556 Cadolzburg
Tyskland

Tlf.: +49 9103 71 67 0
Fax.: +49 9103 71 67 12
E-mail: service@woerlein.com
Web: www.woerlein.com



Der tages forbehold for ændringer og trykfejl
Copyright af Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
Mangfoldiggørelse kun med udtrykkelig tilladelse fra Woerlein GmbH



MILJÖSKYDD

Släng inte produkten med de vanliga hushållssoporna i slutet av dess livscykel. Returnera den till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Detta indikeras av symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen.

Materialen kan återanvändas enligt deras märkningar. Genom återanvändning, återvinning eller andra former av utnyttjande av gamla enheter gör du ett viktigt bidrag till skyddet av vår miljö. Kontakta din lokala myndigheter för information om samlingsplatser.

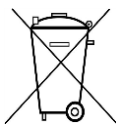
	VARNING Risk för elektriska stötar Öppna inte!	
<p>Varning: För att minska risken för elektriska stötar, avlägsna inte höljet (eller baksidan). Det finns inga delar som användaren kan laga inuti. Överlåt servicearbeten åt kvalificerad servicepersonal.</p>		



Denna symbol indikerar förekomst av farlig spänning innanför höljet, tillräcklig för att orsaka elektriska stötar.



Denna symbol anger att det finns viktiga drift- och underhållsinstruktioner för enheten.



Förbrukade batterier är farligt avfall och ska INTE kastas i hushållssoporna! Som konsument är du **juridiskt skyldig** att återlämna **alla batterier** för miljövänlig återvinning – oavsett om batterierna innehåller skadliga ämnen* eller inte).

Återlämna batterier gratis till offentliga samlingsställen i din kommun eller till affärer som säljer batterier av respektive slag.

Återlämna bara helt urladdade batterier.

*) markerade Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly



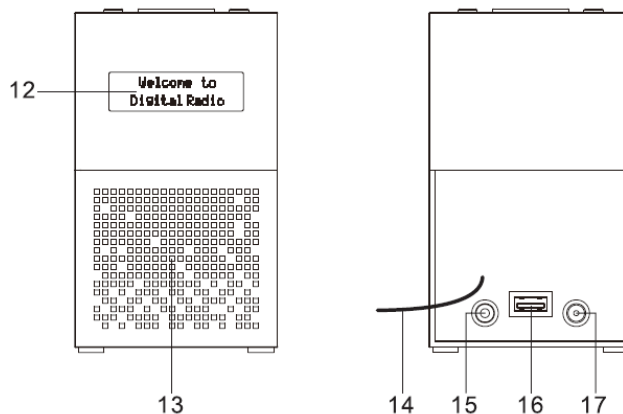
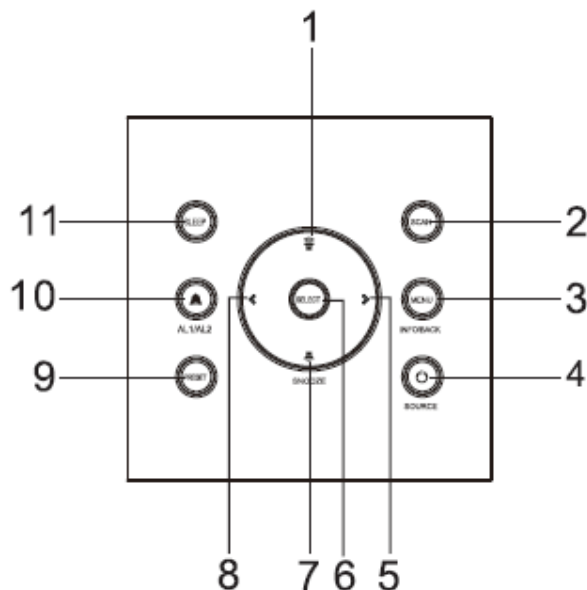
För att förhindra hörselskada, lyssna inte länge med hög volym.

- Använd endast enheten i torra inomhusmiljöer.
- Skydda enheten mot fukt.
- Öppna inte enheten. **RISK FÖR ELSTÖTAR!** Överlåt öppning och service till kvalificerad personal.
- Anslut denna enhet till ett korrekt installerat och jordat uttag. Kontrollera att nätspänningen stämmer överens med uppgifterna på typskylten.
- Kontrollera att nätkabeln förblir torr under drift. Kläm inte eller skada nätkabeln på något sätt.
- Varning vid fränkoppling av apparaten: Nätkontakten används som anslutning, så den bör alltid vara tillgänglig.
- Nätkontakten används som fränkopplingsenhet, fränkopplingsenheten ska vara tillgänglig.

- En skadad nätkabel eller kontakt måste omedelbart bytas av en auktoriserad serviceverkstad.
- Vid åskväder, koppla genast bort enheten från elnätet.
- Barn ska övervakas av föräldrar när de använder enheten.
- Rengör enheten med en torr trasa endast.
- Använd **INTE RENGÖRINGSMEDEL** eller **SLIPANDE TRASOR!**
- Utsätt inte enheten för direkt solljus eller andra värmekällor.
- Installera enheten på en plats med tillräcklig ventilation för att förhindra värmeackumulering.
- Täck inte över ventilationsöppningarna!
- Ventilationen får inte hindras genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Den får inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllda med vätska, som vaser, får placeras på apparaten.
- Enheten får inte utsättas för direkt solljus, mycket höga eller låga temperaturer, fukt, vibrationer eller placeras i en dammig miljö.
- Försök aldrig föra in metalltrådar, nålar eller andra liknande föremål i ventilationsöppningarna eller enhetens öppning.
- Installera enheten på en säker och vibrationsfri plats.
- Ingen öppen låga, t.ex. tända stearinljus, får placeras på apparaten.
- Installera enheten så långt bort som möjligt från datorer och mikro vågsugnar, annars kan radiomottagningen störas.
- Öppna inte eller reparera höljet. Det är inte säkert att göra det och kommer att upphäva garantin. Reparationer endast av auktoriserat service-/kundcenter.
- Använd endast kvicksilver- och kadmiumfria batterier.
- Batterier skall inte utsättas för alltför hög värme som solsken, brand eller liknande.
- Förbrukade batterier är farligt avfall och ska **INTE** kastas i hushållssoporna!!! Återlämna batterierna till din återförsäljare eller till samlingsställen i din kommun.
- Håll batterierna borta från barn. Barn kan svälja batterierna. Kontakta läkare omedelbart om ett batteri har svalts.
- Kontrollera batterierna regelbundet för att undvika batteriläckage.
- Den här apparaten är till för användning i områden med normalt klimat och inte för tropiskt klimat.

PLACERING AV REGLAGE

- 1 Volym + knapp
- 2 SÖKNING
- 3 MENY/INFO/TILLBAKA-knappen
- 4 VAL AV LJUDKÄLLA
- 5 Framåtknapp
- 6 VAL
- 7 Volym - knapp
- 8 Bakåtknappen
- 9 Snabbvalsknapp
- 10 Alarmknappen (AL1/AL2)
- 11 INSOMNING
- 12 Display
- 13 Högtalare
- 14 Antenn
- 15 Hörlursuttag
- 16 USB-uttag (för laddning av externa enheter)
- 17 Strömingång



Skötsel och underhåll

- Rengör radion med en mjuk fuktig duk och låt alla delar torka helt efter rengöring.
- Använd inte starka rengöringsmedel, borstar med nylonborst, vassa rengöringshjälpmedel eller rengöringshjälpmedel av metall, knivar, hårda skrapor eller dylikt. Det kan skada radions ytor.
- Doppa inte radion i vatten och låt inte vatten komma in i radions hölje.

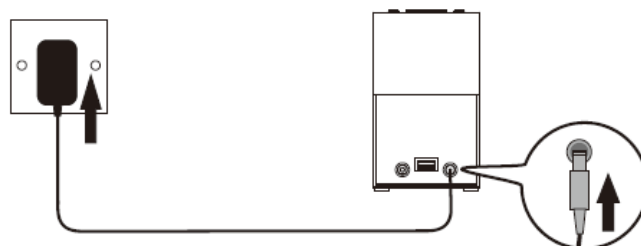
Förvaring

- Koppla ur nätadaptern och rengör radion innan förvaring.
- Förvara alltid radion på ett torrt och rent ställe.

KOMMA IGÅNG

1. Anslut nätadapters sladd till radions DC IN-strömingång.
2. Sätt i nätadapters kontakt i ett vägguttag.

Radion får ström och är i standbyläge när du ser att displayen tänds.



Ström på/av

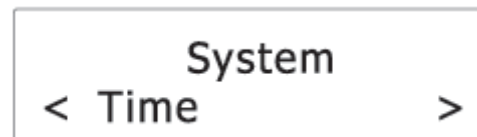
1. Tryck på / "SOURCE (KÄLLA)" -knappen (4) i standby-läge för att slå på radion.
2. Tryck och håll / "SOURCE"-knappen (4) när radion är påslagen för att växla den till standby-läge. Tid och datum visas på displayen i standbyläge.

För att koppla bort radion från strömtillförsel helt och hållet, ta ur nätadapters kontakt ur vägguttaget.

Ställa in klockan

Radions datum och tid ställs in automatiskt när den tar emot radiosignaler (och om sådan information är tillgänglig). Du kan också ställa in datum och tid via inställningsmenyn. Gör så här:

1. Tryck på / "SOURCE"-knappen (4) för att slå på radion.
2. Tryck och håll "MENU"-knappen (3).
3. Tryck på eller knappen (5/8) till dess att du ser "System" på displayen och tryck sedan på "SELECT (VÄLJ)"-knappen.
4. Tryck på eller knappen (5/8) till dess att du ser "Time (Tid)" på displayen och tryck sedan på "SELECT"-knappen.
5. Tryck på eller knappen (5/8) till dess att du ser "Inställning av Tid/Datum" på displayen och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6).
6. Tryck på eller knappen (5/8) när du ska ställa in timtiden och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta.
7. Upprepa steg 6 för att fortsätta ställa in minut, datum, månad och år.



För fler inställningar om datum och tid, se avsnittet "Tid".

Använda antennen

Veckla ut och förläng antennen för att förbättra DAB/FM-signalmottagning.



Ställa in volymen

- Tryck på eller knappen (1/7) när du ska justera volymen.



LYSSNA PÅ DAB-SÄNDNINGAR

Välja DAB-läge

1. Tryck på /“SOURCE”-knappen (4) för att slå på radion.
2. Tryck på /“SOURCE”-knappen (4) när du ska välja DAB-läge.



Sökning efter DAB-stationer



Första gången du använder radion, eller om stationslistan är tom, kommer radion automatiskt att göra en stationssökning. Du kan också göra en manuell stationssökning. Gör så här:

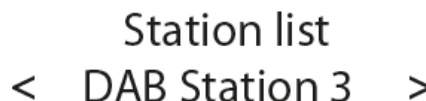
- I DAB-läge, tryck på “SCAN”-knappen (2) när du ska aktivera automatisk kanalsökning.

Radion sparar automatiskt radiostationer med tillräcklig signalstyrka. När sökningen är klar spelas den först sparade stationen automatiskt.







Ställa in en DAB-station

1. I DAB-läge, tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska bläddra igenom DAB-stationer i stationslistan.
2. Tryck på “SELECT”-knappen (5/8) när du ska ställa in den valda DAB-stationen.



Spara förinställda stationer

Du kan spara upp till 10 DAB-stationer som förinställda stationer.

1. Ställ in en DAB-station.
2. Tryck och håll “PRESET”-knappen (9) till dess att “Spara förinställd” visas på displayen.
3. Tryck på  eller  knappen (5/8) för att välja ett förinställt nummer.
4. Tryck på “SELECT”-knappen (6) för att bekräfta. DAB-stationen sparas med valt förinställt nummer. Upprepa steg 1-4 för att spara fler förinställda stationer.
5. När du ska ställa in en förinställd station, tryck på “PRESET”-knappen (9) en gång. Tryck sedan på  eller  knappen (5/8) när du vill bläddra igenom listan med för inställda stationer och tryck sedan på “SELECT”-knappen (6) för att bekräfta valet.



För att byta den DAB-station som är sparad under ett förinställt nummer, upprepa stegen 1 till 4 ovan för att skriva över den befintliga DAB-stationen.

Visa DAB-information

Tryck på “INFO”-knappen (3) upprepade gånger för att bläddra igenom följande information (om tillgänglig).

- | | |
|--------------------|----------------------|
| • Textslinga (DLS) | • Felfrekvens |
| • Signalstyrka | • Bithastighet codec |
| • Programtyp (PTY) | • Tid |
| • Ensemblenamn | • Datum |
| • Frekvens | |

Använda DAB-menyer

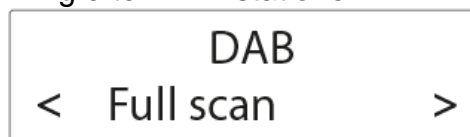
1. I DAB-läge, tryck på och håll "MENU"-knappen (3) för åtkomst till DAB-menyer.
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan.
 - Fullständig sökning
 - Manuell inställning
 - DRC
 - Rensa
 - System

Se närmare information nedan för respektive alternativ.

Fullständig sökning

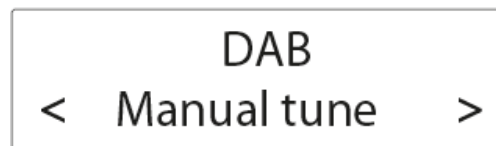
Fullständig sökning används för att göra en omfattande sökning efter DAB-stationer.

- Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att starta scanning efter tillgängliga DAB-stationer. När sökningen är klar spelas den först upptäckta stationen automatiskt.



Manuell inställning

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Manuell finjustering".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) för att finjustera frekvensen manuellt.



DRC (Dynamic Range Control - dynamisk områdeskomprimering)

DRC lägger till eller drar ifrån viss kompensering för skillnader i dynamik mellan radiostationer.

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "DRC".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - DRC av: Ingen kompensering.
 - DRC låg: Medelhög kompensering används.
 - DRC hög: Maximal kompensering används.
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

Rensa

Denna funktion tar bort alla stationer som finns i listan men som inte sänder i ditt område.



1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) att bekräfta valet "Rensa".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan.
 - Nej: Återgå till föregående meny.
 - Ja: Ta bort ogiltiga stationer från stationslistan.
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

System

Se avsnittet "Systemmeny" för närmare information.

LYSSNA PÅ FM-SÄNDNINGAR

Välja FM-läge

1. Tryck på  "SOURCE"-knappen (4) för att slå på radion.
2. Tryck på  "SOURCE"-knappen (4) för att välja FM-läge.





Sökning efter FM-stationer

- I FM-läge, tryck på "SCAN (SKANNA)"- eller "SELECT"-KNAPPEN (2 eller 6) när du vill aktivera den automatiska sökningen efter nästa tillgängliga FM-station.
- Efter att en stark FM-radiostation har upptäckts, stannar sökningen. FM-radiostationen sänder.







Ställa in FM-frekvens

- I FM-läge, tryck på  eller  knappen (5/8) för att finjustera ner eller upp frekvensen.
- När du har finjusterat upp eller ner frekvensen, ska du trycka på "SCAN" eller "SELECT"-knappen (2 eller 6) när du vill aktivera den automatiska sökningen efter nästa lediga FM-station i den valda riktningen för finjustering upp eller ner.

Spara förinställda stationer

Du kan spara upp till 10 FM-stationer som förinställda stationer.

1. Ställa in en FM-station.
2. Tryck och håll "PRESET"-knappen (9) till dess att "Spara förinställd" visas på displayen.
3. Tryck på  eller  knappen (5/8) för att välja ett förinställt nummer.
4. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta.
FM-stationerna sparas med det förinställda nummer du valt.
Upprepa steg 1-4 för att spara fler förinställda stationer.
5. När du ska finjustera en förinställd station trycker du på PRESET-knappen (9) en gång.
Tryck sedan på  eller  knappen (5/8) för att bläddra igenom listan med förinställda stationer och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet.

När du ska ändra FM-stationen som tilldelats ett förinställt nummer, ska steg 1 till 4 ovan upprepas för att skriva över den befintliga FM-stationen.

Visa RDS-information

Radio Data System (RDS) är en tjänst som gör att FM-stationer kan sända ut extra information. Om du ställer in en FM-radiostation som sänder ut RDS-signaler visas stationsnamnet.

Tryck på "INFO"-knappen (3) upprepade gånger för att växla mellan följande RDS-information (om tillgänglig).

- Radiotext
- Programtyp (exempelvis NYHETER, SPORT, POP)
- Programtjänst
- Tid
- Datum

Använda FM-menyn

1. I FM-läge, tryck och håll "MENU"-knappen (3) för åtkomst till FM-menyer.
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan.

- Sökningsinställningar
- System

Se närmare information nedan för respektive alternativ.

Sökningsinställningar

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) när du vill bekräfta valet "Skanna inställning".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - Endast starka stationer: Sök enbart efter starka stationer.
 - Alla stationer: Sök efter alla stationer oberoende av signalstyrka.
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet



System


Se avsnittet "Systemmeny" för närmare information.

ANVÄNDA LARM





Ställa in larm

Du kan ställa in två olika larm.



För att ställa in larmet:

1. Tryck på  knappen (10) för att välja mellan Alarm 1 och Alarm 2, och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet.

Alarm 1 Setup



2. Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska ställa in timtiden för alarmet och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6).
Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska ställa minuttiden för alarmet och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6).

Alarm 1 Wizard
On time 07:50

3. Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska bläddra igenom kvarvarande alternativen och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet

Alarm 1 Wizard
Duration 15



Varaktigheten styr hur lång tid det tar innan radion återgår till standby-läge om larmet inte stängs av. Alternativ för varaktighet: 15, 30, 45, 60, 90 och 120 minuter.

4. Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska bläddra igenom källalternativen och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet.

Källan styr larmets ljudkälla.

Alternativ för källa: DAB, FM och Summer.



Om du väljer DAB eller FM får du också välja antingen den senast spelade stationen eller någon av de förinställda stationerna (om inställda) som larmljud.

5. Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska bläddra igenom intervallalternativen och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet

Larmdagarna styr vilka dagar larmet ska ljuda.



Alternativ för larmdagar: Dagligen, en gång, helger och vardagar.

Om du väljer "Once" får du också ställa in ett specifikt datum.

6. Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska justera volymnivån och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6).
Denna inställning styr larmets ljudvolym.

Alarm 1 Wizard




7. Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska välja alarm på eller av och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet.


Alarm 1 Wizard
Alarm On

När alarminställningen är aktiv, visas alarmikonen "A1" för alarm 1 och "A2" för alarm 2 på displayen.

På den inställda tiden kommer larmet att ljuda. Volymen ökar gradvis tills den når den inställda volymen. Motsvarande larmikon blinkar på displayen.

Stänga av eller slå på larmen i standby-läge

1. I standby-läge, ska du trycka på  knappen (10) upprepade gånger för att bläddra genom inställningar för alarmet på eller av. Se tabellen nedan för närmare information.






Att trycka på 	Larm 1	Larm 2
1x	“Off” (Av)	“Off” (Av)
2x	“On” (PÅ)	“Off” (Av)
3x	“Off” (Av)	“On” (PÅ)
4x	“On” (PÅ)	“On” (PÅ)

2. Tryck på “SELECT”-knappen (6) för att bekräfta inställningen.
När alarminställningen är aktiv, visas alarmikonen **(A1)** för alarm 1 och **(A2)** för alarm 2 på displayen.

Stänga av ett ljudande larm


Tryck på /“SOURCE”-knappen (4) eller  knappen (10) för växla radion till standby-läge.

Somna om

- “Snooze-knappar”:  eller  eller  eller  eller “SELECT” (knappen 1 eller 8 eller 5 eller 7 eller 6).
- För att tillfälligt dämpa ett alarmljud, tryck på en av “SNOOZE”-knapparna. När du vill ändra perioden snooze, ska du trycka på en av “SNOOZE”-knapparna upprepade gånger (alternativ: 5, 10, 15 eller 30 minuter).
- Radion återgår till standby-läge under somna-om-tiden. Larmet ljuder igen när somna-om-tiden förflutit.
- När du vill avbryta snooze-perioden och alarmet, ska du trycka på /“SOURCE”-knappen (4).

Insomning





Insomningsfunktionen styr hur lång tid som förflyter innan radion stänger av sig själv automatiskt.

1. När radion är på, trycker du på “SLEEP”-knappen (11) upprepade gånger för att välja en insomningsperiod (Alternativen: Av, 15, 30, 45, 60 och 90 minuter).
2. Tryck på “SELECT”-knappen (6) för att bekräfta valet. När du ställt in en insomningstid visas insomningsikonen  på displayen. Radion stängs av automatiskt när insomningstiden förflutit.

Set sleep time
30 minutes

Systemmeny

För att öppna systemmenyn:

1. Tryck och håll “MENU”-knappen (3) i DAB- eller FM-läge.
2. Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen tills du ser “System”.
3. Tryck på “SELECT”-knappen (6) för att bekräfta valet “System”.
4. Tryck på  eller  knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan.

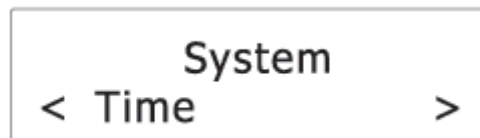
DAB
< System >

- Tid
- Bakgrundsbelysning
- Inaktivitetstid till standby
- Språk
- Fabriksåterställning
- Programvaruversion

Se närmare information nedan för respektive alternativ.

Tid

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Tid".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - Ställ in tid/datum
 - Automatisk uppdatering
 - Ställ in 12-/24-timmars tidvisning
 - Ställ in datumformat



Se närmare information nedan för respektive alternativ.

Ställ in tid/datum

Se avsnittet "Ställa in klockan".

Automatisk uppdatering

Denna inställning styr hur radion uppdaterar tid och datum.

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Automatisk uppdatering".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - Uppdatera från valfritt: Uppdatera tid och datum utgående från vilken tillgänglig signalkälla som helst.
 - Uppdatera från DAB: Uppdatera tid och datum utgående från DAB-signaler.
 - Uppdatera från FM: Uppdatera tid och datum utgående från FM-signaler.
 - Ingen uppdatering: Uppdatera inte tid och datum.
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

Ställ in 12-/24-timmars tidvisning

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Inställning av 12/24-timmarsformat".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen för tidsformaten nedanför. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - 12: Visa tiden med 12-timmars tidsangivning.
 - 24: Visa tiden med 24-timmars tidsangivning.
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

Ställ in datumformat

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Inställning av datumformat".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen för datumformat nedanför. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - DD-MM-ÅÅÅÅ
 - MM-DD-ÅÅÅÅ
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

Bakgrundsbelysning

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Bakgrundsbelysning".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen nedan. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - Timeout
 - Ljusstyrka vid På
 - Ljusstyrka när dämpad



Se närmare information nedan för respektive alternativ.

Timeout

Denna inställning styr hur länge bakgrundsbelysningen lyser innan den dämpas.

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Timeout".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen för timeout nedanför (i sekunder). En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - På (bakgrundsbelysningen dämpas inte)
 - 10 sekunder
 - 20 sekunder
 - 30 sekunder
 - 45 sekunder
 - 60 sekunder
 - 90 sekunder
 - 120 sekunder
 - 180 sekunder
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

Ljusstyrka vid På

Denna inställning styr ljusstyrkan när bakgrundsbelysningen är på.

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "På nivå".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom nivåerna för ljusstyrka nedanför. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - Låg
 - Medium
 - Hög
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

Ljusstyrka när dämpad

Denna inställning styr ljusstyrkan när bakgrundsbelysningen är dämpad.

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Dimmer nivå".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom nivåerna för ljusstyrka nedanför. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.
 - Låg
 - Medium
 - Hög
3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

Inaktivitetstid till standby

Denna inställning styr hur lång tid som förflyter innan radion stänger av sig själv automatiskt.

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Inaktivera Standby".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen för tid nedanför. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.

- Av
- 2 timmar
- 4 timmar
- 5 timmar
- 6 timmar

3. Tryck på "SELECT"-knappen (5/8) för att bekräfta det valda alternativet.

Språk

Denna inställning styr vilket språk som ska användas i menyerna.

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta valet "Språk".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) när du ska bläddra igenom alternativen för språk. En asterisk bakom alternativet indikerar nuvarande inställning.

- English
- Français (Franska)
- Deutsch (Tyska)
- Italiano (Italienska)

3. Tryck på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta det valda alternativet.

Fabriksåterställning

Detta val rensar alla användarinställningar och ersätter dem med fabriksinställningarna.

1. Tryck på "SELECT"-knappen (6) att bekräfta valet av "Fabriksåterställning".
2. Tryck på ◀ eller ▶ knappen (5/8) för att välja "Ja" och tryck sedan på "SELECT"-knappen (6) för att bekräfta fabriksåterställning.

Programvaruversion

Detta alternativ visar nuvarande programvaruversion.

Tryck på "SELECT"-knappen (6) att bekräfta valet "SW-version".

LADDNING AV EXTERNA ENHETER

Anslut en extern enhet (t ex smarttelefon, mp3-spelare) via USB-kabel (medföljer ej) till USB-porten på baksidan av radion för att ladda den. Radion får inte åtkomst till den anslutna externa enhetens innehåll.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

AC-strömadapter	Ingång:	AC 100 – 240V, 50/60Hz (använd endast den medföljande adaptern)
	Utgång:	DC 5 V $\overline{=}$ 1,5A
Frekvenstäckning	FM	87,5 – 108 MHz
	DAB	174,928 - 239,200 MHz
Antal förinställda radiostationer:		10 (FM), 10 (DAB)

IMPORTÖR

Wörlein GmbH	Tel.:	+49 9103 71 67 0
Gewerbestr. 12	Fax.:	+49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	E-post:	service@woerlein.com
Tyskland	Webbplats:	www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Upphovsrätt av Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH





OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životního cyklu spolu s běžným domovním odpadem. Odevzdejte jej ve sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento význam má symbol na výrobku, návodu k použití nebo na balení.

Materiály lze dle jejich označení opětovně použít. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými způsoby využití starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Více informací o sběrných dvorech vám poskytne příslušný místní úřad.

	VAROVÁNÍ	
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte!		
<p>Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.</p>		



Tento symbol značí přítomnost nebezpečného napětí uvnitř krytu, které je dostatečně vysoké, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento symbol značí, že k zařízení jsou k dispozici pokyny k obsluze a údržbě.




Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem! Jako spotřebitelé jste z právního hlediska povinni odevzdat všechny baterie

k zajištění ekologicky šetrné recyklace – bez ohledu na to, zda baterie obsahují škodlivé látky či nikoli*.

Odevzdejte baterie zdarma v místním veřejném sběrném dvoře nebo v obchodech, které příslušný druh baterií prodávají.

Odevzdávejte pouze zcela vybité baterie.

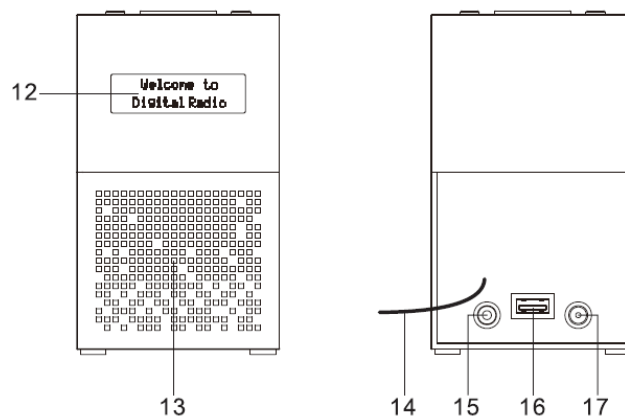
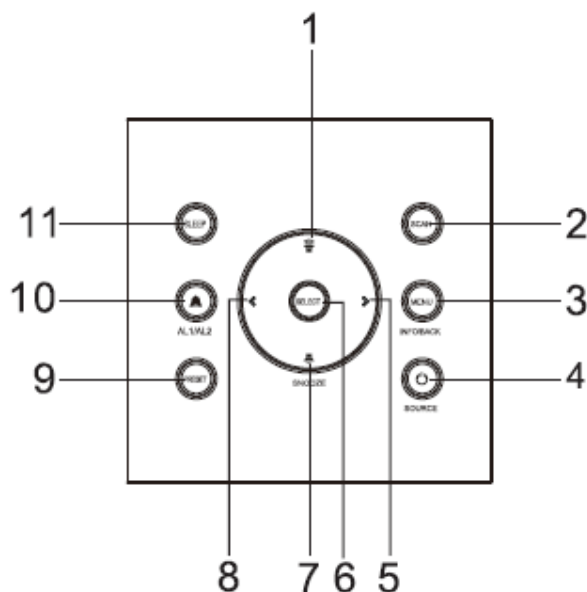
* Označení Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

	<p>Neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí, abyste zabránili možnému poškození sluchu.</p>
---	--

- Dochází-li k bleskům, zařízení ihned odpojte od síťového napájení.
- Děti by měly zařízení používat pod dohledem rodičů.
- Zařízení čistěte pouze suchým hadříkem.
- **NEPOUŽÍVEJTE ČISTICÍ PROSTŘEDKY ani ABRAZIVNÍ TKANINY!**
- Zařízení umístěte na místo s dostatečnou ventilací, aby nedocházelo k přehřívání.
- Nezakrývejte ventilační otvory!
- Ventilační otvory by neměly být zablokovány předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Zařízení by nemělo být vystaveno kapající ani stříkající vodě a neměly by se na něj pokládat předměty s tekutinami, jako jsou vázy.
- Zařízení by nemělo být vystaveno přímému slunečnímu záření, příliš vysokým ani příliš nízkým teplotám, vlhkosti, vibracím ani by nemělo být umístěno v prašném prostředí.
- Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení se nikdy nepokoušejte vložit dráty, špendlíky ani jiné předměty.
- Umístěte zařízení na bezpečné místo bez vibrací.
- Na zařízení by se neměly pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky.
- Umístěte zařízení co nejdále od počítačů a mikrovlnných trub. V opačném případě by mohlo docházet k rušení příjmu rádiového signálu.
- Neotevírejte ani neopravujte kryt. Není to bezpečné a došlo by k porušení platnosti záruky. Opravy smí provádět pouze autorizované servisní/zákaznické středisko.
- Používejte pouze baterie neobsahující rtuť ani kadmium.
- Baterii by neměly být vystaveny působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem!!! Vraťte baterie svému prodejci nebo je odevzdejte v místním sběrném dvoře.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Děti by mohly baterie spolknout. Pokud došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie pravidelně kontrolujte, zda nedochází k úniku kapalin.
- Toto zařízení je určeno k používání v mírném klimatu. Není vhodné pro používání v zemích s tropickým klimatem.
- Používejte zařízení pouze v suchém vnitřním prostředí.
- Chraňte zařízení před vlhkostí.
- Zařízení neotevírejte. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Otevření a opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.
- Zařízení připojujte pouze ke správně namontované a uzemněné nástěnné zásuvce. Zkontrolujte, zda napětí odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku.
- Zajistěte, aby síťový kabel zůstal během provozu suchý. Síťový kabel nepřiskřípněte ani jiným způsobem nepoškodujte.
- Varování pro odpojování zařízení: Síťová zástrčka se používá jako připojení, měla by proto zůstat vždy přístupná.
- Poškozený síťový kabel nebo zástrčku je nutné nechat ihned vyměnit v autorizovaném servisním středisku.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- 1  Tlačítko zvýšení hlasitosti
- 2 Tlačítko /PROHLEDÁVÁNÍ
- 3 Tlačítko MENU/INFO/ZPĚT
- 4  Tlačítko /ZDROJ
- 5  Tlačítko vpřed
- 6 Tlačítko „VÝBĚR“
- 7  Tlačítko snížení hlasitosti
- 8  Tlačítko zpět
- 9 Tlačítko PŘEDVOLBA
- 10  Tlačítko budík (AL1/AL2)
- 11 Tlačítko „REŽIM SPÁNKU“
- 12 Displej
- 13 Reproduktor
- 14 Anténa
- 15 Konektor sluchátek
- 16 Konektor USB (pro nabíjení externích zařízení)
- 17 Vstupní DC konektor



Péče a údržba

- Očistěte rádio měkkým vlhkým hadříkem a po očištění ponechte všechny jeho součásti zcela oschnout.
- Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, kartáče s nylonovými štětinami, ostré nebo kovové čisticí nástroje, nože, tvrdé škrabky a podobně. Těmi byste mohli povrch rádia poškodit.
- Neponořujte rádio do vody a zabraňte vniknutí vody do rádia.

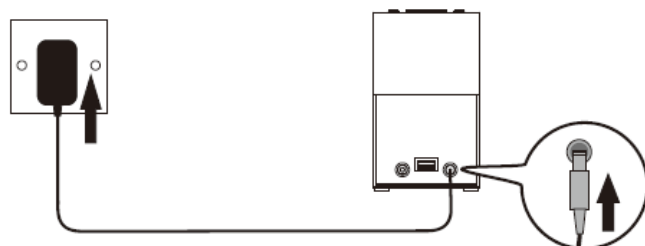
Skladování

- Před uskladněním odpojte napájecí adaptér a rádio očistěte.
- Rádio skladujte vždy na suchém a čistém místě.

ZAČÍNÁME

1. Připojte šňůru napájecího adaptéru ke konektoru „DC IN“ na rádiu.
2. Zastrčte zástrčku napájecího adaptéru do zásuvky ve zdi.

Rádio bude napájeno a v pohotovostním režimu, když uvidíte displej, bude zapnuto.



Zapnutí nebo vypnutí

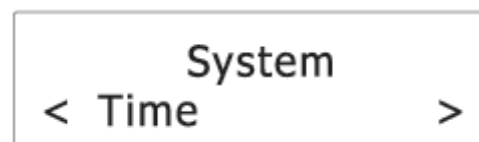
1. Chcete-li rádio zapnout, stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko „SOURCE“ (4).
2. Chcete-li rádio přepnout do pohotovostního režimu, stiskněte tlačítko „SOURCE“ (4), když je rádio zapnuté. V pohotovostním režimu je na displeji zobrazen čas a datum.

Rádio můžete zcela odpojit od přívodu proudu vytažením zástrčky napájecího adaptéru ze zásuvky rozvodné sítě.

Nastavení hodin

Datum a čas na rádiu se nastavují automaticky tím, jak rádio přijímá signály vysílání (jsou-li tyto informace dostupné). Datum a čas můžete nastavit také v menu nastavení. Chcete-li to provést:

1. Chcete-li rádio zapnout, stiskněte tlačítko „SOURCE“ (4).
2. Stiskněte a podržte tlačítko „MENU“ (3).
3. Tiskněte tlačítko nebo (5/8), dokud na displeji neuvidíte nápis „System“; poté stiskněte tlačítko „SELECT“.
4. Tiskněte tlačítko nebo (5/8), dokud na displeji neuvidíte nápis „Time“; poté stiskněte tlačítko „SELECT“.
5. Tiskněte tlačítko nebo (5/8), dokud na displeji neuvidíte nápis „Set Time/Date“; poté stiskněte tlačítko „SELECT“ (6).
6. Pomocí tlačítek nebo (5/8) nastavte hodiny a potvrďte stisknutím tlačítka „SELECT“ (6).
7. Opakováním kroku 6 můžete pokračovat v nastavování času v minutách, data, měsíce a roku.



Další nastavení data a času najdete v kapitole „Čas“.

Použití antény

Příjem signálu DAB/FM zlepšíte odvinutím a natažením antény.



Ovládání hlasitosti

- Hlasitost nastavte pomocí tlačítek nebo (1/7).



POSLECH VYSÍLÁNÍ DAB

Vyberte režim DAB

1. Chcete-li rádio zapnout, stiskněte tlačítko  „SOURCE“ (4).
2. Stisknutím tlačítka  „SOURCE“ (4) vyberte režim DAB.



Vyhledávání stanic DAB



Při prvním použití rádia, nebo pokud je seznam stanic prázdný, rádio automaticky provede vyhledávání stanic. Vyhledávání stanic můžete také provést manuálně. Chcete-li to provést:

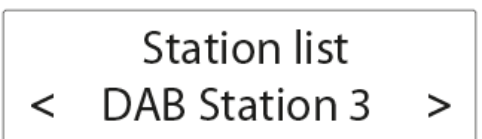
- V režimu DAB aktivujete stisknutím tlačítka „SCAN“ (2) automatické vyhledávání stanic.

Rádio automaticky ukládá rozhlasové stanice s dostatečnou silou signálu. Po dokončení vyhledávání bude automaticky vysílána první uložená stanice.







Naladění stanice DAB

1. V režimu DAB pomocí tlačítek  nebo  (5/8) postupně procházejte stanice DAB v seznamu stanic.
2. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (5/8) naladíte vybranou stanici DAB.



Uložení předvoleb stanic

Jako předvolby stanic můžete uložit až 10 stanic DAB.

1. Naladte se na stanici DAB.
2. Stiskněte a podržte tlačítko „PRESET“ (9), dokud se na displeji nezobrazí možnost „Preset Store“.
3. Pomocí tlačítek  nebo  (5/8) vyberte číslo předvolby.
4. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte nastavení. Stanice DAB je uložena pod vybraným číslem předvolby. Opakováním kroků 1 až 4 můžete uložit více předvoleb stanic.
5. Chcete-li naladit předvolbu stanice, stiskněte jednou tlačítko „PRESET“ (9), poté pomocí tlačítek  nebo  (5/8) postupně procházejte seznamem předvoleb stanic a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr.



Chcete-li změnit stanici DAB přidělenou nějakému číslu předvolby, přepište stávající stanici DAB opakováním výše uvedených kroků 1 až 4.

Zobrazení informací DAB

Opakovaným stisknutím tlačítka „INFO“ (3) postupně procházejte následující informace (jsou-li k dispozici):

- | | |
|---|------------------------------------|
| • Segment dynamické značky (Dynamic Label Segment, DLS) | • Míra chyb signálu |
| • Síla signálu | • Kodek bitové přenosové rychlosti |
| • Typ programu (PTY) | • Čas |
| • Název souboru | • Datum |
| • Frekvence | |

Použití nabídek DAB

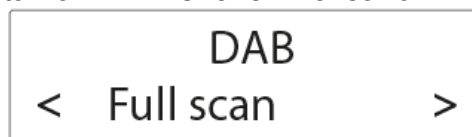
1. V režimu DAB vstupte stisknutím a podržením tlačítka „MENU“ (3) do nabídky DAB
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti:
 - Úplné vyhledávání
 - Manuální ladění
 - DRC
 - Vyřazení
 - Systém

Níže naleznete podrobnosti k jednotlivým volbám.

Úplné vyhledávání

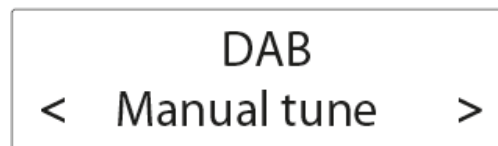
Úplné vyhledávání se používá při provádění vyhledávání stanic DAB v širokém rozsahu.

- Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) spustíte vyhledávání dostupných stanic DAB. Po dokončení vyhledávání bude automaticky vysílána první detekovaná stanice.



Manuální ladění

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Manual tune“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) ručně naladíte frekvenci.



DRC (Ovládání dynamického rozsahu)

DRC přidává nebo odstraňuje určitý stupeň kompenzace rozdílů v dynamickém rozmezí mezi jednotlivými rozhlasovými stanicemi.

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „DRC“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti: Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - DRC vypnuto: Nebyla aplikována žádná kompenzace.
 - DRC slabé: Aplikována střední kompenzace.
 - DRC vysoké: Byla aplikována maximální kompenzace.
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

Vyřazení

Tato funkce odstraní veškeré stanice, které jsou v seznamu, ale neposkytují služby ve vaší oblasti.



1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „PRUNE“
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti:
 - Ne: Návrat na předchozí nabídku.
 - Ano: Odstranění neplatných stanic ze seznamu stanic.
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

Systém

Podrobnosti najdete v kapitole „Nabídka Systém“.

POSLECH VYSÍLÁNÍ FM

Volba režimu FM

1. Chcete-li rádio zapnout, stiskněte tlačítko  „SOURCE“ (4).
2. Stisknutím tlačítka  „SOURCE“ (4) vyberte režim FM mode.



FM



Vyhledávání stanic FM

- V režimu FM aktivujte stisknutím tlačítek „SCAN“ nebo „SELECT“ (2 nebo 6) automatické vyhledávání další dostupné stanice FM.
- Jakmile je nalezena silná rádiová stanice FM, vyhledávání se zastaví. Rádiová stanice FM je rozhlas.







89 . 45MHz
Scanning...

Naladění frekvence FM

- V režimu FM zvyšujte a snižujte frekvenci pomocí tlačítek  nebo  (5/8).
- Jakmile naladíte frekvenci, aktivujte stisknutím tlačítek „SCAN“ nebo „SELECT“ (2 nebo 6) automatické vyhledávání další dostupné stanice FM ve vybraném směru nahoru nebo dolů.

Uložení předvoleb stanic

Jako předvolené stanice můžete uložit až 10 stanic FM.

1. Ladění stanice FM.
2. Stiskněte a podržte tlačítko „PRESET“ (9), dokud se na displeji nezobrazí možnost „Preset Store“.
3. Pomocí tlačítek  nebo  (5/8) vyberte číslo předvolby.
4. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte nastavení. Stanice FM se ukládají pod vybraným číslem předvolby. Opakováním kroků 1 až 4 můžete uložit více předvoleb stanic.
5. Chcete-li naladit předvolbu stanice, stiskněte jednou tlačítko „PRESET“ (9), poté pomocí tlačítek  nebo  (5/8) postupně procházejte seznamem předvoleb stanic a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr.

Chcete-li změnit stanici FM přidělenou nějakému číslu předvolby, přepište stávající stanici FM opakováním výše uvedených kroků 1 až 4.

Zobrazení informací RDS

Systém rádiového přenosu dat (Radio Data System (RDS) je služba, která stanicím FM umožňuje vysílat přídatné informace. Když naladíte stanici FM vysílající signály RDS, zobrazí se název stanice.

Opakovaným stisknutím tlačítka „INFO“ (3) procházejte následující informace RDS (jsou-li k dispozici):

- Text rádia
- Typ programu (jako například ZPRÁVY, SPORT, POPULÁRNÍ HUDBA)
- Programová služba
- Čas
- Datum

Použití nabídky FM

1. V režimu FM vstupte stisknutím a podržením tlačítka „MENU“ (3) do nabídky FM
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti:

- Nastavení vyhledávání
- Systém

Níže naleznete podrobnosti k jednotlivým volbám.

Nastavení vyhledávání

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte možnost „Scan setting“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti: Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - Pouze silné stanice: Vyhledávat pouze silné stanice.
 - Všechny stanice: Vyhledávat všechny stanice bez ohledu na sílu signálu.
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost



Systém








Podrobnosti najdete v kapitole „Nabídka Systém“.

POUŽITÍ BUDÍKŮ

Nastavení budíků

Rádio vám umožňuje nastavení 2 budíků.

Chcete-li nastavit budík:



1. Stisknutím tlačítka  (10) vyberte jednu z možností Alarm 1 a Alarm 2 a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr.
2. Pomocí tlačítek  nebo  (5/8) nastavte hodiny budíku a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr. Pomocí tlačítek  nebo  (5/8) nastavte hodiny budíku a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr.
3. Pomocí tlačítek  nebo  (5/8) postupně procházejte možnosti doby trvání a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr.

Alarm 1 Setup

Alarm 1 Wizard
On time 07:50

Alarm 1 Wizard
Duration 15



Doba trvání určuje dobu, za kterou se rádio vrátí do pohotovostního režimu, nebyl-li budík deaktivován. Doba trvání: 15, 30, 45, 60, 90 a 120 minut.

4. Pomocí tlačítek  nebo  (5/8) postupně procházejte možnosti zdroje a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr.

Zdroj definuje zdroj zvuku pro budík.

Možnosti zdroje: DAB, FM a bzučák.



Je-li vybráno DAB nebo FM, budete také vyzváni k zadání poslední přehrávané stanice nebo jedné z předvolených stanic (bude-li nastavena) jako budík.

5. Pomocí tlačítek  nebo  (5/8) postupně procházejte možnosti intervalu a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr.

Interval definuje, v které dny bude budík aktivní.

Volba intervalu: každodenně, jednou, víkend a v pracovních dnech.

Je-li vybráno „Once“, budete vyzváni k zadání konkrétního data.

6. Pomocí tlačítek  nebo  (5/8) nastavte úroveň hlasitosti a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr. Toto nastavení definuje hlasitost zvuku budíku.

Alarm 1 Wizard
Source Buzzer

Alarm 1 Wizard
Daily

Alarm 1 Wizard




Alarm 1 Wizard
Alarm On

Když je aktivní nastavení budíku, na displeji se zobrazí příslušná ikona „A1“ pro budík 1 a „A2“ pro budík 2.

V nastaveném čase se spustí zvuk budíku. Hlasitost se bude postupně zvyšovat až do dosažení nastavené úrovně hlasitosti. Na displeji se také rozblíká odpovídající ikona budíku.



Zapnutí a vypnutí budíků v pohotovostním režimu

1. V pohotovostním režimu opakovaným stisknutím tlačítka  (10) postupně procházejte nastavení zapnutí nebo vypnutí budíků. Podrobnosti najdete v níže uvedené tabulce.






Stisknutí 	Budík 1	Budík 2
1x	„Off“ (Vypnuto)	„Off“ (Vypnuto)
2x	„On“ (Zapnuto)	„Off“ (Vypnuto)
3x	„Off“ (Vypnuto)	„On“ (Zapnuto)
4x	„On“ (Zapnuto)	„On“ (Zapnuto)

2. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte nastavení.
Když je aktivní nastavení budíku, na displeji se zobrazí příslušná ikona (**A1**) pro budík 1 a (**A2**) pro budík 2.

Deaktivace znějícího budíku


Stisknutím tlačítka  „SOURCE“ (4) nebo  (10) přepnete rádio do pohotovostního režimu.

Opakované buzení

- „Snooze buttons“:  nebo  nebo  nebo  nebo „SELECT“ (tlačítko 1 nebo 8 nebo 5 nebo 7 nebo 6).
- Chcete-li zvonění budíku dočasně ztlumit, stiskněte jedno z tlačítek „SNOOZE“. Chcete-li změnit dobu opakovaného buzení, stiskněte opakovaně jedno z tlačítek „SNOOZE“ (možnosti: 5, 10, 15 nebo 30 minut).
- V době opakovaného buzení se rádio vrátí do pohotovostního režimu. Po ukončení doby opakovaného buzení se znovu spustí budík.
- Chcete-li zrušit dobu opakovaného buzení a budík, stiskněte tlačítko  „SOURCE“ (4).

Spánek





Tato funkce spánku definuje časové období, které uplyne předtím, než se rádio automaticky vypne.

1. Je-li rádio zapnuté, vyberte dobu pro přechod do režimu spánku opakovaným stisknutím tlačítka „SLEEP“ (11) (možnosti: Vypnuto, 15, 30, 45, 60 a 90 minut).
2. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr.
Až bude doba spánku nastavena, na displeji se zobrazí ikona . Po ukončení doby spánku se rádio automaticky vypne.



Systémová nabídka

Pro přístup k systémové nabídce:

1. V režimu DAB nebo FM stiskněte a podržte tlačítko „MENU“ (3).
2. Stisknutím a podržením tlačítka  nebo  (5/8) postupně procházejte možnosti, dokud nevidíte volbu „System“.
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „System“.
4. Stisknutím tlačítka  nebo  (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti:

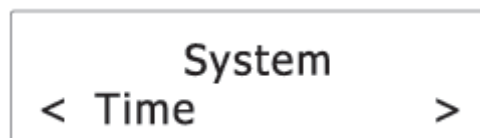


- Čas
- Podsvícení
- Neaktivní pohotovostní režim
- Jazyk
- Resetování na výchozí nastavení
- Verze softwaru

Níže naleznete podrobnosti k jednotlivým volbám.

Čas

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Time“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti: Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - Nastavení Čas/Datum
 - Automatické aktualizace
 - Nastavení 12/24hodinového formátu
 - Nastavení Datum formátu



Níže naleznete podrobnosti k jednotlivým volbám.

Set Time/Date

Viz kapitola „Nastavení hodin“.

Auto Update

Toto nastavení definuje, jakým způsobem rádio aktualizuje informace o čase a datu.

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Auto Update“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti: Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - Aktualizace odkudkoliv: Aktualizovat čas a datum z jakýchkoli dostupných signálů.
 - Aktualizace z DAB: Aktualizovat čas a datum ze signálů DAB.
 - Aktualizace z FM: Aktualizovat čas a datum ze signálů FM.
 - Bez aktualizace: Neaktualizovat čas a datum.
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

Nastavení 12/24hodinového formátu

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Set 12/24 hour“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti formátu času. Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - 12: Zobrazit čas ve 12hodinovém formátu.
 - 24: Zobrazit čas ve 24hodinovém formátu.
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

Nastavení Datum formátu

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Set date format“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti formátu data. Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - DD-MM-YYYY
 - MM-DD-YYYY
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

Podsvícení

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Backlight“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti: Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - Doba konce platnosti
 - O úrovni
 - Úroveň ztlumení



Níže naleznete podrobnosti k jednotlivým volbám.

Doba konce platnosti

Toto nastavení definuje dobu podsvícení do jeho ztlumení.

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Timeout“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti doby konce platnosti (v sekundách). Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - Zapnuto (podsvícení se neztlumí)
 - 10 s
 - 20 sec
 - 30 sec
 - 45 sec
 - 60 sec
 - 90 sec
 - 120 sec
 - 180 sec
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

O úrovni

Toto nastavení definuje intenzitu jasu při zapnutém podsvícení.

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „On level“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti jasu. Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - Slabé
 - Střední
 - Vysoké
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

Úroveň ztlumení

Toto nastavení definuje intenzitu jasu při ztlumeném podsvícení.

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Dim level“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti jasu. Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - Slabé
 - Střední
 - Vysoké
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

Neaktivní pohotovostní režim

Toto nastavení určuje časové období, které uplyne do automatického vypnutí rádia.

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Inactive Standby“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti času. Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - Vypnuto
 - 2 hour
 - 4 hour
 - 5 hour
 - 6 hour
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (5/8) potvrďte vybranou možnost.

Jazyk

Toto nastavení určuje jazyk používaný v nabídkách.

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Language“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) postupně procházejte níže uvedené možnosti jazyka. Hvězdička za příslušnou volbou značí aktuální nastavení.
 - English
 - Français (French)
 - Deutsch (German)
 - Italiano (Italian)
3. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte vybranou možnost

Resetování na výchozí nastavení

Toto nastavení maže všechna uživatelem definovaná nastavení a nahrazuje je původními nastaveními z továrny.

1. Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „Factory Reset“.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ (5/8) vyberte možnost „Yes“ a poté stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte resetování na výchozí nastavení.

Verze softwaru

Tato volba zobrazí aktuální verzi softwaru.

Stisknutím tlačítka „SELECT“ (6) potvrďte výběr možnosti „SW version“.

NABÍJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ

Připojte externí zařízení (např. chytrý telefon, přehrávač mp3), které chcete nabít, kabelem USB (není součástí dodávky) k USB konektoru na zadní straně rádia. Rádio nemá přístup k obsahu na připojeném externím zařízení.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájecí adaptér stř. proudu	Příkon: Střídaný proud 100–240 V, 50/60 Hz (používejte pouze dodaný adaptér)
	Výstup: 5 V stejnosm. --- 1,5 A
Frekvenční rozsah	FM 87,5 – 108 MHz DAB 174,928–239,200 MHz
Počet předvolených rozhlasových stanic:	10 (FM), 10 (DAB)

DOVOZCE

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
Německo

Tel.: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
E-mail: service@woerlein.com
Web: www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Autorská práva jsou ve vlastnictví společnosti Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg,
www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden.
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

A copy of the Declaration of Conformity may be obtained at the following location:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.

Vous pouvez demander de recevoir une copie de la déclaration de conformité en écrivant à l'adresse suivante :
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Er kan een kopie van de Conformiteitsverklaring worden verkregen op de volgende locatie:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germany
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU.

Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Germania
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas på följande plats:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90.556 Cadolzburg, Tyskland
E-post: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

En kopi af Overensstemmelseserklæringen kan fås på følgende placering:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Tyskland
E-mail: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Tímto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Kopii Prohlášení o shodě lze získat v následujícím umístění:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Německo
E-mail: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.

Uma cópia da Declaração de Conformidade pode ser obtida no seguinte local:
Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D 90556 Cadolzburg, Alemanha
Email: info@woerlein.com
Tel.: +49 9103 71 67 0